LOS HECHOS

Jesús ĩgũ buedoregu beyenerãrẽ: "Õãgũ deyomarĩgũ aarigukumi", ãrĩ weredea
(Lc 1.1-4)

1 Opu Teófilo, yu murẽ gojadupiyudea pũguere Jesús neõgorague irinugãdeare, ĩgũ buedea ããrĩpererire gojabu.

2 Ĩgũ ũmugasigue murĩaburo dupiyuro Õãgũ deyomarĩgũ turaro merã ĩgũ buedoregu beyenerãrẽ: "Ãsũ irirãkoa", ãrĩ weredeadere gojabu.

3 Jesús ĩgũ boa, masãdero purु, ĩgũsãrẽ cuarenta nurĩgora deyoayupu. Irasirigu ĩgũ dupaturi okarire ĩgũsãrẽ õãrõ masĩmakũ iriyupu. Marĩpu ĩgũyarãrẽ doreri kerere ĩgũsãrẽ wereyupu.

4 Jesús ĩgũsã merã ããrĩgṹ, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupu:

—Jerusalẽta dujaka dapa! Iripoegue Yupu: "Õãgũ deyomarĩgũrẽ musãrẽ iriugura", ãrĩdeare yúka! Irire weresiabu.

5 Juan musãrẽ deko merã wãĩyedi ããrĩmí. Yu gapu mérõgã pura musãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ merã wãĩyegukoa, ĩgũ musã merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ, ãrĩyupu.

Jesús ũmugasigue murĩadea

6 Pura ũtãũ Olivos wãĩkudigue Jesús merã nerẽ, ĩgũrẽ sẽrẽñañurã:

—Gua Opu, ¿dapagorare gajigu guaya nikũmurẽ guare dorebure, opu píguku ri? ãrĩñurã.

7 Jesús ĩgũsãrẽ yujuyupu:

—Yʉpʉ sugʉta masĩmi. Ĩgũ irasũta waaburo, ãrĩmakũ irasũta waarokoa. Mʉsãya meta ããrã i.

8 Mérõgã pʉrʉ Yʉpʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriugʉ, mʉsãrẽ ĩgũ turarire opamakũ irigʉkumi. Ĩgũ irasirimakũ, mʉsã güiro marĩrõ gũñaturari merã masakare yaa kerere wererã waarãkoa. Jerusalén marãrẽ, Judea nikũ marãrẽ, Samaria nikũ marãrẽ, ããrĩperero i nikũgue ããrĩrãrẽ wererã waarãkoa, ãrĩyupʉ Jesús ĩgũ buedoregʉ beyenerãrẽ.

9 Ĩgũ irasũ ãrĩ wereadero pʉrʉ, Marĩpʉ ũmʉgasigue ĩgũrẽ ãĩmʉrĩãkõãyupʉ. Ĩgũsã ĩgũrẽ ĩãmutʉyamakũ, su yebo ĩĩmikãyebo túbiakõãyuro. Irasirirã ĩgũrẽ neõ ĩãnemobiriñurã.

10 Ĩgũsã ĩãmutʉyaripoe gũñaña marĩrõ pẽrã ũma surí boreri sãñanerã ĩgũsã pʉro deyoa,

11 ãsũ ãrĩñurã:

—Galilea marã, ¿nasirirã ũmʉgasire ĩãmunírĩ? Jesús ũmʉgasigue mʉrĩagʉta dupaturi i ũmʉguere aarigʉkumi doja. Mʉsã ĩgũrẽ mʉrĩãmakũ ĩãrõsũta aarimakũ ĩãrãkoa, ãrĩñurã.

Judare gorawayurã, Matías wãĩkʉgʉre beyedea

12 Irasiri, pʉrʉ Jesús buedoregʉ beyenerã Olivos wãĩkʉdi ũtãũgue ããrãnerã dijáa, Jerusalẽgue dujáakõãñurã doja. Iri makã pʉrogã ããrĩyuro iri ũtãũ.

13 Dujaja, ĩgũsã kãrĩrĩ taribu ũmarõma taribugue ñajãkõãñurã. Ĩĩsãkʉ ããrĩñurã: Pedro, Santiago, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Simón celote wãĩkʉri bumʉ, Santiago Alfeo magũ, Judas Santiago magũ ããrĩñurã.

14 Gajirãde ĩgũsã merã nerẽñurã: Jesús pagʉpũrã,
Jesús pago María, gajirã nome ããrĩñurã. Ʉmʉrikʉ
iri taribugue Marĩpʉre sẽrẽmurã nerẽnañurã.
15 Sunʉ ĩgũsã merã gajirã Jesúre bʉremurã
ciento veinte gora nerẽñurã. Irasirigʉ Pedro ĩgũsã
watopegue wãgãnʉgã, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
16-17 —Yaarã, gʉa Judas merã pe mojõma pere
su gubu peru pẽrẽbejarãgora ããrãdibʉ. Jesús gʉare
beyederosũta ĩgũdere beyeadimi, gʉa merã ĩgũya
kerere weredoregʉ. Judas gapʉ Jesúre pere-
sugue ñeãwãgãmurãrẽ ĩgũrẽ ĩmumi. Õãgũ dey-
omarĩgũ Judas waaburire Davire iripoegue go-
jadorederosũta diayeta waabʉ.
18 Ĩgũ Jesúre oparãguere ĩmudea wajare ĩgũsãrẽ
wia, makã ojarogue waa, dipuru gapʉ merã
meémejã, ĩgũya paru meé ooreakõã, gʉramisĩ
wirisiri kõmoakõãyupʉ. Irasirirã oparã iri niyeru
merã ĩgũ meémejãdea nikũrẽ wajariñurã.
19 Judas irasũ waadeare ããrĩpererã Jerusalén
marã péperekõãñurã. Irasirirã, ĩgũ irasũ
waaderore: “Acéldama” wãĩyeñurã. “Acéldama”,
ãrĩrõ, ĩgũsã ya merã: “Dí béodero”, ãrĩdʉaro irikoa.
20 Iripoegue Salmos wãĩkʉri pũgue ãsũ ãrĩ go-
jasũdero ããrĩbʉ́ Judare:

Ĩgũya wii ããrĩdero masaka marĩrõ dujaburo. Neõ
sugʉ ĩgũ ããrĩderore dupaturi ããrĩbirikõãburo,
ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.✡

Ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́ doja:

Gajigʉ ĩgũya moãdeare gorawayuburo, ãrĩ go-
jasũdero ããrĩbʉ́.✡

✡ **1:20** Sal 69.25 ✡ **1:20** Sal 109.8

21-22 ’Irasirirã marĩrẽ sugʉ Judas gorawayugʉre
beyero gããmea. Sugʉ, gʉa merã ããrĩdire, Juan
marĩ Opʉ Jesúre deko merã wãĩyemakʉ̃ ĩãdire,
ããrĩpereri Jesús irideare ĩãdire, Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ
ʉ̃mʉgasigue ãĩmʉrĩãmakʉ̃ ĩãdire beyero gããmea.
Irasirigʉ, Jesús boadigue masãdeare gʉa merã
weregʉ waagʉkumi, ãrĩyupʉ Pedro.

23 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pé, pẽrãrẽ beyeñurã. Sugʉ
José wãĩkʉyupʉ. Gajirã ĩgʉ̃rẽta “Justo”, gajirã
“Barsabás” wãĩyenerã ããrĩmá. Gajigʉ Matías
wãĩkʉyupʉ.

24-25 Beye odo, ãsũ ãrĩ sẽrẽñurã Marĩpʉre:

—Gʉa Opʉ, mʉ ããrĩpererã masaka gũñarĩrẽ õãrõ
masĩa. Judas ĩgʉ̃ dapagora ããrĩrõgue waagʉ́, mʉya
kere weredoredeare pirikõãmi. Sugʉ ĩgʉ̃ gor-
awayubure beyesiabʉ mʉ. Irasirigʉ mʉ beyeadire
ĩmuka gʉare! ãrĩñurã.

26 Irasũ ãrĩ odo, peye ʉ̃tãyegãgue Matías, José
wãĩrẽ goja, puuigãgue sã, suye ãĩ ĩãñurã. Matías wãĩ
gojatúadeayere ãĩ bokañurã. Irasirirã Matíare: “Gʉa
pe mojõma pere su gubu suru pẽrẽbejarã ããrãnerã
merã Jesúya kerere weregʉ waagʉkoa”, ãrĩñurã
ĩgʉ̃rẽ.

2

Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ Jesúre bʉremurãrẽ ejadea

1 Pentecostés* wãĩkʉri bosenʉ ããrĩmakʉ̃,
ããrĩpererã Jesúre bʉremurã ĩgʉ̃sã nerẽdea wiigueta
nerẽñurã.

---

* **2:1** Pascua bosenʉ waadero pʉrʉ, cincuenta nʉrĩ pʉrʉ, Pentecostés wãĩkʉri bosenʉ waayuro.

2 Pʉrʉ gũñaña marĩrõ ũmʉgasigue mirũ bʉro
aaríósũ, ĩgũsã ããrĩrõguere bʉro bʉsʉ dijiriyuro.
3 Irasũ waaripoe peame ũjũrĩ pũrã dijari, nediru
irirosũ deyori masakakʉre dipu weka deyoayuro.
4 Ããrĩpererã Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatari, ĩgũ
iritamurĩ merã gaji masã ya ĩgũsã dupiyuro
wereníbirideare werenínʉgãñurã.
5 Iripoere wárã judío masaka ããrĩpereri
nikũ marã Jerusalẽgue ejanerã ããrĩmá. Ĩgũsã
bʉremurĩrẽ õãrõ tʉyarimasã ããrĩñurã.
6 Irasũ bʉsʉrire pérã, Jesúre bʉremurã pʉrogue
nerẽwãgãñurã. Irogue masakakʉ ĩgũsãya wereníríĩ
merã Jesúre bʉremurã werenímakũ péñurã. Irasũ
waaríre pémasĩbiriñurã.
7-8 Irasirirã ĩãgʉka, ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—¿Nasirirã ĩgũsã Galilea marã ããrĩkererã, marĩ
yare õãrõ wereníríĩ? Marĩ deyoadea nikũ marã
irirosũ wereníma.
9 Marĩ gajiro marã ããrã. Partia marã, Me-
dia marã, Elam marã, Mesopotamia marã, Judea
marã, Capadocia marã, Ponto marã, Asia marã,
10 Frigia marã, Panfilia marã, Egipto marã, Libia
Cirene wãĩkʉri nikũ tʉro marã ããrã. Marĩ Roma
marãde õõguere naarĩmasã ããrã.
11 Surãyeri judío masaka, gajirã judío masaka
ããrĩbirikererã, judío masaka irirosũ bʉremurã
õõguere ããrã. Creta marã, Arabia marãde
marĩ merã ããrĩma. Irasirirã marĩ ããrĩpererã
gajiro marã ããrĩkererã, marĩ ya merã ĩĩsã õãrõ
werenímakũ péa. Ĩgũsã Marĩpʉ õãrõ iridea kerere
werenírã yáma, ãrĩñurã.
12 Irasirirã ããrĩpererã pégʉkakõãñurã.

—¿Nasiriro irasũ waari? ãrĩ gãme wereníñurã.
13 Gajirã gapʉ:
—Mejãrã yáma, ãrĩ bʉridañurã.

Pedro masakare weredea

14 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro gajirã pe mojõma pere su gubu suru pẽrẽbejarã Jesús buedoregʉ beyenerã merã wãgãnʉgã, bʉro bʉsʉro wereníyupʉ:
—Mʉsã ããrĩpererã judío masaka õõgue Jerusalẽgue ããrĩrã õãrõ péka yʉ wererire!
15 Mʉsã gʉare: “Mejãrã yáma”, ãrĩ gũñarã, diaye gũñabea. Goeripoe dupiyuro ããrã dapa. Irasirirã gʉa mejãrã meta yáa.
16 Gʉa irasũ wereníríre Joel Marĩpʉya kerere weredupiyudi ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí:
17-18 Marĩpʉ ãsũ ãrĩmi: “I ũmʉ pereburo dupiyuro Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriugʉra, masaka ããrĩpereri buri marãrẽ. Irasirirã mʉsã pũrã ũma, nomede yaa kerere wererãkuma. Maamarã kẽrõ irirosũ, mʉrã kẽrõgue yʉ ĩmurĩrẽ ĩãrãkuma. Yʉ dorerire irirãrẽ ũmarẽ, nomedere Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriugʉra. Irasirirã, yaa kerere wererãkuma.
19 Yʉ ũmʉgasiguere gajirosũperi deyoamakũ irigʉra. I nikũdere dí, peame, ĩĩmikã deyoamakũ irigʉra.
20 Abe ũmʉmʉ naĩtĩãgʉkumi. Abe ñamimʉ dí irirosũ deyogʉ waagʉkumi. Mʉsã Opʉ i ũmʉguere dupaturi aariburo dupiyuro irasũ waarokoa. Ĩgũ aaríínʉ goerinʉ ããrĩrokoa. Ubu ããrĩrĩnʉ ããrĩbirikoa.

21 'Yн Opн, tauka yнre!' ãrĩgũnorẽ taugнra", ãrĩmi
Marĩpн, ãrĩ gojadi ããrĩmí Joel.✡

22 'Mнsã Israel bumarã yн wererire õãrõ
péka! Marĩpн Jesúre Nazaretmнrẽ iriudi ããrĩmí.
Jesús mнsã pнrogue ããrĩgṹ, Marĩpн turari merã
pũrĩrikнrãrẽ tau, wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ
béowiu, boanerãrẽ masũdi ããrĩmí. Irasirigн Jesús,
Marĩpн iriudi ããrĩsĩã, ĩgũ turari merã irire iri ĩmudi
ããrĩmí. Irire mнsã õãrõ masĩa.

23 Mнsã ñerãrẽ ĩgũrẽ curusague pábiatú
wẽjẽdoremakũ, Marĩpн iripoegue Jesúre irasũ
waarokoa, ãrĩderosũta waabн.

24 Irasũ waakeremakũ, Marĩpн gapн ĩgũ
boadiguere masũkõãdi ããrĩmí. Boanerã ããrĩrõrẽ
ĩgũrẽ wiudi ããrĩmí. Irasirimakũ, boari Jesúre
tarinнgãmasĩbiridero ããrĩbú.

25 Iripoegue David ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí, Jesús
Marĩpнre wereníburire:

Yн Opн, mнrẽ ĩãníkõãa. Mн yн diaye gapн, yн merã
ããrĩníkõãa. Irasirigн yн neõ güibea.

26-27 Yaa yнjнpũrãgue bнro нsнyari merã ããrã.
Irasirigн нsнyari merã werenía. Yн
boamakũ, boanerã ããrĩrõgue béobirikoa.
Yн masãgobegue ããrĩmakũ, yaa dнpн neõ
boabirikoa. Yнre dupaturi okamakũ
irigнkoa doja. Irasirigн yн güiro marĩrõ
ããrĩgнkoa.

28 Mн, yн dupaturi okaburire yнre õãrõ masĩmakũ
yáa. Irasirigн yн merã mн ããrĩmakũ, bнro
нsнyari merã ããrã, ãrĩ gojadi ããrĩmí David.✡

✡ **2:21** Jl 2.28-32 ✡ **2:28** Sal 16.8-11

29 ’Yaarã, yн mнsãrẽ diayeta weregнra. Marĩ
ñekũ David boadi ããrĩmí. Marĩ ñekũsãmarã ĩgũrẽ
yáanerã ããrĩmá. Ĩgũya masãgobe i makãguere ããrã
dapa.
30-31 Iripoegue Marĩpн Davire ãsũ ãrĩ weredi
ããrĩmí:
Yн mнrẽ diayeta werea: “Pнrнguere mн parãmi
i nikũ marã Opн ããrĩgнkumi. Yн mнrẽ
píderosũta pígнkoa ĩgũdere”, ãrĩdi ããrĩmí.
David Marĩpнya kerere weredupiyugн ããrĩdi
ããrĩmí. Irasirigн Jesúre Marĩpн píburire masĩsĩã,
ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí ĩgũ masãburire:
Ĩgũ boadero pнrн, boanerã ããrĩrõgue neõ
béosũbirikumi. Ĩgũya dнpн masãgobegue
neõ boabirikoa, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡
32 Marĩpн Jesúre boadiguere masũdi ããrĩmí. Ĩgũrẽ
masũadero pнrн, gнa ããrĩpererã ĩgũrẽ ĩãbн. “Dupa-
turi okami”, ãrĩ masĩa.
33 Ĩgũ Pagн ĩgũrẽ masũ, ũmнgasigue ãĩmнrĩa, ĩgũ
diaye gapн dobodi ããrĩmí. Ĩgũ ãrĩderosũta Jesúre
Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriudi ããrĩmí. Irasirigн Jesús
gнare Õãgũ deyomarĩgũrẽ iriumi. Irasirirã mнsã,
ĩgũ gнaguere ejamakũ ĩãa. Ĩgũ iritamurĩ merã gнa
werenímakũ péa.
34-35 David† gapн ĩgũ boadero pнrн, Jesús
mнrĩaderosũ mнrĩabiridi ããrĩmí. Ĩgũ boaburo
dupiyuro ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí, Marĩpн Jesúre
ãrĩdeare gojagн:

✡ **2:30-31** Sal 132.11 † **2:34-35** David ĩgũ boadero pнrн, ĩgũ dнpн merã ũmнgasigue mнrĩabiridi ããrĩmí. Irasirigн Jesús mнrĩaderosũ mнrĩabiridi ããrĩmí.

Marĩpʉ yʉ Opʉre ãsũ ãrĩmi: “Õõ yʉ diaye gapʉ doaka, yʉ merã dorebu! Irasiriripoe mʉrẽ ĩãturirãrẽ mʉ dorerire tarinʉgãnemobirimakʉ̃ irigʉra”, ãrĩmi, ãrĩ gojadi ããrĩmí.✡

36 ’Irasirirã mʉsã Israel bumarã ããrĩpererã õãrõ pémasĩka! Marĩpʉ Jesúre, mʉsã curusague pábiatú wẽjẽdire marĩ Opʉ ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ iriudi ããrĩmí, marĩrẽ tauburo, ãrĩgʉ̃, ãrĩ wereyupʉ Pedro masakare.

37 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃sãya yʉjʉpũrãrĩgue bʉro bʉjawereri merã gũñarikʉ, Pedrore, gajirã Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ ãsũ ãrĩ sẽrẽñañurã:

—Gʉayarã, ¿nasirirãkuri gʉa?

38 Pedro ĩgʉ̃sãrẽ yʉjʉyupʉ:

—Mʉsã ñerõ irideare bʉjawere, mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Irasirirã mʉsã ããrĩpererã Jesucristore bʉremua, ãrĩ, gʉare deko merã wãĩyedoreka! Mʉsã irasirimakʉ̃, Marĩpʉ mʉsã ñerõ irideare kãtigʉkumi. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ iriugʉkumi, mʉsã merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgʉ̃.

39 Marĩpʉ ãrĩderosũta mʉsãrẽ, mʉsã pũrã ããrĩturiarãrẽ, gajiro marãdere ããrĩpererã ĩgʉ̃ beyenerãrẽ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ iriugʉkumi, ãrĩyupʉ.

40 Irire ãrĩ odo, gaji wári werenemoyupʉ Pedro ĩgʉ̃sãrẽ:

—Õãrõ pémasĩka mʉsã! I nikũ marã Jesúre wẽjẽnerã ñerã ããrĩma. Ĩgʉ̃sã ñerõ iridea waja Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãgʉkumi. Ĩgʉ̃sã ñerã irirosũ neõ irinemobirikõãka pama!

✡ **2:34-35** Sal 110.1

Irasiribirimakũ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ wajamoãgũ, mʉsã gapʉre wajamoãbirikumi, ãrĩyupʉ.

41 Wárã ĩgũ wererire õãrõ péñurã. Irasirirã deko merã wãĩyesũñurã Jesúre bʉremurĩrẽ ĩmurã. Irasirirã Jesúre bʉremupʉrorinerã merã ããrĩnʉgãñurã. Pedro ĩgũsãrẽ wereadeanʉ merãta wárã tres mil gora masaka bʉremunʉgãñurã.

42 Irasirirã ũmʉrikʉ Jesúre bʉremupʉrorinerã merã nerẽnañurã, ĩgũ buedoregʉ beyenerã buerire pémurã. Irasũ nerẽnarã, Marĩpʉre sẽrẽ, pãrẽ dʉkawa, siiu baanañurã.

Jesúre bʉremupʉrorinerã iridea

43 Jesús buedoregʉ beyenerã ĩgũ iriderosũta wári Marĩpʉ turari merã iri ĩmunañurã. Irasirirã pũrĩrikʉrãrẽ tau, wãtẽa masakare ñajãnerãrẽ béowiu, boanerãrẽ masũnañurã. Ĩgũsã irasirimakũ ĩãrã, masaka ããrĩpererã ĩãgʉkanañurã.

44 Ããrĩpererã Jesúre bʉremurã su bumarã irirosũ õãrõ ããrĩrikʉñurã. Irasirirã ĩgũsã oparire gãme sĩnañurã.

45 Gajinorẽ oparã, irire dua, iri waja merã gajino opamerãrẽ sĩnañurã.

46 Ʉmʉrikʉ ããrĩpererã surosũ gũñarĩ oparã Marĩpʉya wiigue nerẽnañurã. Ĩgũsãya wiirigue pãrẽ dʉkawa, õãrõ ʉsʉyari merã siiu baanañurã.

47 Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩnañurã. Gajirã masaka ĩgũsãrẽ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩ ĩãñurã. Ʉmʉrikʉ marĩ Opʉ Jesús gajirãrẽ ĩgũrẽ bʉremumakũ iriyupʉ. Irasirirã ĩgũrẽ bʉremurã wárã ããrĩñurã.

3

Sugʉ waamasĩbire waamasĩmakʉ̃ iridea

1 Sunʉ, ñamika tres ããrĩmakʉ̃ Pedro, Juan merã
Marĩpʉya wiigue waañurã. Iri horata masaka
Marĩpʉre sẽrẽnañurã.
2 Iri wiima makãpʉrore sugʉ masakʉ
deyoagʉgueta waamasĩbi ããrĩdi doayupʉ. Iri
makãpʉro: “Õãrĩ makãpʉro” wãĩkʉyuro. Ʉmʉrikʉ
ĩgʉ̃ merãmarã ĩgʉ̃rẽ ãĩwãgã, iri makãpʉrogue
dobonañurã, iri wii ñajãrãrẽ niyeru sẽrẽ
doanídorerã.
3 Pedrosã iri wii ñajãmurã iriripoe ĩgʉ̃sãrẽ ĩã,
niyeru sẽrẽyupʉ.
4 Ĩgʉ̃sã pẽrãgueta ĩgʉ̃rẽ ĩã, Pedro gapʉ ĩgʉ̃rẽ
ãrĩyupʉ:
—Gʉare ĩãka!
5 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃: “Yʉre niyeru sĩmurã
irikuma”, ãrĩ gũñarĩ merã bʉro ĩãyupʉ.
6 Pedro gapʉ ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ:
—Niyerure opabea. Irire opabirikeregʉ,
yʉ opari merã mʉrẽ iritamugʉra. Jesucristo
Nazaretmʉ wãĩ merã, ĩgʉ̃ turaro merã wãgãnʉgã
waaka! ãrĩyupʉ.
7 Pedro ĩgʉ̃rẽ irasũ ãrĩgʉ̃ta, diayema mojõrẽ ñeã,
tʉ̃ãwãgũnúyupʉ. Irasirimakʉ̃ta, ĩgʉ̃ya guburi, ĩgʉ̃ya
ãñagubuyeri turanʉgãjayuro.
8 Irasirigʉ pari wãgãnʉgãja, waapʉrori, pʉrʉ
ĩgʉ̃sã merã Marĩpʉya wiigue Marĩpʉre: “Õãtaria
mʉ”, ãrĩ gaguiní, pariñajãyupʉ.
9-10 Ĩgʉ̃ ʉsʉyari merã Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”,
ãrĩ, pariñajãmakʉ̃ ĩãrã, iri wiigue ããrĩrã ããrĩpererã
ĩgʉ̃rẽ ĩãmasĩ:

—Ĩĩ, i wii õãrĩ makãpʉrogue niyeru sẽrẽ doaníadita ããrĩmi, ãrĩñurã. Irasirirã ĩgũ waamasĩmakũ ĩãrã, “¿Naásũ waari?” ãrĩ ĩãgʉkakõãñurã.

Pedro masakare Marĩpʉya wiigue weredea

11 Waamasĩbiradi Pedrosãrẽ duúbirimakũ, ããrĩpererã masaka iri wii ããrĩrã ĩãgʉkari merã, ĩgũsã pʉrogue “Pórtico de Salomón” wãĩkʉrogue ũmanerẽñurã.

12 Ĩgũsã irasũ ũmanerẽmakũ ĩãgũ, Pedro ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:

—Mʉsã, Israel bumarã, ¿nasirirã iropa gʉkari? ¿Nasirirã gʉare bʉro ĩãrĩ? “Ĩgũsã Marĩpʉre bʉremurĩ merã, ĩgũsã turaro merã ĩĩrẽ waamasĩmakũ iriama”, ãrĩ gũñabirikõãka!

13 Jesús ĩgũ turaro merã ĩgũrẽ waamasĩmakũ iriami. Marĩ ñekũsãmarã Abraham, Isaac, Jacob Marĩpʉre ũmʉgasigue ããrĩgṹrẽ bʉremunerã ããrĩmá. Marĩpʉ ĩgũ magũ Jesúre, ĩgũ doreri õãrõ iridire: “Õãtarigʉ ããrĩmi”, ãrĩdi ããrĩmí. Mʉsã gapʉ ĩgũrẽta oparãguere wiabʉ. Pilato ĩgũrẽ wiudʉakeremakũ, mʉsã gapʉ gããmebiribʉ.

14 Jesús õãgũ, ñerĩrẽ neõ iribi ããrĩkeremakũ, ĩgũrẽ neõ wiudorebiribʉ. Sugʉ ñegũ masakare wẽjẽdi gapʉre wiudorebʉ mʉsã.

15 Irasirirã, Jesús marĩrẽ okari sĩgũ gapʉre wẽjẽdorebʉ. Ĩgũ boadero pʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ ĩgũrẽ masũdi ããrĩmí. Gʉa ĩgũrẽ Marĩpʉ masũdire ĩãbʉ, ãrĩ masĩa.

16 Jesúta ĩgũ turaro merã ĩĩ waamasĩbiradire mʉsã ĩãmasĩgũrẽ waamasĩmakũ iriami. Gʉa Jesús tau-

masĩrĩrẽ bʉremumakʉ̃ ĩãgʉ̃, ĩgʉ̃rẽ tauami. Mʉsã
ããrĩpererã ĩgʉ̃ tauadire ĩgʉ̃ waamasĩmakʉ̃ ĩãa.
17 ’Yaarã, mʉsã, mʉsã oparãde Jesúre: “Marĩpʉ
magʉ̃ta ããrĩmi”, ãrĩ pémasĩbirisĩã, ĩgʉ̃rẽ wẽjẽdorebʉ.
18 Iripoegue Marĩpʉ ĩgʉ̃ya kerere
weredupiyunerã ããrĩpererãrẽ: “Cristo yʉ iriubu
ñerõ tarigʉkumi”, ãrĩderosʉ̃ta Jesúre waabʉ.
19 Irasirirã mʉsã ñerõ irideare bʉjawere, mʉsã
gʉ̃ñarĩrẽ gorawayuka! Marĩpʉ dorerire irika!
Irasirimakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ mʉsã ñerõ irideare
kãti, siñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakʉ̃ irigʉkumi.
20 Irasirigʉ mʉsãrẽ Cristore dupaturi
iriugʉkumi. Cristo, Marĩpʉ beyedi mʉsãrẽ taugʉ,
Jesúta ããrĩmi.
21 Jesucristo ʉ̃mʉgasigue mʉrĩadi, irogueta
ããrĩmi dapa. Marĩpʉ iripoegue ĩgʉ̃ iriburire ĩgʉ̃ya
kerere weredupiyunerãrẽ weredorederosʉ̃ta
ããrĩpererire õãrõ ãmu, pʉrʉ Jesúre iriugʉkumi.
22 Iripoegue Moisés irimarẽ marĩ ñekʉ̃sãmarãrẽ
ãsʉ̃ ãrĩdi ããrĩmí:
Pʉrʉgue Marĩpʉ marĩ Opʉ sugʉ ĩgʉ̃ya kerere were-
bure iriugʉkumi. Yʉre iriuderosʉ̃ta ĩgʉ̃dere
iriugʉkumi. Ĩgʉ̃de marĩyagʉta ããrĩgʉkumi.
Ããrĩpereri ĩgʉ̃ wererire péka! Ĩgʉ̃ dorerire
õãrõ iritʉyaka!
23 Ĩgʉ̃ dorerire iritʉyamerã gapʉ béosʉ̃rãkuma.
Irasirirã Marĩpʉyarã merã neõ
ããrĩnemobirikuma pama, ãrĩdi ããrĩmí
Moisés.✡
24 ’Ããrĩpererã iripoegue marã Marĩpʉya
kerere weredupiyunerãkʉ, Samuel pʉrʉ marãde

✡ **3:23** Dt 18.15-19; 34.10

dapagora waaríre irasũta ãrĩ gojanerã ããrĩmá.
25 Iripoegue Marĩpʉ marĩ ñekʉ̃ Abrahãrẽ: “Yʉ, mʉ parãmi ããrĩturiagʉ merã i ʉ̃mʉ marã ããrĩpererãrẽ õãrõ irigʉra”, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ya kerere weredupiyunerãrẽ ĩgʉ̃ Abrahãrẽ ãrĩdeare weredoredi ããrĩmí marĩ ñekʉ̃sãmarãrẽ. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ ãrĩderosũta mʉsãrẽ iridi ããrĩmí.
26 Irasirigʉ ĩgʉ̃ magʉ̃ Jesús boadiguere masũ, marĩrẽ judío masakare iriupʉroridi ããrĩmí, marĩrẽ õãrĩ gapʉre iri, marĩ ñerõ iririre piriburo, ãrĩgʉ̃, ãrĩ wereyupʉ Pedro ĩgʉ̃sãrẽ.

4

Pedrore, Juãrẽ oparã pʉrogue ãĩadea

1-2 Pedro, Juan merã masakare werenírípoe paía, Marĩpʉya wii korerã surara opʉ, gajirã saduceo bumarã ejañurã. Pedrosã masakare: “Jesús boadero pʉrʉ masãdi ããrĩmí. Irasirirã marĩde boadero pʉrʉ ããrĩpererã masãrãkoa”, ãrĩ buenañurã. Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩ buemakʉ̃ pérã, saduceo bumarã, masaka boanerã masãrĩrẽ bʉremubirisĩã, ĩgʉ̃sã merã bʉro guañurã.
3 Irasirirã abe ñajãripoe ããrĩmakʉ̃, Pedrosãrẽ ñeã, iri ñamirẽ peresu iriñurã.
4 Irasirikeremakʉ̃, gajirã wárã Jesúya kerere pénerã, ĩgʉ̃rẽ bʉremunʉgãrã ããrĩñurã. Irasirirã dupiyurogue Jesúre bʉremupʉrorinerã merã wárã ããrĩñurã. Ʉ̃ma ditare keomakʉ̃, cinco mil ããrĩñurã.
5 Pedrosãrẽ peresu iriadero pʉrʉ, gajinʉ gapʉ Jerusalẽgue judío masaka oparã, gajirã mʉrã, gajirã Moisés gojadeare buerimasã nerẽñurã.

6 Gajirãde, paía opʉ Anás, Caifás, Juan, Alejandro, gajirã paía opʉyarã ĩgũsã merã ããrĩñurã.
7 Irogue nerẽ, Pedrosãrẽ ĩgũsã pʉro ãĩridore, ĩgũsã ejamakũ:

—¿Noã mʉsãrẽ doreri, noã mʉsãrẽ inorẽ irasiridoreri? ãrĩ sẽrẽñañurã.

8-9 Pedro Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarisĩã, ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ ĩgũsãrẽ:

—¿Mʉsã judío masaka oparã, mʉrãde gʉare ĩĩ waamasĩbiradire õãrõ iriadeare, ĩgũrẽ tauadeare sẽrẽñarã yári?
10 Mʉsãrẽ ire weregʉra, ããrĩpererã Israel bumarã õãrõ pémasĩburo, ãrĩgũ. Jesucristo Nazaretmʉ turaro merã, ĩgũ wãĩ merã ĩĩ waamasĩbiradi waamasĩami. Mʉsã ĩgũrẽta curusague pábiatú wẽjẽdorebʉ. Ĩgũ boadero pʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ ĩgũrẽ masũ, dupaturi okamakũ iridi ããrĩmí.
11 Iripoegue Marĩpʉya kerere weredupiyudi ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: “Suye ũtãye wii iririmasã ĩgũsã béoadeaye merã gajigʉ gapʉ õãrõ turari wii irigʉkumi”, ãrĩ gojadi ããrĩmí. Jesús iri ũtãye ĩgũsã béoadeaye irirosũ ããrĩmi. Marĩpʉ ĩgũrẽ beyedi ããrĩmí marĩrẽ taubure.
12 I nikũguere Jesús sugʉta marĩrẽ taugʉ ããrĩmi. Gajigʉ marĩrẽ taugʉ neõ mámi. Marĩpʉ ĩgũrẽta iriudi ããrĩmí marĩrẽ taubure, ãrĩ wereyupʉ Pedro ĩgũsãrẽ.

13 Judío masaka oparã Pedro, Juan buebirinerã ããrĩkererã, õãrõ gũñaturari merã, pémasĩrĩ merã weremakũ pérã, pégʉkakõãñurã. Ĩgũsãrẽ: “Diayeta Jesús merãmarãta ããrĩma”, ãrĩ ĩãmasĩñurã.

14 Waamasĩbiradi Pedrosã pʉro nímakʉ̃
ĩãrã, ĩgʉ̃sãrẽ: “Ñerõ irirã iriabʉ”, ãrĩ
werewʉamasĩbiriñurã.
15 Irasirirã, ĩgʉ̃sãrẽ ĩgʉ̃sã nerẽrĩ taribugue
ããrĩrã̃rẽ wiriadoreñurã, ĩgʉ̃sã basi gã̃me
werenímurã:
16 Ãsũ ãrĩñurã:
—¿Nasirirãkuri ĩgʉ̃sãrẽ? Ĩĩ waamasĩbiradire
ĩgʉ̃sã waamasĩmakʉ̃ iriadeare Jerusalén marã
pépereakõãñurã. Irasirirã: “Iribirama”,
ãrĩmasĩbirikoa marĩ.
17 Gajirãrẽ irire neõ pénemomakʉ̃ iribirikõãrõ
gãã̃mea marĩrẽ. Irasirirã: “Jesúyamarẽ gajirãguere
neõ werenemobirikõãka pama!” ãrĩrã ĩgʉ̃sãrẽ, ãrĩ
wereníñurã.
18 Irasũ ãrĩ werení odo, Pedrosãrẽ siiu, ãsũ
ãrĩñurã:
—Gajirãguere neõ Jesúyamarẽ werenemo-
birikõãka! Neõ ĩgʉ̃ya kerere buenemobirikõãka!
ãrĩñurã.
19 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩkeremakʉ̃, Pedro, Juan gapʉ ãsũ
ãrĩ yʉjʉñurã ĩgʉ̃sãrẽ:
—¿Marĩpʉ mʉsã gʉare dorerire irimakʉ̃ gãã̃merĩ,
o ĩgʉ̃ doreri gapʉre gʉa irimakʉ̃ gãã̃merĩ? ¿Naásũ
gũñarĩ mʉsã irire?
20 Gʉa ĩgʉ̃ dorerire iritʉyarã ããrã. Irasirirã
gʉa ĩãdeare, gʉa pédeare neõ wereduúmasĩña máa,
ãrĩñurã.
21-22 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, judío masaka
oparã gapʉ dupaturi ãrĩñurã:
—Jesúyamarẽ neõ werenemomerãta pama! Irire
pirimerã, wajamoãsũrãkoa, ãrĩñurã. Gajirã gapʉ
ʉsʉyari merã Marĩpʉre: “Mʉ ĩĩ waamasĩbiradire
tauadea õãtariabʉ”, ãrĩñurã. Ĩgʉ̃ cuarenta bojori

nemorõ opagʉ ããrĩyupʉ. Irasirirã oparã gapʉ Pedrosãrẽ: “Ñerõ irirã iriama”, ãrĩmasĩbiri, wajamoãmerãta ĩgũsãrẽ wiukõãñurã.

Jesúre bʉremurã Marĩpʉre iritamurĩ sẽrẽdea

23 Pedrosã irogue ããrãnerã wiria, ĩgũsã merãmarã pʉrogue waakõãñurã. Irogue eja, paía oparã, judío masaka mʉrã ĩgũsãrẽ ãrãdeare ĩgũsã merãmarãrẽ wereñurã.

24 Ĩgũsã weremakũ pérã, ããrĩpererã iro ããrĩrã Marĩpʉre sẽrẽñurã:

—Gʉa Opʉ, mʉ diayeta ũmʉgasi, i nikũ, dia wádiya, i ũmʉma ããrĩpererire iridi ããrã.

25 Iripoegue gʉa ñekũ Davire mʉrẽ moãboegʉre Õãgũ deyomarĩgũ merã ãsũ ãrĩ weredoredi ããrĩbú: Judío masaka ããrĩmerã Marĩpʉ merã bʉro guama.

Israel bumarãde Marĩpʉyare: “Gããmebea”, ãrĩ gũñadima.

26 I nikũ marã oparã Marĩpʉ merã gãmekẽãdʉarã nerẽrãkuma. Ĩgũ beyedi merãdere irasũta gãmekẽãrãkuma, ãrĩ weredoredi ããrĩbú.✡

27 ’Mʉ weredorederosũta diayeta waabʉ. I makãguere opʉ Herodes, Poncio Pilato, gajirã Israel bumarã, gajirã judío masaka ããrĩmerã nerẽma Jesús mʉ magũrẽ wẽjẽmurã. Ĩgũ õãgũ, mʉ beyedi ããrĩmi.

28 Irasirirã, iripoegue mʉ turaro merã mʉ beyedire: “Irasũ waarokoa ĩgũrẽ”, ãrĩderosũta irima.

29 Gʉa Opʉ, dapagora paía oparã mʉya kerere: “Werebirikõãka! Mʉsã irire wererã, wajamoãsũrãkoa”, ãrãma gʉare. Ĩgũsã irasũ

✡ **4:26** Sal 2.1-2

ãrãdeare gũñaka mʉ! Gʉa mʉrẽ moãboerã ããrã. Irasirigʉ gʉare mʉyare gajirãrẽ güiro marĩrõ weremakʉ̃ irika!
30 Gʉare mʉ turaro merã pũrĩrikʉrãrẽ taumakʉ̃ irika! Irasirigʉ gʉare mʉ turaro merã Jesús mʉ magʉ̃, õãgʉ̃ wãĩ merã iri ĩmurĩrẽ irimakʉ̃ irika! ãrĩ sẽrẽñurã Marĩpʉre.
31 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩ sẽrẽadero pʉrʉ, ĩgʉ̃sã ããrĩrĩ wii gãmeñayuro. Ããrĩpererã Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ opatariñurã. Irasirirã, ĩgʉ̃ iritamurĩ merã güiro marĩrõ Marĩpʉya kerere wererã waañurã.

Jesúre bʉremurã ĩgʉ̃sã oparire gãme dʉkawadea

32-33 Irasirirã Jesús buedoregʉ beyenerã Marĩpʉ turaro merã masakare: “Marĩ Opʉ Jesús boadero pʉrʉ masãdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ dupaturi okadero pʉrʉ, gʉa ĩgʉ̃rẽ ĩãbʉ”, ãrĩ wereñurã. Ããrĩpererã Jesúre bʉremurã surosũ gũñañurã. Irasirirã ĩgʉ̃sã oparire: “Yaa ããrã”, ãrĩrõ marĩrõ gãme dʉkawañurã. Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrõ iritamuyupʉ.
34-35 Irasirirã wiiri oparã, nikũ oparã, gajirãrẽ irire duañurã. Ĩgʉ̃sã duadea wajare Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ sĩnañurã. Jesús buedoregʉ beyenerã irire ĩgʉ̃sã watope ããrĩrãrẽ gajino opamerãrẽ dʉkawañurã. Irasirirã ĩgʉ̃sã watopegue boporã marĩñurã pama.
36 Iripoere sugʉ Jesúre bʉremugʉ̃ José wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ Chipre wãĩkʉri nʉgʉ̃rõmʉ, Levíya bumʉ ããrĩyupʉ. Jesús buedoregʉ beyenerã ĩgʉ̃rẽ “Bernabé” wãĩyeñurã. “Bernabé”, ãrĩrõ, griego ya merã: “Masakare õãrõ yʉjʉpũrãkʉmakʉ̃ irigʉ”, ãrĩdʉaro irikoa.

37 Ĩgũ nikũ opagɯ ããrĩsĩã, su pooe ejatuaro gajirãrẽ duayupɯ. Ĩgũ duadea wajare Jesús buedoregɯ beyenerãrẽ sĩpeokõãyupɯ.

5

Ananías, Safira merã ãrĩkatodea

1 Gajigɯ Ananías wãĩkɯgɯ ĩgũ marãpo Safira merã su pooe ejatuaro nikũrẽ duayupɯ.

2 Ĩgũ duadea wajare ĩgũ basi deko merã duripíkõãyupɯ. Irasirigɯ ããrĩpereri niyerure Jesús buedoregɯ beyenerãrẽ sĩpeobirikeregɯ: “Iropata wajariama”, ãrĩkatoyupɯ. Ĩgũ marãpo ããrĩpereri ĩgũ irasiriadeare masĩyupo.

3 Pedro ãsũ ãrĩyupɯ ĩgũrẽ:

—Ananías, ¿nasirigɯ wãtĩrẽ mɯya gũñarĩguere ñajãdoreari? Ĩgũ ñajãmakũta, mɯya nikũ duadea wajare gɯare sĩpeobirikeregɯ, mɯ Õãgũ deyomarĩgũrẽ ãrĩkatoa.

4 Iri nikũ mɯ duaburo dupiyuro mɯya nikũ ããrĩbɯ́. Mɯ duadea waja mɯya niyeruta ããrã. Noó mɯ sĩdɯaropa sĩboakuyo. ¿Nasiribu irasũ ãrĩkatori? Gɯa ditare ãrĩkatogɯ meta yáa. Marĩpɯdere ãrĩkatoa mɯ, ãrĩyupɯ.

5 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégɯ, mata Ananías meémejã kõmoakõãyupɯ. Ĩgũ irasũ waadea kerere pérã, ããrĩpererã bɯro güiñurã.

6 Ĩgũ kõmoadero pɯrɯ, gajirã maamarã ñajãja, ĩgũya dɯpɯre suríro gasiro merã õma, ãĩwiriakõãñurã ĩgũrẽ yáarã waarã.

7 Ʊre hora pɯrɯ, Ananías marãpo ããrãdeo ñajãjayupo. Ĩgũ boadeare neõ masĩbiriyupo.

8 Igo ñajãmakũ ĩãgũ, Pedro igore sẽrẽñayupʉ:
—Wereka yʉre! ¿Mʉsãya pooere duarã, iropata niyeru wajatari mʉsã? ãrĩyupʉ. Igo ĩgũrẽ yʉjʉyupo:
—Iropata wajatabʉ, ãrĩyupo.
9 Pedro ãrĩyupʉ igore:
—¿Nasirirã mʉsã, marĩ Opʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ ãrĩkatoari? "Gʉa irasirimakũ masĩbirikumi", ¿ãrĩ gũñadari mʉsã? Ĩãka! Mʉ marãpʉre yáarã ejanerã sĩĩsã dujarima. Mʉya dʉpʉdere ãĩwiriarãkuma, mʉ marãpʉya dʉpʉre ãĩwiriaderosũta, ãrĩyupʉ.
10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, igode Pedroya guburi pʉro meémejã kõmoakõãyupo. Irasirirã maamarã igo kõmoadeoguere bokaja, igoya dʉpʉre ãĩwiria, igo marãpʉ dagʉre ĩgũsã yáadero pʉrogueta igodere yáañurã.
11 Irasirirã ããrĩpererã Jesúre bʉremurã, gajirãde Ananías, Safirare waadea kerere pérã, bʉro güiñurã.

Jesús buedoregʉ beyenerã Marĩpʉ turaro merã iri ĩmudea

12 Iripoere masaka watopegue Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ Marĩpʉ ĩgũ turari merã wári iri ĩmurĩrẽ irimakũ iriyupʉ. Ããrĩpererã Jesúre bʉremurã Marĩpʉya wii tʉro biaña marĩrĩ taribu "Pórtico de Salomón" wãĩkʉri taribugue nerẽnañurã.
13 Masaka ĩgũsãrẽ: "Õãrã ããrĩma", ãrĩkeremakũ, gajirã gapʉ ĩgũsãrẽ güiñurã. Ĩgũsã merã neõ nerẽdʉabiriñurã.
14 Gajirã gapʉ marĩ Opʉ Jesúre wárã ũma, nomede bʉremuñurã.

15 Irasirirã pũrĩrikʉrãrẽ ĩgũsã peyari gasiri merã
Pedro waaburi maa tʉro píñurã. “Pedro ĩgũsãrẽ
ñapeobirikeremakũ, ĩgũ wãtĩ meépíro ĩgũsã weka
ejamakũ, ĩgũsãrẽ pũrĩrĩ tarirokoa”, ãrĩ gũñarã,
irasiriñurã.
16 Wárã Jerusalén tʉro marãde pũrĩrikʉrãrẽ,
wãtẽa ñajãsũnerãrẽ irogue ãĩãnañurã. Irasirirã
Jesús buedoregʉ beyenerã ĩgũsã ããrĩpererãrẽ tau-
nañurã.

Oparã Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ ĩãturidea

17 Irasirirã paía opʉ, gajirã ĩgũ merãmarã
saduceo bumarãde Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ
bʉro ĩãturi,
18 ĩgũsã merã bʉro gua, ĩgũsãrẽ ñeã, peresu
iriñurã.
19 Irasirikeremakũ, sugʉ Marĩpʉre wereboegʉ
iri ñamita peresu wii makãpʉrorire tũpã, ĩgũsã
ããrĩrĩ taribugue ñajãja, ĩgũsãrẽ ãsũ ãrĩ ãĩwiriayupʉ:
20 —Marĩpʉya wiigue waaka! Irogue eja, Marĩpʉ
Jesúre bʉremurãrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ iriburi
kerere wereka masakare! ãrĩyupʉ Marĩpʉre were-
boegʉ ĩgũsãrẽ.
21 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã peresu ããrãnerã
wiriakõãñurã. Gajinʉ gapʉ boyoripoe ããrĩmakũ,
Marĩpʉya wiigue ñajãa, masakare buenʉgãñurã,
Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũsãrẽ weredoreaderosũta.

Ĩgũsã irogue bueripoe paía opʉ gapʉ,
ĩgũ merãmarãde, Pedrosã peresu ããrãnerã
wiriadeare masĩbiriñurã dapa. Irasirirã ĩgũsã
Israel bumarã oparãrẽ ããrĩpererãrẽ neeõñurã.
Ĩgũsã nerẽperemakũ ĩãrã, surarare peresu iriri

wiigue Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ ĩgʉ̃sã biadoboanerãrẽ ãĩridoreñurã.
22 Irasirirã surara ĩgʉ̃sãrẽ ãĩrã waadiñurã. Irogue eja, Pedrosãrẽ neõ bokabiriñurã. Ĩgʉ̃sãrẽ bokabirisĩã, oparãguere wererã dujáakõãñurã doja.
23 Dujaja, oparãrẽ:

—Peresu iriri wii makãpʉrori õãrõ biadea makãpʉrori ããrãdabʉ. Irogue biadoboanerãrẽ korerãde iri makãpʉrorikʉ níadama. Irasũ ããrĩkeremakʉ̃, gʉa ĩgʉ̃sã ããrãdea taribure makãpʉro tũpãmakʉ̃ neõ marãma, ãrĩñurã.

24 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, paía opʉ, Marĩpʉya wii marã surara opʉ, paía oparãde: "¿Naásũ waayuri ĩgʉ̃sãrẽ?" ãrĩ gũñarikʉñurã.
25 Ĩgʉ̃sã irasũ gũñarikʉripoe sugʉ masakʉ ĩgʉ̃sã pʉro eja:

—Mʉsã peresu irianerã Marĩpʉya wiigue ããrãma. Masakare buerã iriama, ãrĩyupʉ.

26 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, Marĩpʉya wii marã surara opʉ, ĩgʉ̃yarã surara merã ĩgʉ̃sãrẽ ñeãrã waañurã. Irogue eja, ĩgʉ̃sãrẽ ñeã, paía oparã pʉro ãĩãñurã doja. Masakare güisĩã, ĩgʉ̃sãrẽ tãrãbiriñurã. "Gʉa ĩgʉ̃sãrẽ tãrãmakʉ̃ ĩãrã, masaka gʉare ʉ̃tãyeri merã deabukuma", ãrĩ gũñañurã.
27 Ĩgʉ̃sãrẽ judío masaka oparã pʉro ãĩjamakʉ̃, paía opʉ ĩgʉ̃sãrẽ turiyupʉ:
28 —Gʉa mʉsãrẽ: "Jesúyare neõ buenemobirikõãka!" ãrãdibʉ. Gʉa irasũ ãrĩkeremakʉ̃, mʉsã ããrĩperero Jerusalén marãrẽ buegorenáa. Jesús boadea waja gʉare waja opamakʉ̃ iridʉarã yáa mʉsã, ãrĩyupʉ.

29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Pedro gajirã Jesús bue-
doregʉ beyenerã merã ĩgũrẽ ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ:
—Masaka doreri nemorõ Marĩpʉya gapʉre iriro
gããmea. Gʉa mʉsã dorerire irirã, Marĩpʉ doreri
gapʉre iribiribukoa.
30 Mʉsã Jesúre curusague pábiatú wẽjẽdoredire
Marĩpʉ, marĩ ñekũsãmarã Opʉ gapʉ ĩgũrẽ masũdi
ããrĩmí.
31 Ĩgũrẽ masũ odo, ũmʉgasigue ãĩmʉrĩagʉ, ĩgũ
diaye gapʉ dobodi ããrĩmí. Marĩrẽ taubure, marĩ
Opʉ ããrĩbure irasiridi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩ judío
masaka marĩ ñerõ irideare bʉjawere, gũñarĩrẽ
gorawayumakũ kãtigʉkumi.
32 Gʉa ããrĩpereri Jesús irideare ĩãnerã ããrã.
Irasirirã irire werea. Õãgũ deyomarĩgũde gʉare
irire pémasĩmakũ yámi. Irasirirã ĩgũ iritamurĩ merã
werea. Marĩpʉ dorerire pérãnodere Õãgũ dey-
omarĩgũrẽ iriugʉkumi, ãrĩ wereyupʉ Pedro paía
opʉre.
33 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, oparã gapʉ guataria,
Pedrosãrẽ wẽjẽdʉadiñurã.
34 Sugʉ fariseo bumʉ Gamaliel wãĩkʉgʉ gapʉ
wãgãnʉgãyupʉ ĩgũsãrẽ werebu. Ĩgũ judío masaka
oparã merãmʉ Moisés gojadeare buerimasũ
ããrĩyupʉ. Masaka ĩgũrẽ: “Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ
bʉremuñurã. Ĩgũ wãgãnʉgã, surarare: “Ĩĩsãrẽ
ãĩwiriaka dapa!” ãrĩyupʉ.
35 Ĩgũsãrẽ ãĩwiriadero pʉrʉ, oparãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã Israel bumarã, mʉsã ĩgũsãrẽ iridʉarire
õãrõ gũñaka!
36 Teudas wãĩkʉgʉ waadeare gũñaka! Irinʉguere
ĩgũ masakare: “Masĩtarinʉgãgũ ããrã yʉ”, ãrĩdi

ããrãdimi. Irasirirã wárã cuatrocientos ũma ĩgũ merãmarã ããrĩnerã ããrãdima ĩgũ buerire pédʉarã. Pʉrʉ gajirã ĩgũrẽ wẽjẽkõãnerã ããrĩmá. Ĩgũrẽ wẽjẽadero pʉrʉ, ĩgũ merãmarã ããrãdinerã waasiri-akõãnerã ããrĩmá. Irasũ waadero pʉrʉ, ĩgũ buedea pereakõãdero ããrĩbú.

37 Pʉrʉ i nikũ marãrẽ ĩgũsã keoripoe gajigʉ Judas wãĩkʉgʉ Galileamʉ ããrĩdi ããrãdimi. Wárã ĩgũ merãmarã ããrĩnerã ããrãdima. Pʉrʉ gajirã ĩgũdere wẽjẽkõãnerã ããrĩmá. Ĩgũrẽ wẽjẽadero pʉrʉ, ĩgũ merãmarã ããrãdinerã waasiripereakõãnerã ããrĩmá.

38 Irasirigʉ mʉsãrẽ werea. Sĩĩsãrẽ, marĩ peresugue biadoboanerãrẽ wiuka! Mʉsã ĩgũsãrẽ iridʉarire iribirikõãka! Ĩgũsã bueri, Marĩpʉya bueri ããrĩbero, pereakõãrokoa Teudas, Judas buedea perederosũta.

39 Ĩgũsã bueri, Marĩpʉya bueri ããrĩrõ, neõ perebirikoa. Ĩgũsãrẽ irire pirimakũ iribirikoa. Irasirirã irire õãrõ pémasĩka! Ĩgũsã bueri, diayeta Marĩpʉya bueri ããrĩmakũ, mʉsã ĩgũsãrẽ wẽjẽdʉarã, Marĩpʉ merã gãmekẽãdʉarã irirosũ iribukoa, ãrĩyupʉ Gamaliel.

40 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã: “Jáʉ, marĩrẽ diayeta weremi ĩĩ”, ãrĩ péñurã. Irasirirã Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ siiu, surarare tãrãdoreñurã. “Jesúyare neõ werenemobirikõãka!” ãrĩñurã. Irasũ ãrĩ odo: “Waaka!” ãrĩ, wiuñurã ĩgũsãrẽ pama.

41 Irasirirã Jesús buedoregʉ beyenerã judío masaka oparã pʉro ããrãnerã waakõãñurã. “Marĩ Jesúyare bueri waja marĩrẽ tãrãdoreama gʉyasĩrĩburo, ãrĩrã”, ãrĩñurã. “Marĩpʉ gapʉ marĩrẽ:

‘Irire bokatĩũkõãma’, ãrĩ masĩmi”, ãrĩñurã. Irasirirã oparã ĩgũsãrẽ ñerõ irikeremakũ, bʉro ʉsʉyañurã.
42 Irasirirã ũmʉrikʉ Marĩpʉya wiigue, wiiriguedere masakare: “Jesúta Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrĩmi”, ãrĩ buenañurã.

6

Jesús buedoregʉ beyenerã ĩgũsãrẽ iritamumurãrẽ beyedea

1 Irasirirã irinʉrĩrẽ wárã judío masaka Jesúre bʉremunʉgãñurã. Surãyeri hebreo ya merã wereníñurã. Gajirã griego ya merã wereníñurã. Ĩgũsã wapiweyarã nomerẽ ũmʉrikʉ ĩgũsã baarire keoro guerebirimakũ ĩãrã, hebreo ya merã wereírã gapʉre turiñurã.
2 Irasirirã Jesús buedoregʉ beyenerã Jesúre bʉremurãrẽ ããrĩpererãrẽ ĩgũsã pʉrogue siiu neeõ, ãsũ ãrĩ wereñurã:
—Gʉa baarire guererã, Marĩpʉya kere gapʉre wereduúmakũ õãbiribukoa.
3 Irasirirã mʉsã gʉayarã, Jesúre bʉremurã mʉsã watope ããrĩrãrẽ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarãgora beyeka! “Õãrõ masĩrã, Õãgũ deyomarĩgũ turarire opatarirã ããrĩma”, mʉsã ãrĩ ĩãrãrẽ beyeka! Mʉsã beye odomakũ, gʉa ĩgũsãrẽ baari gueremurãrẽ sóorãkoa.
4 Irasirirã gʉa ũmʉrikʉ Marĩpʉre sẽrẽ, ĩgũyare buerãkoa, ãrĩñurã.
5 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, ããrĩpererã: “Jáʉ, irasũta irirãra”, ãrĩ, Esteban wãĩkʉgʉre beyeñurã. Ĩgũ Jesúre õãrõ bʉremugũ, Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarigʉ ããrĩyupʉ. Gajirã Felipe, Prócoro,

Nicanor, Timón, Parmenas, Nicolás wãĩkʉrãrẽ beyeñurã. Nicolás Antioquíamʉ judío masakʉ ããrĩbirikeregʉ, judío masaka irirosũ bʉremugʉ̃ ããrĩyupʉ.

6 Ĩgʉ̃sãrẽ beye odo, Jesús buedoregʉ beyenerã pʉro ãĩãñurã. Ĩgʉ̃sã ãĩjamakʉ̃ ĩãrã, Marĩpʉre: "Õãrõ iritamuka ĩgʉ̃sãrẽ!" ãrĩ sẽrẽbosa, ĩgʉ̃sãya dipu weka mojõrĩ merã ñapeoñurã.

7 Irasirirã Marĩpʉya kerere weregorenamakʉ̃, wárã masaka irire péñurã. Wárã Jerusalén marã masaka, paíade Jesúre bʉremunʉgãñurã.

Estebãrẽ peresu iridoredea

8 Esteban Marĩpʉ iritamurĩ merã ĩgʉ̃ turaro merã pũrĩrikʉrãrẽ tau, gaji õãrĩ iri ĩmurĩrẽ iriyupʉ masaka wárã watopere.

9 Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãrã, surãyeri judío masaka "Esclavos Libertado" wãĩkʉri bumarã ĩgʉ̃ merã guaseopʉroriñurã. Ĩgʉ̃sã: Cirene marã, Alejandría marã, Cilicia marã, Asia marã su wii judío masaka ĩgʉ̃sã nerẽrĩ wiigue nerẽnarã ããrĩñurã.

10 Esteban, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ ĩgʉ̃rẽ õãrĩ masĩrĩ sĩrĩ merã werenímakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ neõ werení bokatĩũbiriñurã.

11 Irasirirã masaka ĩãberogue gajirãrẽ niyeru wajari: "Ãsũ ãrĩkatoka masakare!" ãrĩñurã:

—"Esteban Moisére, Marĩpʉre ñerõ werenímakʉ̃ péabʉ gʉa", ãrĩka! ãrĩñurã.

12 Irasirirã ĩgʉ̃sã ãrĩkatodoresũanerã irire weremakʉ̃ pérã, iri makã marã, mʉrã, Moisés gojadeare buerimasãde Esteban merã bʉro gua, ĩgʉ̃rẽ ñeã, oparã pʉro ãĩãñurã.

13 Ĩgũrẽ irogue ãĩja, gajirãrẽ ãsũ
ãrĩkatonemodoreñurã doja:
—Ĩĩ ũmʉrikʉ Marĩpʉya wiire, Moisés
gojadeadere ñerõ werenígorenami.
14 Masakare: “Jesús Nazaretmʉ, Marĩpʉya wi-
ire béogʉkumi. Moisés marĩrẽ pídeadere gor-
awayugʉkumi”, ãrĩmakũ péabʉ gʉa, ãrĩkatoñurã
oparãrẽ.
15 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, oparã ããrĩpererã
irogue doarã Estebãrẽ bʉro ĩãñurã. Ĩgũsã ĩãmakũ,
ĩgũya diapu Marĩpʉre wereboegʉya diapu irirosũ
deyoyuro.

7

Esteban oparãrẽ weredea

1 Ĩgũsã Estebãrẽ ĩãripoe paía opʉ ĩgũrẽ
sẽrẽñayupʉ:
—¿Diayeta ãrĩrĩ, ĩgũsã mʉrẽ weresãrã? ãrĩyupʉ.
2 Esteban yʉjʉyupʉ ĩgũrẽ:
—Yaarã, yʉre õãrõ péka! Marĩ ñekũ Abra-
ham, Harán wãĩkʉri makãgue waaburo dupiyuro
Mesopotamiague ããrĩdi ããrĩmí Caldea masaka
ããrĩrõgue. Ĩgũ irogue ããrĩripoe Marĩpʉ õãrõ gos-
esiriri merã ĩgũrẽ deyoa,
3 ãsũ ãrĩdi ããrĩmí: “I nikũrẽ, mʉyarãrẽ
béowãgãka! Mʉ waamakũ, yʉ gaji nikũ mʉ ããrĩburi
nikũrẽ ĩmugʉkoa”, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ Abrahãrẽ.
4 Marĩpʉ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Abraham Caldea
nikũ ããrãdi Harãgue waadi ããrĩmí. Irogue ejadero
pʉrʉ, ĩgũ pagʉ boadi ããrĩmí. Ĩgũ boadero pʉrʉ,
Marĩpʉ Abrahãrẽ wiridoredi ããrĩmí doja. Irasirigʉ
Abraham õõ, marĩ ããrĩrĩ nikũrẽ ejadi ããrĩmí pama.

5 Ĩgũ õõgue ejamakũ, Marĩpʉ ĩgũrẽ neõ nikũrẽ
sĩbiridi ããrĩmí dapa. Sĩbirikeregʉ, ĩgũrẽ: “Pʉrʉgue
mʉya, mʉ parãmerã ããrĩturiarãya nikũ ããrĩrokoa”,
ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ irasũ ãrĩripoere Abraham neõ pũrã
marĩdi ããrĩmí dapa.
6 Gaji Marĩpʉ ĩgũrẽ ãrĩnemodi ããrĩmí doja: “Mʉ
parãmerã ããrĩturiarã gaji nikũgue waarãkuma
dapa. Cuatrocientos bojorigora iri nikũ marãrẽ
moãboerãkuma. Ĩgũsãrẽ moãdore, pábirarãkuma.
7 Yʉ gapʉ iri nikũ marãrẽ wajamoãgʉra ĩgũsã
irasiriri waja. Yʉ ĩgũsãrẽ wajamoã odoadero pʉrʉ,
mʉ parãmerã ããrĩturiarã iri nikũrẽ wirirãkuma.
Wiri, yʉ ĩgũsãrẽ sĩburi nikũgue eja, yʉre bʉremurã
yʉ dorerire irirãkuma”, ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ
Abrahãrẽ.
8 Ĩgũ irasũ ãrãdero pʉrʉ, ãsũ iridoredi ããrĩmí
doja: “Ããrĩpererã ũmarẽ ĩgũsãya dʉpʉma
gasirogãrẽ* wiirika! Irasirirã mʉsã yʉ wereníri
bʉremurĩrẽ yʉre ĩmurãkoa”, ãrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ
Abraham ĩgũ magũ Isaare su semana ĩgũ
deyoadero pʉrʉ, ĩgũrẽ wiiridi ããrĩmí. Mʉrãrõta
Isaade ĩgũ magũ Jacore iridi ããrĩmí. Jacode
mʉrãrõta ĩgũ pũrãrẽ pe mojõma pere su gubu
peru pẽrẽbejari buri ããrĩmurãrẽ iridi ããrĩmí.
9-10 ’Jacob pũrã marĩ ñekũsãmarã ĩgũsã pagʉmʉrẽ
Josére ĩãturisĩã, Egiptogue waarãrẽ duanerã

---

* **7:8** Gn 17.1-14: Iripoegue Marĩpʉ Abrahãrẽ ĩgũ pũrã ũmarẽ: “Yaarã ããrĩburo”, ãrĩgũ, ĩgũsãya dʉpʉma gasirogãrẽ wiiridoredi ããrĩmí. Pʉrʉ iri dorerire Moisére pídi ããrĩmí. Irasirirã judío masaka Abraham parãmerã ããrĩturiarã iri dorerire irirã, ĩgũsã pũrã ũmarẽ su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejarinʉrĩ waaró merã ĩgũsã deyoadero pʉrʉ irasũ yáma.

ããrĩmá, iro marãrẽ moãboegʉ ããrĩburo, ãrĩrã. Marĩpʉ gapʉ ĩgũ merã ããrĩníkõãdi ããrĩmí ĩgũrẽ iritamugũ. Ĩgũ ñerõ tarikeremakũ, ããrĩpereri ĩgũ ñerõ taririre taudi ããrĩmí. Wári masĩrĩ sĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ faraón† Egiptomʉ i nikũ marã opʉ Josére beyedi ããrĩmí, ĩgũ dokamʉ opʉ ããrĩburo, ãrĩgũ. Ĩgũya wiimadere moãdoregʉ sóodi ããrĩmí.

11 'Pʉrʉ ããrĩperero Egiptoguere, Canaán nikũguedere baari pereakõãdero ããrĩbú. Irasirirã masaka bʉro ñerõ tarinerã ããrĩmá. Marĩ ñekũsãmarã ʉaboanerã ããrĩmá.

12 Irasirigʉ Egiptogue trigo ããrĩrĩ kerere pégʉ, Jacob ĩgũ pũrãrẽ marĩ ñekũsãmarãrẽ: "Wajarirã waaka!" ãrĩ iriudi ããrĩmí. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, neõ waarã irinerã ããrĩmá iroguere. Irogue eja, baari wajari odo, gãme dujarikõãnerã ããrĩmá doja.

13 Ĩgũsã baari wajariadeare baapeo, dupaturi wajarirã waanerã ããrĩmá doja. Iripoeta pama José ĩgũsãrẽ: "Mʉsã pagʉmʉta ããrã yʉ", ãrĩ weredi ããrĩmí. Irasirigʉ Egipto marã opʉ José tĩrãrẽ masĩdi ããrĩmí.

14 Pʉrʉ José ĩgũ tĩrã merã kerere iriudi ããrĩmí ĩgũ pagʉre. "Yʉpʉ, ĩgũyarã merã aariburo", ãrĩ iriudi ããrĩmí. Jacoyarã setenta y cinco gora ããrĩnerã ããrĩmá.

15 José kere iriuadeare pégʉ, Jacob ĩgũ pũrã merã Egiptogue waadi ããrĩmí. Jacob irogue boadi ããrĩmí. Ĩgũ pũrã, marĩ ñekũsãmarãde boanerã ããrĩmá.

16 Pʉrʉgue ĩgũsã parãmerã ããrĩturiarã ĩgũsãya gõãrĩrẽ Siquem wãĩkʉri makãgue Abraham,

† **7:9-10** "Faraón", ãrĩrõ, Egipto marã ya merã: "opʉ", ãrĩdʉaro yáa.

Hamor pũrãrẽ ĩgũ ũtãgobe wajaridea gobegue
pímurã ãĩãnerã ããrĩmá.
17 'Marĩpʉ Abrahãrẽ: "Mʉ parãmerã ããrĩturiarãrẽ
i nikũrẽ sĩgʉra", ãrĩdero ejawãgãripoe Abraham
parãmerã ããrĩturiarã Egiptogue ããrĩrã wárã
masãporenerã ããrĩmá.
18 Ĩgũsã irogue ããrĩmakũ, José boadero pʉrʉ
yoadero pʉrʉ, gajigʉ iri nikũ marã opʉ ñajãdi
ããrĩmí doja. Ĩgũ, José õãrõ irideare õãrõ masĩbiridi
ããrĩmí.
19 Irasirigʉ marĩ ñekũsãmarã wárã
masãporemakũ ĩãgũ, ĩgũsãrẽ tarinʉgãdʉagʉ, ñerõ
iridi ããrĩmí. Ʉma pũrã deyoarãrẽ boaburo, ãrĩgũ,
béodoredi ããrĩmí.
20 Iripoeta Moisés deyoadi ããrĩmí. Ĩgũ Marĩpʉ
ĩũrõrẽ õãgũ ããrĩdi ããrĩmí. Irasirirã ĩgũ deyoadero
pʉrʉ, ĩgũ pagʉsãmarã ĩgũsãya wiigue ʉrerã abegora
duri merã ĩgũrẽ masũnerã ããrĩmá.
21 Ĩgũrẽ duúnemomasĩmerã, diague puui merã
paubéonerã ããrĩmá. Pʉrʉ Egipto marã opʉ magõ
ĩgũrẽ boka, igoya wiigue ãĩmajã, igo magũ diaye
irirosũ masũdeo ããrĩmó.
22 Moisés iri wiigue masã, ããrĩpereri Egipto marã
buerire buepeodi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ masĩrĩ merã
werení, ããrĩpereri õãrõ iridi ããrĩmí.
23 'Pʉrʉ cuarenta bojori opagʉ ĩgũyarãrẽ Israel
bumarãrẽ ĩãdʉagʉ, ĩgũsã pʉrogue waadi ããrĩmí.
24 Irogue ejagʉ, sugʉ Egiptomʉ ĩgũyagʉre ñerõ
irimakũ ĩãdi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũrẽ gãmibosagʉ
Egiptomʉrẽ wẽjẽkõãdi ããrĩmí.
25 Ĩgũ basi: "Marĩpʉ yaarãrẽ wijatadoregʉ ir-
iuami, ĩgũsã irire õãrõ pémasĩkuma", ãrĩ gũñadi

ããrĩmí. Ĩgũsã gapʉ ĩgũ gũñarõsũ gũñabirinerã ããrĩmá.
26 Gajinʉ gapʉ Moisés ĩgũsã pʉrogue waadi ããrĩmí doja. Irogue ejagʉ, gajirã ĩgũyarã pẽrã ĩgũsã basi gãmekẽãmakũ ĩãdi ããrĩmí. “Iropata gãmekẽãka! ¿Nasirimurã su bumarã ããrĩkererã, iropa gãmekẽãkõãrĩ?” ãrĩdi ããrĩmí Moisés ĩgũsãrẽ.
27 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, bʉro pádi gapʉ, Moisére túmeénú: “ ‘¿Noã mʉrẽ gʉa opʉ, gʉare dorebu ããrĩburo’, ãrĩ sóoari?
28 ¿Ñamika Egiptomʉrẽ mʉ wẽjẽaderosũ yʉdere wẽjẽdʉagʉ yári?” ãrĩdi ããrĩmí Moisére.
29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉka, Moisés Egiptore wiri, gaji nikũ Media wãĩkʉri nikũgue waadi ããrĩmí. Irogue ĩgũsã watopegue ããrĩgṹ, iromorẽ marãpokʉ, pẽrã ũma pũrãkʉdi ããrĩmí.
30 ’Moisés cuarenta bojorigora iri nikũguere ããrĩdi ããrĩmí. Irikʉ bojori pʉrʉ Sinaí wãĩkʉdi ũtãũ pʉro, masaka marĩrõgue waadi ããrĩmí. Irogue sugʉ yukʉgã dʉpʉri watopegue peame ũjũmakũ ĩãdi ããrĩmí. Marĩpʉre wereboegʉ iri peame ũjũrĩ pũrã dekogue deyoadi ããrĩmí ĩgũrẽ.
31 Moisés iri peame ũjũmakũ ĩãgũ, ĩãgʉkakõãdi ããrĩmí. “¿Naásũ waari?” ãrĩ, iri yukʉgã pʉrogãgue ĩãgũ waagʉ́, marĩ Opʉ ãsũ ãrĩ wereními makũ pédi ããrĩmí:
32 “Yʉ, mʉ ñekũsãmarã: Abraham, Isaac, Jacob Opʉ ããrã”, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, bʉro güi narada, neõ ĩãnemodʉabiridi ããrĩmí.
33 Marĩpʉ ĩgũrẽ: “Yʉ pʉrota nía mʉ. Irasirigʉ mʉya gubu suríre túweaka, yʉre bʉremurĩrẽ ĩmubu.
34 Yaarã Egiptogue ããrĩrãrẽ bʉro poyamakũ

ĩãa. Ĩgũsã bʉro bʉjawereri merã gaguinímakũ péa. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ taubu dijijabʉ. Irasirigʉ mʉrẽ Egiptogueta iriugʉra ĩgũsãrẽ iritamudoregʉ”, ãrĩ weredi ããrĩmí Marĩpʉ Moisére.

35 ’Ĩĩ Moiséreta marĩ ñekũsãmarã ĩgũrẽ gããmemerã: “ ‘¿Noã mʉrẽ gʉa opʉ, gʉare dorebu ããrĩburo’, ãrĩ sóoari?” ãrĩnerã ããrĩmá. Marĩpʉ gapʉ ĩgũrẽ: “Ĩgũsã opʉ pígʉra mʉrẽ”, ãrĩ, ĩgũrẽ iriudi ããrĩmí ĩgũsãrẽ taudoregʉ. Marĩpʉ ĩgũrẽ wereboegʉ yukʉgã dʉpʉri watopegue peame ũjũderogue deyoadi merã ĩgũrẽ iriudi ããrĩmí.

36 Irasirigʉ Moisés Egiptogue eja, Marĩpʉ turaro merã wári iri ĩmurĩrẽ iridi ããrĩmí. Pʉrʉ marĩ ñekũsãmarãrẽ Egiptogue ããrãnerãrẽ siiuwãgã, wádiya deko diiadiyague eja, Marĩpʉ turaro merã irasũta iridi ããrĩmí doja. Pʉrʉ cuarenta bojorigora masaka marĩrõgue ĩgũsã waagorenamakũdere, irasũta iridi ããrĩmí doja.

37 Moiséta marĩ ñekũsãmarã Israel bumarãrẽ ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí: “Pʉrʉgue marĩyagʉre Marĩpʉ iriugʉkumi ĩgũya kerere werebure. Yʉre ĩgũ iri-uderosũta ĩgũdere iriugʉkumi. Ĩgũ wererire õãrõ péduripíka!” ãrĩ weredi ããrĩmí.

38 Marĩ ñekũsãmarã masaka marĩrõgue nerẽmakũ, Moisés ĩgũsã merã ããrĩdi ããrĩmí. Irogue Sinaí wãĩkʉdi ũtãũgue Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũrẽ weredi ããrĩmí. Ĩgũ irasũ weremakũ péadeare Moisés marĩ ñekũsãmarãrẽ weretaudi ããrĩmí. Marĩ irire pémakũ, Marĩpʉ marĩrẽ ĩgũ merã õãrõ ããrĩmakũ yámi. Iri neõ perebirikoa.

39 ’Moisés irire werekeremakũ, marĩ ñekũsãmarã gapʉ neõ bʉremubirinerã ããrĩmá. Ĩgũdere

bʉremubiri: “Egiptogue dujáakõãrã”, ãrĩ gũñanerã
ããrĩmá.
40 Irasirirã Moisés ũtãũgue ããrĩripoe ĩgũ tĩgũ
Aarõrẽ: “Marĩrẽ Egiptogue ããrĩrãrẽ ãĩridi, ¿naásũ
waayuri? Marĩ neõ masĩbea”, ãrĩnerã ããrĩmá.
Irasirirã Aarõrẽ: “Keori weabosaka gʉare! I ke-
ori weadea merã kõãdupiyurãkoa, marĩ waaburi
maarẽ ĩmuburo, ãrĩrã”, ãrĩnerã ããrĩmá.
41 Irasũ ãrĩ odo, sugʉ wekʉ majĩgũ keori oro
merã weanerã ããrĩmá. Pʉrʉ ĩgũsãyarã waimʉrã
ejorãrẽ wẽjẽ, soepeonerã ããrĩmá iri weadeare
bʉremurã. Pʉrʉ irire ʉsʉyari merã ĩãrã, bosenʉ
irinʉgãnerã ããrĩmá.
42 Ĩgũsã weadeare bʉremumakũ ĩãgũ, Marĩpʉ
ĩgũsãrẽ béodi ããrĩmí, ĩgũsã gããmerõ iriburo, ãrĩgũ.
Irasirirã neñukãrẽ, abeare bʉremunʉgãnerã
ããrĩmá. Marĩpʉya kerere weredupiyunerã ãsũ
ãrĩ gojanerã ããrĩmá Marĩpʉ ãrĩdeare gojarã:

Mʉsã, Israel bumarã masaka marĩrõgue
cuarenta bojori ããrĩrã, yʉ gapʉre
mʉsãyarãrẽ waimʉrã ejorãrẽ wẽjẽ soepeo
bʉremubiribʉ.

43 Irasirirã mʉsã Moloc wãĩkʉgʉ keorire
bʉremurã, ĩgũrẽ bʉremurĩ wiire, mʉsã
surí gasiri merã iridea wiire kõãgorenabʉ.

Gajigʉ Refán wãĩkʉgʉ neñukãmʉ keori mʉsã
weadeadere bʉremubʉ. Mʉsã iri keorire
weabʉ bʉremudʉarã. Irasirigʉ, mʉsã yʉre
bʉremubiridea waja mʉsãrẽ Babilonia
wãĩkʉro koregue béogʉra, ãrĩ gojanerã
ããrĩmá.✡

✡ **7:43** Am 5.25-27

44 Irasũ ãrĩ odo, Esteban oparãrẽ Marĩpʉya wi-
ima gapʉre wereyupʉ doja:

—Marĩ ñekũsãmarã masaka marĩrõgue ããrĩrã̃,
Marĩpʉre bʉremurĩ wii, waimʉrã gasiri merã
ĩgũsã iridea wiire opanerã ããrĩmá. Iri wiiguere
Marĩpʉ pe mojõma doreri gojadea majĩ ũtã majĩ
ããrĩdero ããrĩbú. Ĩgũsã iri wiire iriburo dupiyuro
Marĩpʉ Moisére iri wii keorire: “Ãsũpero irika!”
ãrĩdi ããrĩmí. Irasirirã marĩ ñekũsãmarã iri wiire
Marĩpʉ dorederosũta keoro irinerã ããrĩmá.

45 Ĩgũsã boadero pʉrʉ, ĩgũsã pʉrʉ marã iri
wiire opaturianerã ããrĩmá. Pʉrʉ Josué ĩgũsãrẽ
siiuwãgãmakũ, iri wiire ĩgũsã noó waaró ãĩãnanerã
ããrĩmá. Ĩgũsã õõgue ejamakũ, Marĩpʉ i nikũ
marãrẽ judío masaka ããrĩbirinerãrẽ béokõãdi
ããrĩmí. Yoaripoe marĩ ñekũsãmarã Marĩpʉre iri
wiigue bʉremunerã ããrĩmá. David opʉ ñajãdero
pʉrʉguedere opanerã ããrĩmá.

46 Marĩpʉ Davire ĩgũ ĩũrõ õãrõ iridire ʉsʉyari
merã ĩãdi ããrĩmí. Irasirigʉ David Marĩpʉre ãsũ
ãrĩdi ããrĩmí: “Gʉa ñekũ Jacob bʉremudi ããrã mʉ.
Irasirigʉ yʉ mʉrẽ wári wii mʉ ããrĩburi wiire iri-
bosasi”, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgũ irasiridʉakeregʉ, iri wiire
iribiridi ããrĩmí.

47 Ĩgũ magũ Salomón gapʉ iri wiire iridi ããrĩmí
pama.

48 Irasirikeremakũ, Marĩpʉ gapʉ ããrĩpererãrẽ
doregʉ ããrĩsĩã, masaka iridea wiirigue dita
ããrĩbemi. Iripoegue ĩgũya kerere weredupiyudi
ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí Marĩpʉ ãrĩdeare gojagʉ:

49 Yʉ, ããrĩpererã Opʉ ããrã. Ʉmʉgasi yʉ doaro
irirosũ ããrã. I nikũ yaa guburi kʉraña

doanírõ irirosũ ããrã. Irasirirã, yʉ ããrĩburi wiire irimasĩbea mʉsã.
50 Yʉta ããrĩpererire iribʉ, ãrĩmi Marĩpʉ, ãrĩ go-
jasũdero ããrĩbʉ́.✡

51 Esteban irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩ werenemoyupʉ doja:

—Mʉsã Marĩpʉ dorerire tarinʉgãa. Ĩgʉ̃rẽ masĩmerã irirosũ ĩgʉ̃ wererire neõ pédʉabea. Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ dorerire neõ iridʉabea. Marĩ ñekʉ̃sãmarã iriderosũta iririkʉkõãa.

52 Ĩgʉ̃sã ããrĩpererã Marĩpʉya kerere weredupiyunerãrẽ ñerõ waamakʉ̃ irinerã ããrĩmá. Gajirãrẽ: “Jesús marĩrẽ taubu, Marĩpʉ doreri iribu aarigʉkumi”, ãrĩ wererãrẽ wẽjẽnerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃rẽta ĩgʉ̃ ejadero pʉrʉ, mʉsã gapʉ ñeã, gajirãrẽ wia wẽjẽdorebʉ.

53 Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ wereboerã merã ĩgʉ̃ dorerire marĩ ñekʉ̃sãmarãrẽ píkeremakʉ̃, mʉsã irire bʉro tarinʉgãa, ãrĩ wereyupʉ Esteban oparãrẽ.

Estebãrẽ wẽjẽdea

54 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, bʉro guari merã ĩgʉ̃sãya guikare kũrĩduútúñurã.

55 Esteban gapʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ opatariyupʉ. Ʉmʉgasigue ĩãmu, Marĩpʉ gosesiririre ĩãyupʉ. Marĩpʉ diaye gapʉ Jesús nímakʉ̃ ĩãyupʉ.

56 Esteban ĩgʉ̃rẽ ĩãgʉ̃: “Ĩãka!” ãrĩyupʉ. “Ʉmʉgasi tũpãmakʉ̃ ĩãa. Jesús ããrĩpererã tĩgʉ̃ Marĩpʉ diaye gapʉ nímakʉ̃ ĩãa yʉ”, ãrĩyupʉ oparãrẽ.

✡ **7:50** Is 66.1-2

57-58 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pédʉamerã, bʉro gaguiní, ĩgũsãya gãmipũrĩrẽ biañurã. Suro merã ũmawãgã, ĩgũrẽ ñeã, iri makã tʉrogue ãĩãñurã. Ĩgũsãya surí wekamarẽ túwea pí, sugʉ maamʉ Saulo wãĩkʉgʉre irire koredoreñurã. Odo, Estebãrẽ ũtãyeri merã dea wẽjẽñurã.

59 Ĩgũsã irasirimakũ, Esteban ãsũ ãrĩ sẽrẽyupʉ:

—Jesús yʉ Opʉ, yʉ kõmomakũ, yaa yʉjʉpũrãrẽ ñeãka! ãrĩyupʉ.

60 Pʉrʉ ĩgũya ñadʉkʉpuri merã ejamejãja, bʉro gaguinírĩ merã:

—Yʉ Opʉ, kãtika, ĩĩsãrẽ yʉre ĩgũsã irasiririre, ãrĩyupʉ. Irasũ ãrĩ, kõmoakõãyupʉ pama.

8

Saulo Jesúre bʉremurãrẽ ñerõ iridea

1 Saulo ĩgũsã Estebãrẽ dea wẽjẽmakũ ĩãgũ: "Õãrõ irirã irasũ yáma", ãrĩ gũñayupʉ. Irinʉta Jesúre bʉremumerã ĩgũrẽ bʉremurãrẽ Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ ñerõ irinʉgãñurã. Irasirimakũ ĩã, Jesúre bʉremurã gapʉ ããrĩpererã Judea nikũgue, Samaria nikũgue waasiriakõãñurã. Jesús buedoregʉ beyenerã dita Jerusalẽguere dujañurã. Gajirogue waabiriñurã.

2 Gajirã ũma Marĩpʉre bʉremurã Estebãya dʉpʉre yáarã, bʉro ore bʉjawereñurã.

3 Saulo gapʉ neõ sugʉ Jesúre bʉremugũ marĩkõãburo, ãrĩgũ, Jesúre bʉremurãya wiirigue ñajãa, ũmarẽ, nomedere ñeã, peresu iribu ãĩãnayupʉ.

Felipe Samaria marãrẽ buedea

4 Ĩgũ irasirimakũ, Jesúre bʉremurã Jerusalẽrẽ
wirirã, noó ĩgũsã waaró Marĩpʉ masakare tauri
kerere werenañurã.
5 Felipe wãĩkʉgʉ Samaria nikũ ããrĩrĩ makãgue
waa, irogue eja, iro marãrẽ Jesucristoya kerere
werenayupʉ.
6 Ĩgũ iri kerere weremakũ pérã, ĩgũ Marĩpʉ tu-
raro merã iri ĩmumakũ ĩãrã, ĩgũ pʉro nerẽnañurã ĩgũ
wererire õãrõ pémurã.
7 Wárã wãtẽa ñajãsũnerãrẽ tauyupʉ. Wãtẽa gapʉ
ĩgũsãguere ããrĩnerã bʉro gaguinírĩ merã wiriñurã.
Wárã dʉpʉ bʉarãrẽ, waamasĩmerãdere tauyupʉ.
8 Irasirimakũ ĩãrã, iri makã marã bʉro
ʉsʉyañurã.
9 Iri makãrẽ sugʉ Simón wãĩkʉgʉ yé ããrĩyupʉ.
Ĩgũ yoaripoe yéa iririkʉrire irigorenamakũ
ĩãrã, Samaria marã ĩãgʉkanokõãñurã. “Yʉ
masĩtarinʉgãgũ ããrã”, ãrĩ werenayupʉ ĩgũsãrẽ.
10 Irasirirã ããrĩpererã iri makã marã oparã,
oparã ããrĩmerãde ĩgũrẽ: “Ĩĩ ũmʉgasigue marã Opʉ
irirosũ turari opagʉ ããrĩkumi”, ãrĩ gũñadiñurã.
11 Ĩgũ sõõ gapʉ merã wári yéa iririkʉrire irimakũ
ĩãrã, wárã masaka ĩgũrẽ bʉremuñurã.
12 Felipe gapʉ Samaria marãrẽ: “Marĩpʉ
ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi. Ĩgũ magũ Jesucristo marĩrẽ
taugʉ ããrĩmi”, ãrĩ wereyupʉ. Ʉma, nome, ĩgũ
wererire pé bʉremumakũ ĩãgũ, ĩgũsãrẽ deko merã
wãĩyeyupʉ.
13 Simõde Jesúre: “Bʉremua yʉ”, ãrĩmakũ pégʉ,
Felipe ĩgũdere wãĩyeyupʉ. Pʉrʉ Felipe merã
waagorenayupʉ. Felipe Marĩpʉ turaro merã iri
ĩmumakũ ĩãgũ, ĩãgʉkanokõãyupʉ.

14 Jesús buedoregʉ beyenerã Jerusalẽgue
ããrĩrã̃: “Samaria marã Marĩpʉyare õãrõ
bʉremunʉgãñurã”, ãrĩrĩ kerere pérã, Pedro, Juãrẽ
ĩãdorerã iriuñurã.
15 Irogue ejarã, Jesúre bʉremurãrẽ Marĩpʉre
sẽrẽbosañurã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ bokatĩrĩñeãburo,
ãrĩrã.
16 Ĩgũsã marĩ Opʉ Jesúre bʉremunʉgãdero pʉrʉ,
ĩgũ wãĩ merã dita wãĩyesũñurã. Õãgũ deyomarĩgũ
ĩgũsãrẽ ejabiriyupʉ dapa.
17 Irasirirã Pedrosã ĩgũsãya mojõrĩ merã Jesúre
bʉremunʉgãnerãya dipu weka ñapeoñurã. Ĩgũsã
ñapeomakũ, Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũsãguere ejayupʉ.
18 Pedrosã ñapeomakũ, Õãgũ deyomarĩgũ eja-
makũ ĩãgũ, Simón gapʉ ĩgũsã turarire gããmegũ,
niyeru merã wajaridʉadiyupʉ. Ãsũ ãrĩyupʉ:
19 —Iri turarire sĩka yʉdere! Yʉ ñapeorãguere
Õãgũ deyomarĩgũ ejamakũ iridʉakoa, ãrĩyupʉ.
20 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Pedro ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:
—Mʉ Marĩpʉ turari sĩrĩrẽ: “Niyeru merã wa-
jarigʉkoa” ãrĩ gũñarĩ waja, mʉya niyeru, mʉ
merãta béosũrokoa.
21 Marĩpʉ ĩũrõrẽ mʉ gũñarĩ diaye ããrĩbea.
Irasirigʉ gʉa irirosũ irimasĩbirikoa.
22-23 Mʉ ñerõ iririre iripautariadi ããrã.
Irasirigʉ mʉ ñerõ iririre bʉjawere, mʉ gũñarĩrẽ
gorawayuka! Marĩpʉre sẽrẽka, mʉ ñerõ gũñarĩrẽ
kãtiburo, ãrĩgũ. Gajipoe irigʉ irire kãtibukumi mʉ
ĩgũrẽ sẽrẽmakũ, ãrĩyupʉ.
24 Irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Simón ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Mʉsã Marĩpʉre sẽrẽbosaka, yʉre mʉsã ãrãdea
waabirikõãburo, ãrĩrã, ãrĩyupʉ.

25 Pedrosã, Jesús irimakũ ĩãdeare, ĩgũ buemakũ
pédeare iri makã marãrẽ were odo, Jerusalẽgue
goedujáañurã. Goedujáarã, wárã masakare
Samaria nikũ ããrĩrĩ makãrĩ marãdere Jesúya
kerere werewãgãñurã.

Felipe Etiopíamʉrẽ weredea

26 Pʉrʉ sugʉ Marĩpʉre wereboegʉ Felipere ãsũ
ãrĩyupʉ:
—Jerusalén merã ããrĩnʉgãwãgãrĩ maa, Gaza
wãĩkʉri makã buari maague waaka! Iri maa
masaka marĩrõgue ããrĩwãgãa, ãrĩyupʉ.
27 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Felipe iri maague buagʉ,
sugʉ Etiopíamʉrẽ bokajayupʉ. Ĩgũ iri nikũ marã
opo dokamʉ, ããrĩpereri igoya niyerure korerimasũ
ããrĩyupʉ. Ĩgũ Jerusalẽgue Marĩpʉre bʉremugũ
ejadi ããrĩyupʉ.
28 Irogue ejadi ĩgũya nikũgue goedujáagʉ, ĩgũya
tũrũdiru caballua tʉãdiru wekague doagʉ, Isaías
Marĩpʉya kerere weredupiyudi gojadea pũrẽ
buegʉ iriyupʉ.
29 Ĩgũ bueripoe Õãgũ deyomarĩgũ Felipere:
—Iriru pʉroweya waaka! ãrĩyupʉ.
30 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Felipe iriru pʉro
ũmawãgã, Etiopíamʉ Isaías gojadea pũrẽ buemakũ
péyupʉ. Ĩgũ irire buemakũ pégʉ:
—¿Mʉ buerire pémasĩrĩ? ãrĩ sẽrẽñayupʉ.
31 Ĩgũ gapʉ yʉjʉyupʉ:
—¿Nasiri pémasĩbukuri, yʉ gajigʉ yʉre i irasũ
ãrĩdʉaro yáa, ãrĩgũ marĩkeremakũ? Mʉrĩñajãka,
irire yʉre buebu, ãrĩyupʉ Felipere.
32 Ĩgũ bueri ãsũ ãrĩyuro:

Ovejare ñeã wẽjẽderosũta ĩgũdere ñeã wẽjẽrãkuma.
Oveja majĩgũrẽ ĩgũya poarire ĩgũsã peramakũ, ĩgũ gaguiníbiriderosũta ĩĩ masakʉde gaguiníbirikumi.
33 Masaka ĩgũrẽ bʉridarãkuma. Ĩgũ ñerõ iribirikeremakũ, neõ sugʉ ĩgũrẽ: “Waja opabemi”, ãrĩbirikuma.
Irasirirã, ĩgũ i nikũgue ããrĩripoe ĩgũya nikũ marã ĩgũrẽ ñerõ iri, wẽjẽrãkuma. Ĩgũsã ñerõ irideare neõ sugʉ werepeomasĩbirikumi, ãrĩ gojadea ããrĩyuro.✡
34 Irire bue odo, Felipere sẽrẽñayupʉ:
—Wereka yʉre! ¿Noãrẽ gojagʉ iriyuri Isaías, ĩgũ basi, o gajigʉguere?
35 Felipe ãsũ ãrĩ yʉjʉyupʉ ĩgũrẽ:
—Iri Jesúre ãrĩ gojadea ããrã, ãrĩyupʉ. Irasirigʉ Jesúyare ĩgũ õãrõ iridea kerere wereyupʉ ĩgũrẽ.
36 Irasũ wereníwãgãrã, ditarugue ejañurã. Iri ditarure ĩãgũ, Etiopíamʉ Felipere:
—Ĩãka! Deko ããrã. ¿Mʉ yʉre wãĩyemakũ õãgorabukuri? ãrĩyupʉ.
37 Felipe gapʉ ĩgũrẽ:
—Mʉ Jesucristore õãrõ bʉremumakũ, mʉrẽ deko merã wãĩyegʉra, ãrĩyupʉ. Etiopíamʉ ĩgũrẽ ãrĩyupʉ doja:
—Jesucristore bʉremua yʉ. Ĩgũta Marĩpʉ magũ ããrĩmi, ãrĩyupʉ.
38 Irasirigʉ Etiopíamʉ ĩgũya tũrũdiru wejatugʉre dujupídore, ĩgũsã pẽrã dijinʉgã, ditarugue ñumuwija, Felipe ĩgũrẽ deko merã wãĩyeyupʉ.

✡ **8:33** Is 53.7-8

39 Ĩgũrẽ wãĩye odo, ñumuwãgãriripoe gũñaña
marĩrõ merã Õãgũ deyomarĩgũ Felipere
gajirogue ãĩãkõãyupʉ. Etiopíamʉ ĩgũrẽ dupaturi
ĩãnemobirikeregʉ, ĩgũrẽ waadeare gũña, bʉro
ʉsʉyari merã ĩgũya makãgue dujáakõãyupʉ.
40 Felipe gapʉ Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũrẽ ãĩadero
pʉrʉ, Azote wãĩkʉri makãgue ejayupʉ. Irogue eja,
makãrĩkʉ Jesúya kerere weregorenagũ, Cesarea
wãĩkʉri makãgue weretũnujayupʉ.

9

Saulo Jesúre bʉremunʉgãdea
(Hch 22.6-16; 26.12-18)

1 Felipe buegorenaripoe Saulo gapʉ Jesúre
bʉremurãrẽ ĩãturigʉ: "Wẽjẽpeokõãgʉra",
ãrĩrĩrẽ piribirisĩã, paía opʉ pʉrogue waa, ãsũ ãrĩyupʉ:
2 —Yʉre papera pũ ãmubosaka, Damascogue
waaburire. Iri pũrẽ marĩ nerẽrĩ wiiri marã
oparãrẽ wiabu yáa. Iri makã marã Jesúre
bʉremurãrẽ ũma, nomerẽ, noó yʉ bokajarãrẽ
ñeã ãĩrigʉra Jerusalẽgue peresu iribu, ãrĩ sẽrẽyupʉ
Saulo paía opʉre.
3 Iri pũrẽ sĩadero pʉrʉ, Saulo gajirã merã Dam-
ascogue waakõãyupʉ. Ĩgũ iri makã ejabu iriripoe
gũñaña marĩrõ ũmʉgasigue merã bʉro kũmijũrõ
ĩgũ pʉrore gosesiridijuyuro.
4 Irasũ waamakũ, Saulo yebague meémejãgũ, ãsũ
ãrĩ werenímakũ péyupʉ:
—Saulo, ¿nasirigʉ yʉre ñerõ yári mʉ?
5 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ: "¿Noã ããrĩrĩ mʉ?"
ãrĩyupʉ.

—Yʉ Jesús, mʉ ñerõ irigʉta ããrã. Mʉ yʉre ñerõ irigʉ, mʉ basita ñerõ yáa, ãrĩyupʉ.

6 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Saulo bʉro güi naradari merã:

—Yʉ Opʉ, ¿naásũpero gapʉ yʉ irimakũ gããmerĩ? ãrĩyupʉ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, ĩgũrẽ:

—Wãgãnʉgã, makãgue waaka! Irogue sugʉ yʉ mʉrẽ iridoreburire weregʉkumi, ãrĩyupʉ Jesús Saulore.

7 Saulo merã waanerãde Jesús werenírĩrẽ pérã gʉka, werenímasĩbiriñurã. Irire pékererã, Jesús gapʉre neõ ĩãbiriñurã.

8 Saulo yebague oyadi wãgãnʉgãja, ĩãpãgũ, neõ ĩãbiriyupʉ. Irasirirã ĩgũ merãmarã ĩgũrẽ tũãwãgãñurã Damascogue waarã.

9 Irogue eja, ʉrenʉgora koye ĩãbiri, neõ baabiri, iiríbiri iriyupʉ.

10 Damascoguere sugʉ Jesúre bʉremugũ Ananías wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Kẽrõ irirosũgue Jesús ĩgũrẽ wereníyupʉ:

—¿Ananías, ããrĩrĩ mʉ?

—Yʉ Opʉ, õõta ããrã, ãrĩ yʉjʉyupʉ.

11 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Jesús ĩgũrẽ:

—Wãgãnʉgãka! “Diayema maa” wãĩkʉri maague waaka! Iri maague waagú, Judaya wiigue ñajãa, sugʉ Tarsomʉrẽ Saulo wãĩkʉgʉre sẽrẽñaka! Dapagorare ĩgũ yʉre sẽrẽgũ yámi.

12 Ĩgũdere neãgue kẽrõ irirosũ ããrĩrĩ merã ĩmuabʉ. Mʉ ĩgũ pʉro ñajãa, ĩgũya dipurure ñapeori merã dupaturi ĩgũya koye ĩãburire ĩmuabʉ. Mʉ wãĩdere ĩmuabʉ ĩgũrẽ, ãrĩyupʉ Jesús Ananíare.

13 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Yʉ Opʉ, ĩgũ mʉrẽ bʉremurãrẽ Jerusalẽgue
ããrĩrãrẽ ñerõ iriadeare wárã masaka yʉre
wereama.
14 I makã marãdere mʉrẽ bʉremurãrẽ ããrĩpererã
mʉ wãĩ merã Marĩpʉre sẽrẽrãrẽ peresu iribu, paía
oparã: “Ãsũ irika!” ãrĩ iriuadea pũ merã ejáayupʉ,
ãrĩ wereyupʉ.

15 Ĩgũ irasũ ãrĩkeremakũ, Jesús gapʉ:

—Ĩgũ pʉrogue waaka! Ĩgũ yʉ beyesũdi ããrĩmi.
Irasirigʉ yaa kerere gaji nikũ marãrẽ, ĩgũsã
oparãrẽ, Israel bumarãdere weregʉkumi.
16 Irire weregorenagũ, bʉro ñerõ tarigʉkumi. Yʉ
basi ĩgũrẽ weregʉra, ãrĩyupʉ.

17 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pé, Ananías Judaya wiigue
waa, iri wiigue ñajãa, Saulore bokaja, ĩgũya dipu-
rure ñapeo, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Yaagʉ Saulo, péka yʉre! Marĩ Opʉ Jesúta
mʉrẽ maague deyoadi yʉre iriuami, mʉrẽ du-
paturi koye ĩãburo, ãrĩgũ. Õãgũ deyomarĩgũdere
opatariburo, ãrĩgũ, iriuami, ãrĩyupʉ.

18 Ĩgũ irasũ ãrĩripoeta Sauloya koyeguere
waaí nʉtũrĩ irirosũ deyori tuuyadea
yurisiridijakõãyuro. Õãrõ ĩãkõãyupʉ doja. Irasirigʉ
wãgãnʉgã, deko merã wãĩyesũadi dujayupʉ.
19 Pʉrʉ baa, turakõãyupʉ. Iri makãguere yoawe-
yaripoe Jesúre bʉremurã merã dujayupʉ dapa.

Saulo Damasco marãrẽ Jesúyare buenʉgãdea

20 Iro ããrĩgṹ, judío masaka nerẽrĩ wiirigue waa,
irogue ããrĩrãrẽ: “Jesús, Marĩpʉ magũ ããrĩmi”, ãrĩ
werenayupʉ.

21 Ĩgũ weremakũ pérã, ããrĩpererã pégɯka, ĩgũsã
basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:
—Ĩĩ Jerusalẽgue Jesúre bɯremurãrẽ ĩgũ wãĩ
merã Marĩpɯre sẽrẽrãrẽ wẽjẽdoredita ããrĩmi.
Dapagorare i makãguedere õõ marãrẽ Jesúre
bɯremurãrẽ ñeãgũ aarigɯ́ iriañumi Jerusalẽgue
ãĩa, paía oparãguere wiabu, ãrĩñurã.
22 Ĩgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, Saulo gapɯ ũmɯrikɯ
judío masakare, Damascogue ããrĩrãrẽ güiro
marĩrõ õãrõ merã: "Jesús diayeta Marĩpɯ iriudi,
Cristo ããrĩmi", ãrĩ werenayupɯ. Ĩgũ irasũ ãrĩ
weremakũ pérã, ĩgũrẽ: "Ãrĩkatogɯ yámi ĩĩ",
ãrĩmasĩbiriñurã.

Saulo judío masakare duriwãgãdea

23 Yoadero pɯrɯ, surãyeri judío masaka Saulore
ĩgũsã wẽjẽburire wereními urã nerẽñurã.
24 Irasirirã ũmɯrikɯ, ñamirikɯ makã tɯro ĩgũsã
ũtã koeri merã weadea sãrĩrõ makãpɯrore kore-
nañurã ĩgũrẽ wẽjẽdɯarã. Saulo gapɯ ĩgũsã ĩgũrẽ
wẽjẽdɯarire masĩkõãyupɯ.
25 Irasirirã su ñami Jesúre bɯremurã wári puui
merã ĩgũrẽ iri sãrĩrõma gobegue yótaudijuñurã. Ãsũ
irisĩã, Saulo iri makãrẽ wiriyupɯ.

Saulo Jerusalẽgue goedujáadea

26 Pɯrɯ Jerusalẽgue goedujayupɯ doja. Irogue
ejagɯ, Jesúre bɯremurã merã ããrĩdɯadiyupɯ. Ĩgũsã
gapɯ ĩgũrẽ güigorañurã. "Jesúre bɯremugũ ããrĩbemi
ĩĩ", ãrĩñurã.
27 Ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ, Bernabé gapɯ Saulore
Jesús buedoregɯ beyenerã pɯro ãĩayupɯ. Irogue
eja, ĩgũsãrẽ Saulo maague waagɯ́ ĩgũ Jesúre ĩãdeare,

Jesús ĩgũ merã wereníadeare, ĩgũ Damascogue Jesúya kerere güiro marĩrõ merã wereadeadere ĩgũsãrẽ wereyupʉ.

28-29 Ĩgũ irasũ ãrĩ wereadero pʉrʉ, Saulo ĩgũsã merã ããrĩnʉgãyupʉ. Irasirigʉ ĩgũsã merã Jerusalẽgue güiro marĩrõ marĩ Opʉ Jesúya kerere weregorenayupʉ. Iri kerere weregorenagũ, surãyeri judío masaka, griego ya merã werenírãrẽ were, ĩgũsã merã gãme wereníyupʉ. Ĩgũsã gapʉ ĩgũ wererire pédʉabirisĩã, ĩgũrẽ wẽjẽdʉadiñurã.

30 Irasirirã ĩgũsã wẽjẽdʉamakũ ĩãrã, Jesúre bʉremurã gapʉ ĩgũrẽ Cesarea wãĩkʉri makãgue ãĩa, irogue eja, ĩgũya makã Tarsogue iriukõãñurã pama.

31 Ĩgũ irogue waadero pʉrʉ, ããrĩpererã Jesúre bʉremurã Judea marã, Galilea marã, Samaria marã siñajãrĩ merã dujañurã. Õãgũ deyomarĩgũ iritamurõ merã bʉremunemoñurã. Jesúyare goepeyari merã iritʉyañurã. Gajirã wárã ĩgũrẽ bʉremunʉgãñurã.

Pedro Enearẽ taudea

32 Pedro ããrĩpereri makãrĩ marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ ĩãgorenagũ waagú, Lida wãĩkʉri makãguedere ejayupʉ.

33 Irogue eja, sugʉ Eneas wãĩkʉgʉre bokajayupʉ. Su mojõma pere gaji mojõ ʉreru pẽrẽbejari bojorigora ĩgũya wiiguere dʉpʉ bʉadi peyayupʉ.

34 Pedro ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:

—Eneas, Jesucristo mʉrẽ taugʉkumi. Wãgãnʉgã, mʉ peyaderore ãmu duripíka!

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, Eneas wãgãnʉgãkõãyupʉ.

35 Ããrĩpererã Lida marã, Sarón marãde ĩgũrẽ ĩãrã,
iripoegue ĩgũsã bʉremunadeare piri, Jesús gapʉre
bʉremunʉgãñurã.

Pedro Dorcare masũdea

36 Gaji makã Jope wãĩkʉri makãgue sugo nomeõ
Jesúre bʉremugõ "Tabita" wãĩkʉgo ããrĩyupo.
Griego ya merã "Dorcas" wãĩkʉyupo. Igo õãrĩrẽ
irigo, boporãrẽ õãrõ iritamugõ ããrĩyupo.
37 Iripoere Pedro Lidague ããrĩripoe igo pũrĩrikʉ
kõmoakõãyupo. Igo kõmoadero pʉrʉ, ĩgũsã
irinaderosũta igo merãmarã igoya dʉpʉ darore
koeñurã. Koe odo, ũmarõma taribugue píñurã.
38 Jope, Lida pʉrogã ããrĩyuro. Irasirirã Jope
marã Jesúre bʉremurã Pedro Lidague ããrĩmakũ
pérã, ũma pẽrãrẽ ĩgũ pʉrogue iriuñurã. Irogue
ejarã, ĩgũrẽ:

—Mumurõ merã Jopegue waaka! ãrĩñurã.

39 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, mata Pedro ĩgũsã
merã Jopegue waayupʉ. Irogue ejarã, ĩgũrẽ Dor-
cas boadeo peyari taribugue siiu mʉrĩãñurã. Ĩgũ
iri taribugue ejamakũ, wapiweyarã nome Pedro
pʉro nerẽnʉgãjañurã. Orerãta, igo ĩgũsãrẽ surí
eabosadeare ĩmuñurã ĩgũrẽ.
40 Pedro iri taribugue ããrĩrãrẽ ããrĩpererãrẽ wiri-
adoreyupʉ. Ĩgũsã wiriadero pʉrʉ, ñadʉkʉpuri
merã ejamejãja, Marĩpʉre sẽrẽyupʉ. Sẽrẽ odo,
boadeore gãmenʉgã ĩã:

—Tabita, wãgãnʉgãka! ãrĩyupʉ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, koye ĩãpã, Pedrore ĩãgõta
wãgãdoayupo.

41 Pedro igoya mojõgue ñeã, tũãwãgũnú, pʉrʉ
wapiweyarã nomerẽ gajirã Jesúre bʉremurãdere
siiumu, ĩgũsãrẽ wiayupʉ igore.
42 Ããrĩpererã Jope marã igore ĩgũ masũadea
kerere pépereakõãñurã. Irasirirã wárã Jesúre
bʉremunʉgãñurã.
43 Pedro yoaripoe Jopeguere sugʉ Simón
wãĩkʉgʉ, waimʉrã gasirire ãmurĩmasũya wiigue
ããrĩyupʉ.

10

Cornelio Pedrore siiudoredea

1 Cesareaguere Cornelio wãĩkʉgʉ wárã surara,
“Italiano” wãĩkʉri bumarã opʉ ããrĩyupʉ.
2 Cornelio, ããrĩpererã ĩgũya wii marã merã
Marĩpʉre goepeyari merã bʉremuñurã. Irasirigʉ
judío masaka boporãrẽ iritamugũ wári niyeru
sĩnayupʉ. Ʉmʉrikʉ Marĩpʉre sẽrẽnayupʉ.
3 Sunʉ ñamika tres ããrĩmakũ, kẽrõ irirosũgue sugʉ
Marĩpʉre wereboegʉ deyoa, ĩgũ pʉro ñajãmakũ
ĩãyupʉ. Ñajãa, ĩgũrẽ:
—Cornelio, ãrĩyupʉ.
4 Cornelio bʉro güiri merã ĩgũ ditare ĩã:
—Yʉ Opʉ, ¿ñeénorẽ gããmerĩ? ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Marĩpʉre wereboegʉ ĩgũrẽ
ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉ mʉ sẽrẽrĩrẽ pémi. Mʉ boporãrẽ niyeru
sĩrĩdere ĩãmi.
5 Irasirigʉ Simón Pedro wãĩkʉgʉre siiudoregʉ,
Jopegue iriuka mʉyarã ũmarẽ!

6 Ĩgũ gajigʉ Simón wãĩkʉgʉ waimʉrã gasirire
ãmurĩmasũya wiigue ããrĩmi. Iri wii wádiya tʉro
ããrã, ãrĩyupʉ.
7 Marĩpʉre wereboegʉ irasũ ãrĩ odo, waadero
pʉrʉ, Cornelio ĩgũrẽ moãboerã pẽrãrẽ, gajigʉ
surara ĩgũrẽ iritamugũrẽ Marĩpʉre goepeyari
merã bʉremugũrẽ siiuyupʉ.
8 Ĩgũsãrẽ siiu, ããrĩpereri Marĩpʉre wereboegʉ
ĩgũrẽ wereadeare wereyupʉ. Were odo, ĩgũsãrẽ
Jopegue iriukõãyupʉ.
9 Ĩgũsã waadeanʉ gajinʉ gapʉ goeripoe ããrĩmakũ,
Jopegue ejamurã iriripoe Pedro ĩgũ ããrĩrĩ wii wek-
ague Marĩpʉre sẽrẽgũ mʉrĩayupʉ.
10 Ĩgũ irogue ããrĩgṹ bʉro ʉaboa, baadʉadiyupʉ.
Iri wii marã ĩgũsã baari ãmuripoe kẽrõ irirosũ
waasũ, ũmʉgasi tũpãmakũ ĩãyupʉ.
11 Irasũ tũpãmakũ, suñe suríro irirosũ deyori
gasiro wapikʉri tʉrori sʉadea gasiro miẽ, yebague
dijarimakũ ĩãyupʉ.
12 Iri gasiro poekaguere ããrĩpererã waimʉrã:
paárã, yebague sĩgũwãgãrã, wʉ́rã sãñañurã.
13 Marĩpʉ ĩgũrẽ:
—Pedro, wãgãnʉgã, ĩĩsãrẽ wẽjẽ baaka! ãrĩyupʉ.
14 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ:
—Yʉ Opʉ, yʉ ĩgũsãnorẽ neõ baañabea. Ñerãrẽ, mʉ
gʉare baadorebirinerãrẽ neõ baabea, ãrĩyupʉ.
15 Marĩpʉ ĩgũrẽ dupaturi ãrĩnemoyupʉ doja:
—Yʉ: “Õãrã ããrĩma”, ãrĩrãrẽ, ĩgũsãrẽ: “Ñerã,
baaya marĩrã ããrĩma”, ãrĩbirikõãka!
16 Ʉrea ĩgũrẽ irire ĩmuadero pʉrʉ, iri gasirore
ũmʉgasigue ãĩmʉrĩãkõãyupʉ doja.

17 Pedro: “¿Naásũ ãrĩdʉaro irikuri iri yʉre
ĩmuadea?” ãrĩ gũñarikʉripoe Cornelio iriuanerã ĩgũ
ããrĩrĩ wii makãpʉro: “¿Simõya wii noógue ããrĩrĩ?”
ãrĩ sẽrẽñarã ejañurã.
18 Irogue eja, iri wii marãrẽ: “¿Õõta ããrĩrĩ, Simón
Pedro wãĩkʉgʉ?” ãrĩ oeñurã.
19 Pedro ĩgũ ĩãdeare gũñagũ iriyupʉ dapa. Ĩgũ
irire gũñaripoe Õãgũ deyomarĩgũ ĩgʉ̃rẽ:

—Ĩãka! Ʊma ʉrerã ãmarã yáma mʉrẽ.
20 Murĩgora dijapurumuka! “¿Naásũ waarokuri
yʉre?” ãrĩ, neõ gũñarikʉro marĩrõ ĩgũsã merã
waaka! Yʉ ĩgũsãrẽ iriuabʉ mʉrẽ, ãrĩyupʉ Pedrore.
21 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro dija, ĩgũsãrẽ:

—Yʉta ããrã mʉsã ãmagʉ́. ¿Nasirirã aarari?
ãrĩyupʉ.
22 Ĩgũsã ĩgʉ̃rẽ ãrĩñurã:

—Surara opʉ Cornelio wãĩkʉgʉ gʉare iriuami.
Ĩgũ õãrĩrẽ irigʉ, Marĩpʉre goepeyari merã
bʉremugũ ããrĩmi. Ããrĩpererã judío masaka ĩgʉ̃rẽ:
“Õãgũ ããrĩmi”, ãrĩ ĩãma. Sugʉ Marĩpʉre wereboegʉ
mʉrẽ ĩgʉ̃ya wiigue waadoregʉ siiudoreayupʉ.
Mʉ ĩgũ pʉro waamakũ, mʉ wererire pégʉkumi.
Irasirirã mʉrẽ siiurã aarirã iriabʉ, ãrĩñurã.
23 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pedro: “Ñajãrika!
Õõ kãrĩka dapagã ñamirẽ!” ãrĩyupʉ. Gajinʉ gapʉ
ĩgũsã merã waakõãyupʉ. Gajirãde Jope marã Jesúre
bʉremurã ĩgũsã merã wapikʉwãgãñurã.
24 Gajinʉ gapʉ Cesareaguere ejañurã. Cornelio
gapʉ, ĩgʉ̃yarãrẽ, ĩgũ merãmarãdere ĩgʉ̃ya wiigue
siiu neeõ, Pedrore yúyupʉ.

25 Pedro ĩgũya wii ejamakũ, Cornelio
makãpʉrogue bokatĩrĩgũ wiria, ñadʉkʉpuri merã
ejamejãyupʉ ĩgũrẽ bʉremugũ.
26 Ĩgũ irasirimakũ ĩã, Pedro gapʉ ĩgũrẽ
tũãwãgũnú:
—Wãgãnʉgãka! Yʉde mʉ irirosũta masakʉ ããrã,
ãrĩyupʉ.
27 Ĩgũya wiigue weretamu ñajãrã, Pedro wárã
masaka irogue nerẽanerãrẽ bokajayupʉ.
28 Irasũ bokajagʉ, ĩgũsãrẽ ãrĩyupʉ:
—Gʉa judío masaka ããrĩrã, judío masaka
ããrĩmerãya wiiriguere ñajãrã, Moisés gʉare pídeare
tarinʉgãbukoa. Mʉsã irire õãrõ masĩa. Marĩpʉ gapʉ
gaji bumarãrẽ: “Ñerã ããrĩma”, ãrĩdorebirami yʉre.
29 Irasirigʉ mʉ iriuanerã yʉre siiurimakũ,
“Waabea”, ãrĩrõ marĩrõ mata aarabʉ. Dapagora
yʉ õõgue ejasĩã, mʉsãrẽ: “¿Nasiribu yʉre siiuari?”
ãrĩ sẽrẽñadʉakoa, ãrĩyupʉ.
30 Cornelio ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:
—Wapikʉrinʉ taria i horanota tres ããrĩmakũ, i
wii yʉ bere, Marĩpʉre sẽrẽripoe gũñaña marĩrõ
sugʉ ũmʉ suríro bʉro goseriñe sãñagũ deyoa:
31 “Cornelio, Marĩpʉ mʉ sẽrẽrĩrẽ pémi. Mʉ bo-
porãrẽ iritamurĩdere ĩãmi”, ãrĩmi yʉre.
32 “Mʉyarã ũmarẽ iriuka, Jopegue Simón Pedro
wãĩkʉgʉre siiudoregʉ. Ĩgũ gajigʉ Simón wãĩkʉgʉ
waimʉrã gasirire ãmugũya wiigue wádiya tʉro
ããrĩrĩ wiigue ããrĩmi. Ĩgũ mʉ pʉro ejagʉ, mʉrẽ
weregʉkumi”, ãrĩ weremi yʉre.
33 Irasirigʉ mata yaarã ũmarẽ mʉrẽ siiudoregʉ
iriuabʉ. Irasirigʉ mʉ gʉa pʉro õãrõ aarayo.
Marĩ ããrĩpererã õõrẽ Marĩpʉ ĩũrõ ããrã. Irasirirã

ããrĩpereri mʉrẽ Marĩpʉ weredorerire mʉ gʉare weremakʉ̃ pédʉakoa, ãrĩyupʉ Cornelio Pedrore.

Pedro Cornelioya wii ããrĩrãrẽ weredea

34 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pedro ãsũ ãrĩ werenʉgãyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:

—Yʉ dapagoragueta pémasĩa. Diayeta ããrã. Marĩpʉ marĩ ããrĩpererãrẽ surosũ ĩãmi.

35 Irasirigʉ ããrĩpereri bumarã ĩgʉ̃rẽ bʉremu, õãrĩrẽ irirãnorẽ ĩãbéobirikumi.

36 Marĩpʉ ĩgʉ̃ya kerere judío masakare pídi ããrĩmí. “Jesucristo merã siñajãrĩ bokarãkuma”, ãrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ta ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi.

37 Ããrĩpereri gʉa judío masaka ããrĩrĩ nikũgue waadeare õãrõ masĩkoa mʉsã. Juan masakare bue, ĩgʉ̃sãrẽ deko merã wãĩyemi. Ĩgʉ̃ irasiriadero pʉrʉ, Jesús Galileague buenʉgãmi.

38 Idere masĩkoa mʉsã. Ĩĩ Jesús Nazaretmʉrẽ Marĩpʉ Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ merã ĩgʉ̃rẽ turarire sĩdi ããrĩmí. Marĩpʉ ĩgʉ̃ merã ããrĩníkõãdi ããrĩmí. Irasirigʉ Jesús masakare õãrĩrẽ irigorenami. Noó ĩgʉ̃ waaró ããrĩpererã wãtĩ doreri irirãrẽ taumi.

39 Gʉa judío masaka ããrĩrĩ nikũgue Jerusalẽguedere ããrĩpereri ĩgʉ̃ irideare ĩãbʉ. Irogue ĩgʉ̃rẽ curusague pábiatú wẽjẽma.

40 Ĩgʉ̃sã wẽjẽkeremakʉ̃, ʉrenʉ waaró merã Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃rẽ masũkõãdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃rẽ masũ, pʉrʉ gʉare deyoamakʉ̃ irimi, ĩgʉ̃ dupaturi okarire masĩburo, ãrĩgʉ̃.

41 Jesús ããrĩpererã masakare deyoabiridi ããrĩmí. Gʉa ditare deyoami. Ĩgʉ̃ deyoamakʉ̃, gʉa ĩgʉ̃

merã baa, iiríbʉ. Iripoegueta Marĩpʉ gʉare beyedi
ããrĩmí, Jesúre ĩgũ masũadire ĩãmurãrẽ.
42 Marĩpʉ Jesúreta masaka ããrĩpererã okarãrẽ,
boanerãdere: “Õãrãrẽ taugʉkoa, ñerã gapʉre wa-
jamoãgʉkoa!” ãrĩ beyebure pídi ããrĩmí. Irire
masakare weredoremi gʉare Jesús.
43 Ããrĩpererã Jesúre bʉremurãrẽ Marĩpʉ ĩgũsã
ñerõ irideare kãtigʉkumi, ãrĩrĩrẽ gojanerã ããrĩmá
ããrĩpererã Marĩpʉya kerere weredupiyunerã, ãrĩ
wereyupʉ Pedro Cornelioya wii nerẽanerãrẽ.

Judío masaka ããrĩmerãde Õãgũ deyomarĩgũrẽ opanʉgãdea

44 Pedro werenírĩrẽ pérãguere Õãgũ deyomarĩgũ
dijijayupʉ.
45-46 Ĩgũ ejadero pʉrʉ, ĩgũsã gajirã ya merã
werenímasĩbirideare werenínʉgã, ʉsʉyari merã
Marĩpʉre: “Õãtarigʉ ããrã mʉ”, ãrĩ bʉremuñurã.
Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, Pedro merã irogue
ejanerã judío masaka Jesúre bʉremurã
pégʉkakõãñurã. “Marĩpʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ
iriumi judío masaka ããrĩmerãdere”, ãrĩñurã.
47 Irasirigʉ Pedro ĩgũ merãmarãrẽ ãrĩyupʉ:
—Marĩpʉ Õãgũ deyomarĩgũrẽ marĩ judío
masakare iriuderosũta ĩĩsãdere iriumi. Irasirirã
ĩgũsã Õãgũ deyomarĩgũrẽ opamakũ ĩãrã, marĩ
ĩgũsãrẽ deko merã wãĩyebirikõãrã, ãrĩmasĩña máa.
48 Irasirirã: “Mʉsã Jesucristore bʉremurã
ĩgũyarã ããrã”, ãrĩ wãĩyeka ĩgũsãrẽ! ãrĩ wereyupʉ
Pedro ĩgũ merãmarãrẽ.

Ĩgũsãrẽ wãĩyeadero pʉrʉ, Pedrosãrẽ: “Yoawe-
yaripoe dujaka gʉa merã dapa!” ãrĩñurã.

11

Pedro Jerusalén marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ weredea

1 Jesús buedoregʉ beyenerã, gajirã ĩgʉ̃rẽ bʉremurã Judeague ããrĩrã: “Judío masaka ããrĩmerãde Marĩpʉyare bʉremuma”, ãrĩrĩ kerere péñurã.

2 Pedro Cesareague ããrãdi Jerusalẽgue dujajamakʉ̃ ĩãrã, iro marã judío masaka Jesúre bʉremurã ĩgʉ̃rẽ ãsũ ãrĩ werewʉa, sẽrẽñañurã:

3 —¿Nasirigʉ judío masakʉ ããrĩkeregʉ, judío masaka ããrĩmerãya wiigue ñajãa, ĩgʉ̃sã merã baáari?

4 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, Pedro ããrĩpereri ĩgʉ̃rẽ irogue waadeare ãsũ ãrĩ wereyupʉ:

5 —Yʉ Jopegue ããrĩgʉ́, Marĩpʉre sẽrẽripoe kẽrõ irirosũ waabʉ yʉre. Ʉmʉgasigue suñe suríro irirosũ deyori gasiro wapikʉri tʉrori sʉadea gasiro miẽ, yʉ pʉro dijarimakʉ̃ ĩãbʉ.

6 Yʉ iri gasiro poekaguere: “¿Ñeéno ããrĩrĩ?” ãrĩ, õãrõ ĩãgʉ̃, ããrĩpererã waimʉrã: paárã, makãnʉ́ʉ marã, yebague sĩgʉ̃wãgãrã, wʉ́rã sãñamakʉ̃ ĩãbʉ.

7 Yʉ ĩgʉ̃sãrẽ ĩãníripoe Marĩpʉ yʉre: “Pedro, wãgãnʉgãka! Ĩgʉ̃sãrẽ wẽjẽ baaka!” ãrĩmakʉ̃ pébʉ.

8 Yʉ gapʉ ĩgʉ̃rẽ yʉjʉbʉ: “Baabea yʉ Opʉ. Gajirã waimʉrã gʉa judío masaka baaya marĩrã ããrĩma. Neõ suñarõ ĩgʉ̃sãnorẽ baañabi ããrĩkubʉ”, ãrĩbʉ ĩgʉ̃rẽ.

9 Yʉ irasũ ãrĩmakʉ̃, Marĩpʉ ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́ dupaturi ãrĩmi doja: “Yʉ baadorerãrẽ: ‘Baaya marĩrã ããrĩma’ ”, ãrĩbirikõaka! ãrĩmi yʉre.

10 Ʊrea ĩgũ irire ĩmuadero pʉrʉ, iri gasirore
ããrĩpererã merã ũmʉgasigue ãĩmʉrĩãkõãmi doja.
11 Irasiriripoeta ʉrerã ũma Cesarea marã yʉre
siiudorerã iriuanerã yʉ ããrĩrĩ wiiguere ejama.
12 Õãgũ deyomarĩgũ yʉre: “ ‘Ĩgũsã judío masaka
ããrĩmerã merã waabea’, ãrĩ gũñabita waaka!”
ãrĩmi. Irasirigʉ yʉ Jope marã Jesúre bʉremurã
su mojõma pere gaji mojõ suru pẽrẽbejarã merã
waa, Cesareaguere eja, gʉa ããrĩpererã Cornelioya
wiigue ñajãbʉ.
13 Gʉa iro ñajãjamakũ, Cornelio gʉare: “Sugʉ
Marĩpʉre wereboegʉ yaa wii ñajãjamakũ ĩãbʉ. Ĩgũ
yʉre: ‘Jopegue ũma mʉyarãrẽ iriuka, Simón Pedro
wãĩkʉgʉre siiudoregʉ!’ ãrĩmi”, ãrĩ weremi.
14 “ ‘Ĩgũ mʉrẽ Marĩpʉyare weremakũ
bʉremugũ, mʉ, mʉyarã ããrĩpererã õãrõ
tarirãkoa. Ʊmʉgasiguere Marĩpʉ merã õãrõ
ʉsʉyari bokarãkoa’, ãrĩ weremi yʉre Marĩpʉre
wereboegʉ”, ãrĩmi Cornelio.
15 Irasirigʉ yʉ ĩgũsãrẽ werenʉgãripoe Õãgũ
deyomarĩgũ marĩrẽ neõgora ĩgũ dijijaderosũta
ĩgũsãguere dijijami.
16 Irasirimakũ ĩãgũ, Jesús ãrĩdeare gũñabokabʉ.
Ãsũta ãrĩmi: “Juan mʉsãrẽ deko merã wãĩyedi
ããrĩmí. Yʉ gapʉ mʉsãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ merã
wãĩyegʉkoa, ĩgũ mʉsã merã ããrĩníkõãburo, ãrĩgũ”.
17 Marĩpʉ marĩrẽ iriuderosũta Õãgũ
deyomarĩgũrẽ iriumi, judío masaka ããrĩmerãdere,
marĩ Opʉ Jesucristore ĩgũsã bʉremumakũ. Ĩgũ
irasirimakũ ĩãgũ, Marĩpʉre: “Irasiribirikõãka
ĩgũsãrẽ!” ãrĩmasĩbiribʉ yʉ, ãrĩ wereyupʉ Pedro iro
ããrĩrãrẽ.

18 Ĩgũ wereadero pʉrʉ, toeperea:
—Marĩpʉ judío masaka ããrĩmerãdere ĩgũsã
ñerõ irideare bʉjawere, piridoremi, ĩgũsãde
ũmʉgasigue ĩgũ merã õãrõ ʉsʉyari bokaburo,
ãrĩgũ, ãrĩ, ʉsʉyari sĩñurã Marĩpʉre.

Antioquía marã Jesúre bʉremudea

19 Estebãrẽ wẽjẽadero pʉrʉ, Jesúre bʉremurãrẽ
ñerõ iriñurã. Irasirirã surãyeri Feniciague,
gajirã Chipre nʉgũrõgue, gajirã Antioquíague
duriwãgãñurã. Ĩgũsã irogue ejarã, Jesúya kerere
wereñurã judío masaka ditare.
20 Surãyeri Jesúre bʉremurã Chipre marã,
Cirene marã ããrĩñurã. Ĩgũsã Antioquíague eja,
judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesúya kerere wereñurã.
"Jesús, marĩrẽ taugʉ, ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi", ãrĩ
wereñurã ĩgũsãrẽ.
21 Marĩpʉ irasũ ãrĩ wererãrẽ õãrõ iritamuyupʉ.
Irasirirã ĩgũsã weremakũ pérã, iro marã wárã
Jesúre bʉremunʉgãñurã. Ĩgũsã dupiyuro
bʉremudeare pirikõãñurã.
22 "Ĩgũsãde Jesúre bʉremuma", ãrĩrĩ kerere pérã,
Jerusalén marã Jesúre bʉremurã Bernabére An-
tioquíague iriuñurã: " '¿Naásũ waáari?' ãrĩ ĩãgũ
waaka!" ãrĩrã.
23 Irasirigʉ irogue eja, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ ĩgũ irita-
muadeare ĩã, bʉro ʉsʉyari merã:
—Marĩ Opʉ Jesúre õãrõ bʉremuníka! Ĩgũrẽ
bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka! ãrĩ wereyupʉ
ĩgũsãrẽ.
24 Bernabé Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatarigʉ, õãgũ,
Jesúre õãrõ bʉremugũ ããrĩyupʉ. Irasirirã ĩgũ were-
makũ pérã, wárã masaka Jesúre bʉremuñurã.

25 Pʉrʉ Bernabé Antioquíague ããrãdi Saulore
Tarsogue ããrĩgṹrẽ ãmagṹ waayupʉ.
26 Ĩgũrẽ bokaja, ĩgũsã pẽrãgueta Antioquíague
goedujaja, Jesúre bʉremurã merã su bojorigora
iri makãguere ããrĩñurã. Iroguere wárã masakare
Jesúyare bueñurã. Iripoe merãta iro marãrẽ Jesúre
bʉremurãrẽ: “Cristoyarã, Cristiano ããrĩma”, ãrĩ
wãĩyepʉroriñurã.
27 Bernabé, Saulo merã Antioquíague
ããrĩripoe gajirã Jerusalén marã Marĩpʉya kerere
weredupiyurã iroguere waañurã.
28 Sugʉ ĩgũsã merã, Agabo wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũ
irogue eja, Õãgũ deyomarĩgũ masĩrĩ sĩrĩ merã iro
marãrẽ:
—Ããrĩpereroguere masaka ʉaboarãkuma, ãrĩ
wereyupʉ ĩgũsãrẽ. Claudio wãĩkʉgʉ romano marã
opʉ ñajãdero pʉrʉ Agabo ĩgũ ãrĩdea waayuro.
29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, Antioquía marã Jesúre
bʉremurã ãsũ ãrĩñurã:
—Marĩ Judeague ããrĩrãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ
marĩ niyeru oparire, marĩ sĩrõ bokatĩũrõ iriurã!
ãrĩñurã.
30 Irasirirã niyeru neeõ, Bernabé, Saulo merã:
“Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ iritamurãrẽ wiaka!”
ãrĩ iriuñurã.

12

Santiagore wẽjẽdea, Pedrore peresu iridea

1 Iripoere Herodes wãĩkʉgʉ Judea marã opʉ,
surãyeri Jesúre bʉremurã Jerusalẽgue ããrĩrãrẽ
ñerõ irinʉgãyupʉ.

2 Irasirigʉ ĩgʉ̃yarã surarare Santiagore Juan
tĩgʉ̃rẽ sareri majĩ merã wẽjẽdoreyupʉ.
3 Ĩgʉ̃rẽ wẽjẽmakʉ̃ ĩãrã, judío masaka ʉsʉyañurã.
Herodes ĩgʉ̃sã ʉsʉyamakʉ̃ ĩãgʉ̃, Pedrore ñeãdore,
peresu iriyupʉ. Irasiriripoe pã wemasãrĩ morẽña
marĩrĩ baari bosenʉ pascua bosenʉ ããrĩyuro.
4 Ĩgʉ̃rẽ peresu iriadero pʉrʉ, wapikʉri bu
surarare gorawayu koredoreyupʉ. Iri burikʉ
wapikʉrã dita ããrĩñurã. “Pascua bosenʉ pʉrʉ,
ãĩwiugʉra masaka ĩũrõgue ĩgʉ̃rẽ wẽjẽdorebu”, ãrĩ
gũñadiyupʉ Herodes.
5 Irasirirã Pedrore surara õãrõ koreníkõãñurã.
Ĩgʉ̃ irogue ããrĩripoe Jesúre bʉremurã gapʉ
Marĩpʉre bʉro sẽrẽbosaníkõãñurã.

Marĩpʉ Pedrore peresugue ããrĩgʉ̃rẽ taudea

6 Herodes Pedrore masaka ĩũrõgue ĩgʉ̃rẽ
ãĩwiuburi ñamirẽ pẽrã surara watopegue peda
kõmeda merã sʉasũadi kãrĩyupʉ. Gajirã surara
pẽrã makãpʉro wiriarore koreñurã.
7 Ããrĩpererã kãrĩripoe gũñaña marĩrõ sugʉ
Marĩpʉre wereboegʉ Pedro ããrĩrĩ taribugue
deyoayupʉ. Irasiriro iri taribu poekague õãrõ
boyosiriakõãyuro. Marĩpʉre wereboegʉ Pedroya
dʉkare túkare, ĩgʉ̃rẽ yobeyupʉ.
—Murĩgora wãgãnʉgãka! ãrĩyupʉ. Ĩgʉ̃ irasũ
ãrĩmakʉ̃ta, Pedroya mojõrĩrẽ ĩgʉ̃sã kõmedari sʉadea
kuradijakõãyuro.
8 Marĩpʉre wereboegʉ ĩgʉ̃rẽ:
—Yʉjʉtúka! Mʉya gubu suríre sãñaka! ãrĩyupʉ.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, yʉjʉtú, ĩgʉ̃ya gubu suríre
sãñayupʉ. Ĩgʉ̃ sãña odomakʉ̃, ãrĩyupʉ doja:

—Wekamañe surírore sãñaka! Náka, yʉ merã! ãrĩyupʉ.

9 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pedro ĩgʉ̃rẽ tʉyawiriayupʉ. “¿Diayeta Marĩpʉre wereboegʉ yʉre ãĩwiriagʉ irikuri? Gajipoe irigʉ kẽgʉ̃ iribukoa”, ãrĩ gũñayupʉ.

10 Marĩpʉre wereboegʉ, Pedro merã surara korerã ããrĩpʉrorirãrẽ tari, pʉrʉ gajirãrẽ tari, iri wii ñajãpʉroriri kõme makãpʉrogue ejañurã. Iro ĩgʉ̃sã ejamakʉ̃, iri makãpʉro basi tũpãkõãyuro. Iri makãpʉrore tariwiria, yoaweyaro waa, Marĩpʉre wereboegʉ dederiakõãyupʉ. Pedro sugʉta dujayupʉ pama.

11 Marĩpʉre wereboegʉ dederiadero pʉrʉ, Pedro ĩgʉ̃rẽ waadeare õãrõ pémasĩ:

—Diayeta Marĩpʉ yʉre wijatadoregʉ, ĩgʉ̃rẽ wereboegʉre iriuañumi Herodes yʉre ñerõ iribirikõãburo, ãrĩgʉ̃, gaji ããrĩpereri judío masaka yʉre ñerõ iridʉarire kãmutadoregʉ, ãrĩ gũñayupʉ.

12 Irire gũñawãgã, Maríaya wiigue ejayupʉ. Igo, Juan Marcos wãĩkʉgʉ pago ããrĩyupo. Iri wiiguere masaka wárã nerẽ, Marĩpʉre sẽrẽbosarã iriñurã ĩgʉ̃rẽ.

13 Irogue ejagʉ, Pedro iri wii tʉro ñajãri makãpʉrore doteyupʉ. Ĩgʉ̃ dotemakʉ̃ pégo, sugo Rode wãĩkʉgo iri wii marãrẽ moãboego: “¿Noã ããrĩrĩ?” ãrĩ ĩãgõ waayupo.

14 Ĩgʉ̃ wereníríirẽ pémasĩ, makãpʉrore tũpãbeota ʉsʉyari merã ũmañajãa, iro nerẽanerãrẽ: “Pedro makãpʉro ããrĩgʉ́ kárinami”, ãrĩ wereyupo.

15 Igo irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, igore: “Mʉ irasũ ãrĩmoãmakõãgõ yáa”, ãrĩ, igo wererire

bʉremubiriñurã.
Igo gapʉ ĩgũsãrẽ: “Diayeta ãrã yʉ”, ãrĩyupo.
“Iro merẽ Pedroya yʉjʉpũrã ããrĩkoa”, ãrĩñurã.
16 Pedro gapʉ makãpʉrore dotegʉ iriyupʉ dapa.
Irasirimakũ waa, iri makãpʉrore tũpã, ĩgũ iro
nímakũ ĩãrã, gʉkakõãñurã.
17 Ĩgũ gapʉ ĩgũya mojõ merã irikeo, ĩgũsãrẽ toe-
doreyupʉ. Pʉrʉ wiigue ñajãja, ĩgũ peresu ããrĩgṹrẽ
Marĩpʉ ĩgũrẽ ãĩwiriadeare wereyupʉ ĩgũsãrẽ:
—Irire wereka, Santiagore, gajirã Jesúre
bʉremurãrẽ! ãrĩ were odo, gajirogue waakõãyupʉ.
18 Pʉrʉ boyoripoe peresu korerã Pedro
marĩmakũ ĩãrã: “¿Naásũ waáayuri?” ãrĩ gãme
gaguiníñurã ĩgũsã basi.
19 Irasirigʉ Herodes ĩgũyarã surarare Pedrore
ãmadoreyupʉ. Ĩgũsã bokabirimakũ ĩãgũ, Pedrore
koreadinerãrẽ bʉro sẽrẽña, ĩgũsã yʉjʉbirimakũ,
ĩgũsãrẽ wẽjẽdoreyupʉ. Pʉrʉ Judeare wiri, Ce-
sareague ããrĩgṹ waayupʉ Herodes.

Herodes boadea

20 Iripoere Herodes Tiro, Sidón wãĩkʉri makãrĩ
marã merã bʉro guayupʉ. Iri makãrĩ marã baari,
Herodeya nikũ marã duadea ããrĩyuro. Irasirirã,
ĩgũ guamakũ ĩãrã: “Gʉare baari duabiribukumi”,
ãrĩ, ĩgũ pʉrogue irire ãmurã waañurã. Irogue eja,
Herodeya wii koregʉ Blasto wãĩkʉgʉre: “Irita-
muka gʉare!” ãrĩñurã. Ĩgũ: “Jáʉ”, ãrĩmakũ pérã:
“Herodere wereníbosaka, ĩgũ gʉa merã guanemo-
birikõãburo, ãrĩgũ!” ãrĩñurã ĩgũrẽ.
21 Irasirigʉ Herodes ĩgũsã merã wereníduarinʉ
ejamakũ, opʉ sãñarĩ suríre sãña, masaka ĩũrõ opʉ
doarogue doa, ĩgũsãrẽ wereníyupʉ.

22 Ĩgũ irasũ werenímakũ pérã, masaka gaguiníñurã:

—Ĩĩ õõ werenígũ masakʉ ããrĩbemi. Ʊmʉgasigue marã Opʉ ããrĩmi, ãrĩñurã.

23 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Herodes ĩgũsãrẽ: “Masakʉta ããrã yʉ”, ãrĩbiriyupʉ. Irasirigʉ Marĩpʉre bʉremubiri waja, mata Marĩpʉre wereboegʉ Herodere pũrĩrikʉmakũ iriyupʉ. Irasirigʉ Herodes beka baaweasũ boakõãyupʉ.

24 Iri irasũ waadero pʉrʉ, Jesúre bʉremurã Marĩpʉya kerere ããrĩpereroguere weregorenañurã. Wárã masaka irire péñurã.

25 Bernabé, Saulo merã Jerusalẽgue gajirã Jesúre bʉremurãrẽ iritamu odo, Antioquíague gãme dujáañurã. Juan Marcos wãĩkʉgʉde ĩgũsã merã waayupʉ.

13

Bernabé, Saulo merã Jesúya kerere buenʉgãdea

1 Antioquíaguere Jesúre bʉremurã watopegue surãyeri Marĩpʉya kerere weredupiyurã, gajirã masakare buerimasã ããrĩñurã. Bernabé ĩgũsã merãmʉ ããrĩyupʉ. Gajigʉ Simón wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Ĩgũrẽta masaka: “Ñígũ” ãrĩ wãĩyeñurã. Gajigʉ Lucio wãĩkʉgʉ Cirenemʉ ããrĩyupʉ. Gajigʉ Manaén wãĩkʉgʉ, Herodes Galilea marã opʉ dagʉ merã suro merã masãdi ããrĩyupʉ. Gajigʉ Saulo ããrĩyupʉ.

2 Sunʉ ĩgũsã bere, Marĩpʉre sẽrẽripoe Õãgũ deyomarĩgũ ĩgũsãrẽ wereyupʉ:

—Bernabére, Saulore beyepíka! Ĩgũsã yʉre moãboemurã, yʉ beyesũnerã ããrĩma, ãrĩyupʉ.

3 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã bere, Marĩpʉre
sẽrẽ odo, ĩgũsãya dipure ñapeo, seretu iriuñurã.

Bernabé, Saulo merã Chipre marãrẽ buedea

4 Pʉrʉ Bernabé, Saulo merã Õãgũ deyomarĩgũ
ĩgũsãrẽ iriuderosũta Seleucia wãĩkʉri makãgue
waa, irogue eja, doódiru merã Chipre wãĩkʉri
nʉgũrõgue waañurã.
5 Iri nʉgũrõma makã Salamina wãĩkʉri makãrẽ
eja, judío masaka nerẽrĩ wiirigue Marĩpʉya kerere
wereñurã. Juan Marcode ĩgũsãrẽ iritamugore-
nayupʉ.
6 Pʉrʉ iri nʉgũrõrẽ tariwerewãgã, Pafos
wãĩkʉri makãgue ejañurã. Irogue ejarã, sugʉ
judío masakʉre yé ããrĩgṹrẽ bokajañurã. Ĩgũ
Barjesús wãĩkʉgʉ ããrĩyupʉ. Griego ya merã
Elimas wãĩkʉyupʉ. Iri makã marãrẽ: “Ʉmʉgasigue
marã Opʉya kerere weredupiyurimasũ ããrã yʉ”,
ãrĩkatogorenayupʉ.
7 Sergio Paulo wãĩkʉgʉ merãmʉ ããrĩyupʉ. Sergio
Paulo iri nʉgũrõ marã opʉ, wári masĩgũ ããrĩyupʉ.
Ĩgũ Marĩpʉya kerere pédʉagʉ, Bernabé, Saulore
siiudoreyupʉ.
8 Irasirirã ĩgũsã ĩgũ pʉrogue wererã waañurã.
Elimas, yé ããrĩgṹ gapʉ Sergio Paulo Jesúre
bʉremumakũ gããmebiriyupʉ. Irasirigʉ ĩgũsã
wererire kãmutadʉadiyupʉ.
9 Irasirimakũ, Saulo Õãgũ deyomarĩgũrẽ
opatarigʉ, ĩgũrẽ bʉro ĩãyupʉ. Saulota, “Pablo”
wãĩkʉyupʉ.
10 Ãsũ ãrĩyupʉ:

—Mʉ ãrĩkatorikʉgʉ, ñegʉ̃, ããrĩpereri õãrõ iririre kãmutadʉagʉ, wãtĩ irirosũ ããrã. Marĩ Opʉya diayemarẽ gorawayudʉagʉ ããrã.
11 Mʉ irasiriri waja marĩ Opʉ mʉrẽ wajamoãgʉkumi. Irasirigʉ mʉ koye ĩãbi dujagʉkoa. Marĩ Opʉ mʉrẽ wajamoãrõpa abe gosesiririre ĩãbirikoa, ãrĩyupʉ Pablo ĩgʉ̃rẽ. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩrĩ merãta ĩgʉ̃rẽ naĩtĩãkõãyuro. Neõ koye ĩãbi dujayupʉ. Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ tʉ̃ãwãgãbure ãmayupʉ.
12 Ĩgʉ̃ irasũ waamakʉ̃ ĩãgʉ̃, Sergio Paulo marĩ Opʉ Jesúya buerire pégʉkakõãyupʉ. Irasirigʉ Jesúre bʉremuyupʉ.

Pablo, Bernabé merã Pisidia nikũma makã Antioquía wãĩkʉri makãgue ejadea

13 Pʉrʉ Pablo ĩgʉ̃ merãmarã merã Pafogue ããrãnerã wiri taribuja, Perge wãĩkʉri makãgue ejañurã. Iri makã Panfilia wãĩkʉri nikũgue ããrĩyuro. Ĩgʉ̃sã Pergegue ejamakʉ̃, Juan Marcos gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ iro pí, Jerusalẽgue gãme dujáakõãyupʉ doja.
14 Pʉrʉ Pergegue ããrãnerã gaji makã Antioquía wãĩkʉri makãgue waañurã. Iri makã Pisidia wãĩkʉri nikũgue ããrĩyuro. Irogue eja, judío masaka siñajãrĩnʉ* ããrĩmakʉ̃ ĩgʉ̃sã nerẽrĩ wiigue† ñajãa, doañurã.
15 Iri wii marã oparã Moisés gojadeare, Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadeare bueadero pʉrʉ, Pedrosãrẽ siiu:

---

* **13:14** Judío masaka siñajãrĩnʉ, sábado ããrã. † **13:14** Judío masaka nerẽrĩ wii, sinagoga wãĩkʉri wii ããrã. Irogue ĩgʉ̃sã siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃ nerẽ, Marĩpʉya wereníri gojadea pũrẽ buenama.

—Gʉayarã, masakare weredʉarã, wereka, ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ ããrĩrikʉburo, ãrĩrã! ãrĩñurã.

16 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pablo wãgãnʉgã, ĩgʉ̃ya mojõ merã irikeo, ĩgʉ̃sãrẽ wereyupʉ:

—Mʉsã Israel bumarã, gajirã ĩgʉ̃sã irirosũ Marĩpʉre bʉremurã, õõ ããrĩrã, yʉ wererire õãrõ péka!

17 Marĩpʉ, gʉa judío masaka Israel bumarã bʉremugʉ̃, gʉa ñekʉ̃sãmarãrẽ beyedi ããrĩmi. Irasirigʉ iripoegue ĩgʉ̃sã Egiptogue ããrĩrãrẽ wárã masãporemakʉ̃ iridi ããrĩmí. Pʉrʉ iri nikũgue ããrĩrãrẽ ĩgʉ̃ turaro merã ãĩwiridi ããrĩmí.

18 Ĩgʉ̃sã Egiptore wiridero pʉrʉ, cuarenta bojorigora masaka marĩrõgue waagorenanerã ããrĩmá. Irogue ĩgʉ̃sã ĩgʉ̃ dorerire tarinʉgãkeremakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ koredi ããrĩmí.

19 Pʉrʉ ĩgʉ̃sã Canaán nikũgue ejamakʉ̃, iri nikũ marãrẽ su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejari buri marãrẽ Marĩpʉ béosĩã, gʉa ñekʉ̃sãmarãrẽ pídi ããrĩmí iro ããrĩdoregʉ.

20 Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ iri nikũgue pídero pʉrʉ, cuatrocientos cincuenta bojorigora ããrĩnerã ããrĩmá. Ĩgʉ̃sã irogue ããrĩmakʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ doremurãrẽ pídi ããrĩmí. Ĩgʉ̃sã Samuel wãĩkʉgʉ Marĩpʉya kerere weredupiyudi ĩgʉ̃ ããrĩnʉgãripoegue doretũnunerã ããrĩmá.

21 Gʉa ñekʉ̃sãmarã Samuere: “Sugʉ gʉa opʉ gããmekoa”, ãrĩ sẽrẽmakʉ̃ pégʉ, Marĩpʉ ĩgʉ̃sã opʉ ããrĩbure Saúre pídi ããrĩmí. Saúl, Cis wãĩkʉgʉ magʉ̃, Benjamĩya bumʉ ããrĩdi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ cuarenta bojorigora ĩgʉ̃sã opʉ ããrĩdi ããrĩmí.

22 Pʉrʉ Marĩpʉ Saúre Israel bumarã opʉ ããrĩrĩrẽ
béo, David wãĩkʉgʉre ĩgũsã opʉ ããrĩbure pídi ããrĩmí.
Ãsũ ãrĩdi ããrĩmí ĩgũrẽ: “Davire Isaí magũrẽ bokabʉ.
Bʉro ʉsʉyáa ĩgũ merã. Ããrĩpereri yʉ gããmerĩrẽ
irigʉkumi”, ãrĩdi ããrĩmí.
23 “Sugʉ David parãmi ããrĩturiagʉ, mʉsãrẽ Israel
bumarãrẽ taugʉ aarigʉkumi”, ãrĩ weredi ããrĩmí
Marĩpʉ gʉa ñekũsãmarãrẽ. Irasirigʉ ĩgũ ãrĩderosũta
Jesúre iriudi ããrĩmí.
24 Jesús masakare buenʉgãburi dupiyuro Juan
ããrĩpererã Israel bumarãrẽ: “Mʉsã ñerõ irideare
bʉjawere, mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Mʉsã
irasirimakũ ĩãgũ, mʉsãrẽ deko merã wãĩyegʉkoa”,
ãrĩ buedi ããrĩmí.
25 Ĩgũ buetũnuburi dupiyuro ĩgũsãrẽ ãrĩdi ããrĩmí:
“Mʉsã yʉre: ‘Gʉare taugʉ ããrĩmi’, ãrĩ gũñadáa.
Ããrĩbea yʉ. Yʉ pʉrʉ gajigʉ aarigʉkumi. Yʉ gapʉ
ubu ããrĩgũ, ĩgũrẽ neõ sʉropebirikoa”, ãrĩdi ããrĩmí.
26 ’Yaarã, Abraham parãmerã ããrĩturiarã, gajirã
ĩgũsã irirosũ Marĩpʉre bʉremurã õõ ããrĩrãde õãrõ
péka! Marĩpʉ marĩrẽ: “Taugʉra”, ãrĩ kere iriudi
ããrĩmí.
27 Jerusalén marã, ĩgũsã oparãde Jesús marĩrẽ
taugʉre ĩãmasĩbirinerã ããrĩmá. Siñajãrĩnʉrikʉ
Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadeare
buekererã, neõ pémasĩbirinerã ããrĩmá.
Pémasĩbirisĩã, Jesúre wẽjẽdorerã, Marĩpʉya
wereníri gojadea pũgue ãrĩderosũta irinerã ããrĩmá.
28 Jesús ĩgũ ñerõ irideare bokabirikererã, Pila-
tore: “Wẽjẽka ĩgũrẽ!” ãrĩ sẽrẽñurã.
29 Irasirirã iripoegue Marĩpʉya kerere
weredupiyunerã gojadea pũgue ãrĩderosũta Jesúre

ããrĩpererire iri odo, ĩgũrẽ curusague boadire ãĩdiju, masãgobe ũtãyegue mádea gobegue pínerã ããrĩmá.
30 Ĩgũrẽ wẽjẽkeremakũ, Marĩpʉ gapʉ boadiguere masũdi ããrĩmí.
31 Ĩgũ masãdero pʉrʉ, wárinʉrĩ deyoadi ããrĩmí ĩgũ merãmarãrẽ. Dupiyurogue ĩgũsã ĩgũ merã Galileague wiri, Jerusalẽgue wapikʉgorenarã waanerã ããrĩmá. Dapagorare ĩĩsãta ĩgũ masãdire ĩãnerã, ĩgũyare werema gʉayarãrẽ.
32-33 'Irasirirã yʉ, yʉ merãmʉ Bernabé mʉsãrẽ Jesúya kerere wererã aaribʉ́. Iripoegue Marĩpʉ ĩgũ Jesús merã õãrõ iriburire weredi ããrĩmí gʉa ñekũsãmarãrẽ. Ĩgũ ãrĩderosũta gʉare ĩgũsã parãmerã ããrĩturiarãrẽ irasiridi ããrĩmí Jesúre boadiguere masũgũ. Salmos wãĩkʉri gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́: "Yʉ magũ ããrã mʉ. Dapagã mʉrẽ masãmakũ yáa", ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ.
34 Gaji pũgue Marĩpʉ ãsũ ãrĩdi ããrĩmí, Jesúre boadiguere masũburire, ĩgũ dʉpʉ boabiriburire: "Iripoegue yʉ Davire: 'Õãrõ irigʉra', ãrĩderosũta mʉrẽ irigʉkoa", ãrĩdi ããrĩmí.
35 Gaji Salmos pũ David ĩgũ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojadi ããrĩmí: "Mʉ dorerire õãrõ iridiya dʉpʉre neõ boadorebirikoa", ãrĩ gojadi ããrĩmí.
36 Diayeta werea. David okagʉ, Marĩpʉ gããmederosũta ĩgũ ããrĩdeapoe marãrẽ iritamuníkõãdi ããrĩmí. Ĩgũ boadero pʉrʉ, ĩgũ ñekũsãmarã darãrẽ yáaderogueta gajirã ĩgũrẽ yáanerã ããrĩmá. Ĩgũrẽ yáadero pʉrʉ, ĩgũya dʉpʉ boakõãyuro.
37 Jesús Marĩpʉ masũdiya dʉpʉ gapʉ neõ boabiridero ããrĩbʉ́.

38-39 Mʉsã ããrĩpererã Jesúya kerere yʉ were-
makʉ̃, õãrõ péka! Ĩgʉ̃ merã marĩ ñerõ irideare
kãtiri bokarãkoa. Ĩgʉ̃rẽ bʉremurãnorẽ ĩgʉ̃sã ñerõ
irideare Marĩpʉ kãtigʉkumi. Moisés doreri iriri
merã neõ kãtiri bokabirikoa.
40 Irasirirã mʉsã dapagora marã õãrõ pémasĩka!
Mʉsã õãrõ pémasĩbirimakʉ̃, iripoegue marã
Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojaderosũta
mʉsãdere waarokoa.
41 Ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá Marĩpʉya werenírĩ
gojadea pũgue:

Õãrõ péka, yʉre bʉridarimasã! Mʉsã
okarinʉrĩrẽ mʉsãrẽ gajino bʉro goerire
ĩmugʉra. Gajirã mʉsãrẽ irire weremakʉ̃
pékererã, bʉremubirikoa. Irasirirã mʉsã
bʉremubiridea waja béosũrãkoa, ãrĩ
gojanerã ããrĩmá,✡

ãrĩ wereyupʉ Pablo Antioquía marãrẽ.
42 Pablosã irire were odo, wiriamakʉ̃, judío
masaka ããrĩmerã iri wiigue nerẽanerã ĩgʉ̃sãrẽ:

—Gaji siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, gʉare irireta weren-
emoka doja! ãrĩ sẽrẽñurã.
43 Irasirirã iri wii nerẽanerã wiriamakʉ̃, wárã
judío masaka, judío masaka irirosũ bʉremurãde
Pablosã wererire bʉremusĩã, ĩgʉ̃sãrẽ tʉyañurã.
Irasirirã Pablosã ĩgʉ̃sãrẽ: “Marĩpʉ mʉsãrẽ bʉro
maĩrĩ merã ĩãgʉ̃rẽ bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka!”
ãrĩñurã.
44 Gaji semana siñajãrĩnʉ ããrĩmakʉ̃, wárã iri
makã marã Marĩpʉya kerere pémurã iri wiigue
nerẽñurã doja.

✡ **13:41** Hab 1.5

45 Ĩgũsã wárã nerẽmakũ ĩãrã, judío masaka
Pablore bʉro ĩãturiñurã. Irasirirã ñerõ wereníríĩ
merã Pablo wererire: “Diaye ããrĩbea”, ãrĩñurã.
46 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, Pablo, Bernabé güiro
marĩrõ merã ĩgũsãrẽ ãrĩñurã:
—Marĩpʉ dorederosũta gʉa mʉsãrẽ judío
masakare ĩgũya kerere werepʉroriadabʉ. Mʉsã
gapʉ irire neõ gããmebea. Marĩpʉ pʉro perebiri
okari opaburidere gããmebea. Irasirirã gʉa judío
masaka ããrĩmerã gapʉre iri kerere wererãkoa.
47 Ãsũta doredi ããrĩmí Marĩpʉ ĩgũya wereníríĩ
gojadea pũguere:
Mʉsãrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ yaa kerere were-
doregʉ píguʉkoa. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ ããrĩpererã
i nikũ marã mʉsã irire weremakũ pérãnorẽ
taugʉkoa perebiri peamegue waabonerãrẽ,
ãrĩdi ããrĩmí Marĩpʉ, ãrĩ wereñurã.✡
48 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, judío masaka
ããrĩmerã bʉro ʉsʉyari merã: “Marĩpʉya kere gapʉ
õãrĩ ããrã”, ãrĩñurã. Irasirirã Marĩpʉ beyesũnerã,
ĩgũ pʉrogue perebiri okari ĩgũ sĩsũmurã, Jesúre
bʉremuñurã.
49 Irasirirã Marĩpʉyare ããrĩpererogue iri nikũ
marãrẽ weregorenañurã.
50 Irasirimakũ ĩãrã, surãyeri judío masaka
Pablosãrẽ ñerõ wereníñurã. Ĩgũsã wererire
pérã, gajirã wáro niyeru oparã judío masaka
iririkʉrire bʉremurã nome Pablosã merã
guañurã. Iri makã marã oparãde ĩgũsã merã
guañurã. Irasirirã ĩgũsãrẽ ñerõ irinʉgã, ĩgũsãya
nikũrẽ béowiukõãñurã.

✡ **13:47** Is 49.6

51 Irasirirã Pablo, Bernabé ĩgũsãya gubu suríre
tuadea nikũwerare mojẽbéoñurã, iri makã marã
ĩgũsã ñerĩ iriri waja ĩmurã. Irasiri odo, Iconiogue
waakõãñurã.
52 Ĩgũsã waakeremakũ, Jesúre bʉremurã gapʉ
irogue ããrĩrã Õãgũ deyomarĩgũrẽ opatari, bʉro
ʉsʉyari merã dujañurã.

14

Pablo, Bernabé merã Iconiogue ejadea

1 Pablo, Bernabé merã Iconiogue eja, judío
masaka nerẽrĩ wiigue ñajãa, Jesúya kerere
wereñurã. Ĩgũsã weremakũ pérã, judío masaka,
gajirã judío masaka ããrĩmerãde wárã Jesúre
bʉremunʉgãñurã.
2 Judío masaka Jesúyare pédʉamerã gapʉ, Jesúre
bʉremurãrẽ ñerõ wereníñurã. Judío masaka
ããrĩmerãrẽ, Jesúre bʉremurã merã guamakũ
iriñurã. Irasirirã judío masaka ããrĩmerã Jesúre
bʉremurãrẽ ñerõ gũñañurã.
3 Ĩgũsã irasũ gũñamakũ ĩãrã, Pablosã gapʉ
yoaripoe irore duja, güiro marĩrõ merã: "Marĩpʉ
masakare bʉro maĩrĩ merã ĩãmi", ãrĩ bueñurã.
Ĩgũsã buemakũ, Marĩpʉ ĩgũyare: "Diayeta buema",
ãrĩgũ, ĩgũ turaro merã iri ĩmurĩrẽ ĩgũsã irimakũ
iritamuyupʉ.
4 Irasirirã iri makã marã dʉkawariñurã.
Surãyeri judío masaka buerire gããmerã, gajirã
Pablosã buerire gããmerã dujañurã.
5 Jesúya kerere gããmemerã: judío masaka, judío
masaka ããrĩmerãde, oparã merã nerẽ, Pablosãrẽ
ñerõ ãrĩ, ũtãyeri merã dea wẽjẽdʉañurã.

6-7 Ĩgũsã irasũ wẽjẽdʉarire pérã, Pablo, Bernabé merã Licaonia nikũgue duriwãgãñurã. Irogue eja, iro marãrẽ Jesúya kerere buegorenañurã. Ĩgũsã irasũ buegorenarã, iri nikũ ããrĩrĩ makãrĩ Listra, Derbe wãĩkʉri makãrĩgue ejañurã.

Listrague Pablore ũtãyeri merã deadea

8 Listrague eja, sugʉ neõ deyoagʉgueta waamasĩbiridire iro doagʉre bokajañurã.
9 Irasirigʉ irogue doagʉ, Pablo buemakũ péyupʉ. Ĩgũ pémakũ, Pablo su diayeta ĩãyupʉ ĩgũrẽ. “Ĩĩ Jesúre bʉremumi. ‘Ĩgũ yʉre taumasĩmi’, ãrĩ gũñakumi”, ãrĩ gũñayupʉ Pablo ĩgũrẽ ĩãgũ.
10 Irasirigʉ turaro merã:

—Wãgãnʉgãka! ãrĩyupʉ ĩgũrẽ.

Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, pariwãgãnʉgã waayupʉ.
11 Pablo ĩgũrẽ irasirimakũ ĩãrã, Licaonia marã ĩgũsã ya merã ãsũ ãrĩ gaguiníñurã:

—Marĩ bʉremurã ũmarõgue ããrãnerã ũma irirosũ deyorã marĩ pʉrogue dijajama, ãrĩ gaguiníñurã.

12 Irasirirã Bernabére: “Marĩ bʉremurã opʉ Zeus wãĩkʉgʉ ããrĩmi”, ãrĩ wãĩyeñurã. Pablo gapʉre ĩgũsãrẽ werepʉroridi ããrĩmakũ: “Marĩ bʉremugũ Hermes wãĩkʉgʉ ããrĩmi”, ãrĩ wãĩyeñurã.
13 Iri makã ñajãrõ tʉro Zeure bʉremurĩ wii ããrĩyuro. Sugʉ paí iri wiire koregʉ wekʉare, goori ĩgũ ãmuadeare ãĩwãgãyupʉ. Ĩgũ, iro marã merã wekʉare wẽjẽ soepeodʉadiyupʉ Pablosãrẽ bʉremudʉagʉ.

14 Ĩgũsã irasũ iridʉamakũ ĩãrã, Pablosã ĩgũsãya
suríre yegue, iro ããrĩrã watopegue ũmawãgã, ãsũ
ãrĩ gaguiníñurã:

15 —Mʉsã gʉare, ¿nasirimurã irasũ yári? Gʉade
mʉsã irirosũta masaka ããrã. Gʉa mʉsãrẽ Marĩpʉya
kerere ãsũ ãrĩ wererã aaribú. Keori weadeare
béokõãka! Marĩpʉ okagʉ gapʉre bʉremuka! Ĩgũta
ũmʉgasi, i nikũ, dia, ããrĩpererã i ũmʉgue ããrĩrãrẽ
iridi ããrĩmi.
16 Iripoegue ããrĩpereri buri marãrẽ ĩgũsã
gããmerõ irimakũ kãmutabiridi ããrĩmí.
17 Masaka ĩgũrẽ bʉremubirikeremakũ, marĩrẽ
õãrõ irigʉ, ĩgũ õãrõ ããrĩrikʉrire ĩmumi ããrĩpererãrẽ.
Irasirigʉ deko merẽmakũ yámi. Marĩ oterire
dʉkakʉmakũ yámi marĩ baaburire sĩgũ. Irasirigʉ
ʉsʉyari merã ããrĩmakũ yámi marĩrẽ, ãrĩñurã
Pablosã ĩgũsãrẽ.

18 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pékererã, Pablosãrẽ
bʉremudʉarã, wekʉare wẽjẽ soepeodʉadiñurã
dapa. Pablosã gapʉ ĩgũsãrẽ: “Iropata irika! Iririre
pirikõãka!” ãrĩmakũ pérã, irire pirikõãñurã pama.

19 Pʉrʉ gajirã judío masaka, Antioquía marã,
Iconio marãde Listrague ejañurã. Irogue ejarã,
Pablore ñerõ wereníñurã. Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ
pérã, iro marãde ĩgũ merã gua, ĩgũrẽ ũtãyeri merã
deañurã. Dea odo: “Ĩĩ kõmoakõãmi”, ãrĩ, iri makã
tʉrogue tũãwãgã meépíbéokõãñurã.
20 Ĩgũsã irasirikeremakũ, Jesúre bʉremurã gapʉ
ĩgũ pʉro nerẽjañurã. Ĩgũsã nerẽjamakũ, wãgãnʉgã,
ĩgũsã merã makãgue dujáakõãyupʉ doja. Gajinʉ
gapʉ Bernabé merã Derbegue waayupʉ.

21 Irogue eja, Jesúya kerere wereñurã. Ĩgũsã weremakũ pérã, wárã iro marã Jesúre bʉremuñurã. Irire were odo, Listrague goedujáañurã. Iro eja, Iconiogue waañurã. Pʉrʉ Pisidiama makã Antioquíague ejañurã.
22 Iri makãrĩgue weregorenarã, Jesúre bʉremurãrẽ õãrõ ããrĩrikʉmakũ iriñurã. "Jesúre bʉremurĩrẽ neõ piribirikõãka! Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreroguere waadʉarã, õõguere wári poyari merã ããrĩrãkoa", ãrĩ bueñurã ĩgũsãrẽ.
23 Pʉrʉ iri makãrĩkʉ marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ iritamumurãrẽ beyeñurã. Beye odo, bere, ãsũ ãrĩ sẽrẽñurã Marĩpʉre ĩgũsã bʉremugũrẽ:
—Gʉa Opʉ, ĩĩsã mʉyarãrẽ iritamuka! ãrĩñurã.

Pablo, Bernabé merã Siria nikũma makã Antioquíague dujáadea

24 Ĩgũsã Pisidia nikũgue weregorenadero pʉrʉ, Panfilia nikũgue ejañurã.
25 Iri nikũma makã Pergere Marĩpʉya kerere were odoadero pʉrʉ, Atalia wãĩkʉri makãgue waañurã.
26 Iri makã ããrãnerã Antioquíague dujáarã, doódiru merã waañurã. Iripoegue iri makã marã Jesúre bʉremurã Pablosãrẽ iriupʉrorirã, Marĩpʉre ĩgũsãya ããrĩburire ãsũ ãrĩ sẽrẽbosanerã ããrĩmá: "Gʉapʉ, mʉ maĩrĩ merã ĩĩsãrẽ mʉyare buegorenamakũ, õãrõ koreka!" ãrĩ sẽrẽnerã ããrĩmá. Irasirirã Pablo, Bernabé merã ĩgũsã buedoreadeare buepeo, iri makãrẽ goeñurã doja.
27 Irasirirã iri makãrẽ goejarã, gajirã Jesúre bʉremurã merã nerẽ, ããrĩpereri ĩgũsã Marĩpʉ turari merã iriadeare, Marĩpʉ judío masaka

ããrĩmerãdere Jesúre bʉremumakʉ̃ iriadeare wereñurã ĩgʉ̃sãrẽ.

28 Yoaripoe iroguere Jesúre bʉremurã merã ããrĩñurã.

15

Jerusalẽgue Jesúre bʉremurã nerẽdea

1 Pablo, Bernabé Antioquíague ããrĩripoe gajirã Judea nikũ marã irogue eja, Jesúre bʉremurãrẽ ãsũ ãrĩ buenʉgãñurã.

—Moisés dorederosũta ããrĩpererã mʉsãya dʉpʉma gasirogãrẽ wiiribirimakʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ taubirikumi, ãrĩñurã.

2 Ĩgʉ̃sã irire ãrĩmakʉ̃ pérã, Pablosã ĩgʉ̃sã merã bʉro gãme guaseoñurã. Irasirirã Antioquía marã Jesúre bʉremurã Pablore, Bernabére, gajirã iro marãdere Jerusalẽgue waamurãrẽ beyeñurã. Ãsũ ãrĩñurã: “Jerusalẽgue waaka! Jesús buedoregʉ beyenerãrẽ, ĩgʉ̃sãrẽ iritamurãdere: ‘¿Judea marã buerire diayeta ããrĩrĩ?’ ãrĩ sẽrẽñarã waaka!” ãrĩ iriuñurã.

3 Irasirirã Jesúre bʉremurã ĩgʉ̃sãrẽ iriuadero pʉrʉ, Pablo, Bernabé merã Fenicia nikũ waa, pʉrʉ Samaria nikũrẽ tariwãgã, judío masaka ããrĩmerã ĩgʉ̃sã ñekʉ̃sãmarã bʉremunadeare piri, Marĩpʉya gapʉre bʉremunʉgãrĩ kerere wererã iriñurã Jesúre bʉremurãrẽ. Irire pérã, ããrĩpererã bʉro ʉsʉyañurã.

4 Pablosã Jerusalẽgue ejamakʉ̃ ĩãrã, Jesúre bʉremurã, Jesús buedoregʉ beyenerã, ĩgʉ̃sãrẽ iritamurãde õãrõ ʉsʉyari merã bokatĩrĩñurã. Irasirirã Pablo, Bernabé merã ããrĩpereri ĩgʉ̃sã Marĩpʉ turari merã irideare wereñurã.

5 Iroguere surãyeri fariseo bumarã Jesúre
bʉremurã ããrĩñurã. Pablosã weremakʉ̃ pékererã,
ĩgʉ̃sã gapʉ wãgãnʉgã, ãsũ ãrĩñurã:
—Judío masaka ããrĩmerã Jesúre bʉremurã,
ĩgʉ̃sãya dʉpʉma gasirogãrẽ wiiriburo. “Moisés
doredeare irika mʉsãde!” ãrĩrõ gããmea ĩgʉ̃sãrẽ,
ãrĩñurã.
6 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pé, Jesús buedoregʉ beyen-
erã, gajirã ĩgʉ̃sãrẽ iritamurã nerẽ, irire ãmudʉarã
wereníñurã.
7 Ĩgʉ̃sã yoaripoe wereníadero pʉrʉ, Pedro
wãgãnʉgã, wereyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:
—Yaarã, õãrõ péka yʉre! Iripoegue, yʉ mʉsã
merã ããrĩgʉ́rẽ Marĩpʉ beyedi ããrĩmí, yʉre ĩgʉ̃ya
kerere judío masaka ããrĩmerãrẽ weredoregʉ.
Irasirigʉ ĩgʉ̃ masakare tauri kerere werea, Jesúre
bʉremuburo, ãrĩgʉ̃.
8 Marĩpʉ ããrĩpererã gũñarĩrẽ masĩgʉ̃, judío
masaka ããrĩmerãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ: “Yaarã
ããrĩma”, ãrĩ ĩmubu, ĩgʉ̃sãdere Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃rẽ
iriumi marĩrẽ iriuderosũta.
9 Irasirigʉ marĩrẽ ĩgʉ̃sã merã surosũ ĩãmi. Ĩgʉ̃sã
Jesúre bʉremumakʉ̃, ĩgʉ̃sãdere ĩgʉ̃sã gũñarĩgue
õãrõ ããrĩrikʉmakʉ̃ yámi.
10 Marĩpʉ Moisére doreri pídeare marĩ
ñekʉ̃sãmarã bokatĩũbirinerã ããrĩmá. Marĩde
ĩgʉ̃sã irirosũ bokatĩũbirikererã, ¿nasirimurã Jesúre
bʉremurãrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ irire
iridorebukuri? ¿Nasirimurã Marĩpʉ judío masaka
ããrĩmerãrẽ ĩgʉ̃yarã ããrĩmakʉ̃ iririre: “Iro ããrĩbea”,
ãrĩ gũñabukuri?
11 Ãsũ gapʉ gũñarõ gããmea. Marĩ Opʉ Jesús
marĩrẽ maĩrĩ merã, Marĩpʉ marĩrẽ taumi. Irasirigʉ

marĩrẽ taurosũta judío masaka ããrĩmerãdere taumi, ãrĩyupʉ Pedro ĩgʉ̃sãrẽ.

12 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ããrĩpererã toepereakõãñurã. Irasirirã Pablo, Bernabé merã judío masaka ããrĩmerã watopegue Marĩpʉ turari merã ĩgʉ̃sã iri ĩmudeare weremakʉ̃ õãrõ péñurã.

13 Ĩgʉ̃sã irire were odoadero pʉrʉ, Santiagode wereyupʉ:

—Yaarã, péka yʉre!

14 Marĩpʉ judío masaka ããrĩmerãrẽ ĩgʉ̃yarã ããrĩnʉgãmakʉ̃ neõ irideare weresiami Simón Pedro mʉsãrẽ.

15 Marĩpʉya kerere weredupiyunerã werederosũta waabʉ judío masaka ããrĩmerãrẽ. Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá ĩgʉ̃ ãrĩdeare gojarã:

16 Pʉrʉ Daviya bumarã ĩgʉ̃sã oparã ããrĩdea pereadero pʉrʉgue dupaturi ĩgʉ̃ parãmi ããrĩturiagʉre ĩgʉ̃sã Opʉ sóogʉra doja. Irasirigʉ ĩgʉ̃yarãrẽ ĩgʉ̃sã õãrõ ããrĩrikʉmakʉ̃ irigʉkoa.

17-18 Irasirirã ããrĩpererã judío masaka ããrĩmerã yʉ beyenerã, yʉre ĩgʉ̃sã Opʉre bʉremurãkuma, ãrĩmi Marĩpʉ masakare irire masĩdoregʉ, ãrĩ gojanerã ããrĩmá.✡

19 ’Irasirigʉ ãsũ gũñáa yʉ. Judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesúre bʉremunʉgãrãrẽ wári: “Ãsũ irika!” ãrĩ garibobirikõãrõ gããmea marĩrẽ.

20 Irasirirã marĩ ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩ gojarã: “Keori weadea pʉro baari pídeare baabirikõãka! Nome merã ñerõ iribirikõãka! Nomede ʉ̃ma merã ñerõ

✡ **15:17-18** Am 9.11-12

iribirikõãka! Waimʉrã wʉ̃nugũ biu wẽjẽanerãya díkʉri diíre baabirikõãka! Díre iiríbirikõãka!” ãrĩ gojarã!

21 Iripoegueta marĩ nerẽrĩ wiirigue siñajãrĩnʉrikʉ Marĩpʉ Moisére doreri pídeare masaka buema. Irasirirã ããrĩpereri makãrĩ marã iri dorerire masĩkuma. Irasirirã yʉ ãrãdea ditare gojarã! ãrĩyupʉ Santiago ĩgʉ̃sãrẽ.

Judío masaka ããrĩmerãrẽ gojadea

22 Irasirirã Jesús buedoregʉ beyenerã, ĩgʉ̃sãrẽ iritamurã, gajirã ããrĩpererã Jesúre bʉremurã merã Santiago ãrãdeare: “Irasũta irirã!” ãrĩ, ĩgʉ̃sã merãmarã pẽrãrẽ beyeñurã Antioquíague Pablo, Bernabé merã waamurãrẽ. Irasirirã Judare, Silare beyeñurã. Judata, “Barsabás” wãĩkʉyupʉ. Ĩgʉ̃sã Jesúre bʉremurã watopegue ããrĩrã oparã irirosũ ããrĩrã ããrĩñurã.

23 Pʉrʉ ĩgʉ̃sã gojadea pũrẽ ĩgʉ̃sã merã iriuñurã. Ãsũ ãrĩ gojañurã:

Gʉa, Jesús buedoregʉ beyenerã, gʉare iritamurã, gajirã Jesúre bʉremurã õõgue ããrĩrã õãdorea mʉsãrẽ.

Ããrĩpererã judío masaka ããrĩmerã Antioquíague, Siriague, Ciliciague ããrĩrãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ õãdorea.

24 Gajirã gʉa merãmarã mʉsã pʉrogue ejarã, mʉsãrẽ garibogorenañurã. Mʉsãya dʉpʉma gasirogãrẽ wiiridore: “Ããrĩpereri Moisés doredeare irika!” ãrĩgorenañurã. Gʉa gapʉ ĩgʉ̃sãrẽ irire: “Buerã waaka!” ãrĩbiradibʉ.

25 Irasirirã gʉa ããrĩpererã nerẽ, gʉa merãmarã
Judas, Silas wãĩkʉrãrẽ beyeabʉ mʉsã pʉrogue ir-
iumurã. Ĩgʉ̃sã marĩ maĩrã Pablo, Bernabé merã
waarãkuma.
26 Masaka Pablosãrẽta Jesucristo marĩ
Opʉya kerere güiro marĩrõ merã buemakʉ̃
wẽjẽboyaunanerã ããrĩmá. Mérõgã tarinerã ããrĩmá.
27 Judasã mʉsã pʉrogue ejarã, gʉa gojadeare
wererãkuma.
28 Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ gʉare gũñarĩ sĩrõsũta:
“Gaji dorerire píbirikoa mʉsãrẽ”, ãrĩ gũñáa.
Irasirirã i doreri ditare pírãkoa:
29 “Keori weadea pʉro baari pídeare
baabirikõãka! Díre iiríbirikõãka! Waimʉrã wʉ́̃nugũ
biu wẽjẽanerãya díkʉri diíre baabirikõãka! Nome
merã ñerõ iribirikõãka! Nomede ʉ̃ma merã ñerõ
iribirikõãka!” I gʉa dorerire ririã, õãrĩrẽ ririãkoa
mʉsã. Iropata ããrã mʉsãrẽ gʉa weredʉari, ãrĩ
gojañurã Jesúre bʉremurã Jerusalẽgue ããrĩrã.

30 Iri pũrẽ goja odo, Pablosãrẽ: “Õãrõ waaka!”
ãrĩ seretuñurã. Pʉrʉ Pablosã Antioquíague
waañurã. Irogue eja, Jesúre bʉremurãrẽ siiu neeõ,
iri pũrẽ wiañurã.
31 Iri pũrẽ bue odo, õãrĩ ĩgʉ̃sã were gojadeare
ĩãrã, bʉro ʉsʉyañurã.
32 Judas, Silas merã Marĩpʉya kerere
weredupiyurã ããrĩñurã. Irasirirã Jesúre
bʉremurãrẽ Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ weredoredeare
wereñurã. Ĩgʉ̃sã weremakʉ̃ pérã, Jesúre bʉremurã
gapʉ ʉsʉya, õãrõ gũñaturari merã dujañurã.
33 Judas iroguere yoaweyaripoe ããrĩ: “Dujáagʉ
yáa”, ãrĩ seretuyupʉ iro marãrẽ. Irasũ ãrĩmakʉ̃

pé: “Õãrõ waaka! Bʉro siñajãrĩ merã dujáaka Jerusalẽgue. Õãburo iro marã, mʉsãrẽ iriuanerã”, ãrĩ dujuñurã. Ĩgũsã irasũ ãrãdero pʉrʉ, Judas, gajirã merã Jerusalẽgue dujáakõãyupʉ doja.

34 Silas gapʉ: “Õõgue dujagʉra”, ãrĩ gũñasĩã, Antioquíague dujakõãyupʉ dapa.

35 Pablo, Bernabé merã yoaweyaripoe iroguere dujañurã. Irasirirã wárã gajirã merã iro marãrẽ bue, marĩ Opʉ Jesúya kerere weregorenañurã.

Dupaturi Pablo Jesúya kerere buegorenagũ waadea

36 Mérõgã pʉrʉ Pablo Bernabére wereyupʉ:

—Náka, ããrĩpereri makãrĩ marĩ Opʉ Jesúya kerere marĩ buegorenadea makãrĩ marãrẽ: “¿Naásũ ããrĩrikʉri?” ãrĩ, ĩãgorenarã! ãrĩyupʉ.

37 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Bernabé gapʉ Juan Marcore ãĩadʉadiyupʉ.

38 Dupiyurogue Juan Marcos ĩgũsã merã Panfiliague ããrĩgṹ, ĩgũsã moãrĩrẽ bokatĩũbiridea waja Pablo dupaturi ĩgũrẽ ãĩadʉabiriyupʉ. Irasirigʉ Bernabére: “Ĩgũrẽ ãĩabirimakũdere õãrokoa”, ãrĩyupʉ.

39 Irasirirã ĩgũsã basi irire bʉro gãme guaseo, dʉkawariakõãñurã. Irasirigʉ Bernabé gapʉ Juan Marcore ãĩayupʉ, doódiru merã Chipre nʉgũrõgue waagʉ́.

40 Pablode Silare beyeyupʉ ĩgũ merã waabure. Ĩgũsã buerã waaburi dupiyuro Jesúre bʉremurã ĩgũsãrẽ: “Marĩ Opʉ mʉsãrẽ maĩgũ õãrõ koreburo”, ãrĩ sẽrẽbosa, iriuñurã.

41 Irasirirã Siria nikũ, Cilicia nikũdere tariwãgã,
Jesúre bʉremurãrẽ ĩgʉ̃yare bue, õãrõ gũñaturamakʉ̃
iriñurã ĩgʉ̃sãrẽ.

16

Timoteo, Pablo, Silasãrẽ wapikʉwãgãdea

1 Pʉrʉ Pablo, Silas merã Derbegue, Listrague
ejañurã. Irogue ejarã, Timoteore Jesúre
bʉremugʉ̃rẽ bokajañurã. Ĩgʉ̃ pagode Jesúre
bʉremugõ, judío masako ããrĩyupo. Pagʉ gapʉ
griego masakʉ ããrĩyupʉ.
2 Jesúre bʉremurã Listra marã, Iconio marãde
Timoteore: "Õãgʉ̃ ããrĩmi", ãrĩ ĩãñurã.
3 Irasirigʉ Pablo Timoteore ĩgʉ̃rẽ wapikʉbure
ãĩadʉayupʉ. Judío masaka iri nikũ marã gapʉ
Timoteo pagʉ griego masakʉ ããrĩrĩrẽ masĩñurã.
Irasirigʉ Pablo ĩgʉ̃sã merã guamakʉ̃ iridʉabi,
Timoteoya dʉpʉma gasirogãrẽ wiiriyupʉ judío
masaka irinarõsũ irigʉ.
4 Pʉrʉ Pablo, Timoteo merã waa, ĩgʉ̃sã gojadea
pũmarẽ Jesúre bʉremurãrẽ ĩgʉ̃sã ejari makãrĩ
marãrẽ wereñurã. Iri pũ Jerusalẽgue Jesús bue-
doregʉ beyenerã, ĩgʉ̃sãrẽ iritamurã: "Ãsũ irika!"
ãrĩ gojadea pũ ããrĩyuro.
5 Ĩgʉ̃sã irire weremakʉ̃ pérã, Jesúre
bʉremurã: "Jáʉ", ãrĩ, gũñaturari merã Jesúre
bʉremunemoñurã. Gajirãde ʉ̃mʉrikʉ Jesúre
bʉremubirinerã, bʉremunemowãgãñurã.

Pablo kẽrõgue irirosũ Macedoniamʉrẽ ĩãdea

6-7 Pʉrʉ Pablosã Asia nikũgue Jesúya kerere buerã waadʉarãrẽ Õãgũ deyomarĩgũ waadorebiriyupʉ. Irasirirã ĩgũsã Frigia nikũrẽ taria, Galacia nikũdere taria, Misia nikũ tʉrogue eja, Bitinia nikũgue waadʉadiñurã. Õãgũ deyomarĩgũ gapʉ iroguedere waadorebiriyupʉ.

8 Irasirirã Misia nikũ tʉrore tariwãgã, Troas wãĩkʉri makãgue buajañurã.

9 Irogue iri ñamirẽ Pablo kẽrõgue irirosũ sugʉ Macedonia nikũmʉ ĩgũ pʉro nímakũ ĩãyupʉ. “Gʉare Macedonia marãrẽ iritamugũ aarika!” ãrĩ siiuyupʉ.

10 Pablo kẽrõ irirosũ waadeare gʉare weremakũ pérã: “Marĩpʉ iri nikũ marãrẽ ĩgũya kerere weredoregʉ iriugʉ irikumi marĩrẽ”, ãrĩ gũña, gʉayare ãmu, Macedoniague waakõãbʉ. ((Yʉ Lucas i pũrẽ gojabude ĩgũsã merã waabʉ.))

Pablo, Silas merã Filipogue waadea

11 Irasirirã Troague ããrãnerã doódiru merã Samotracia wãĩkʉri nʉgũrõgue taribuja, gajinʉ gapʉ Neápoligue waabʉ.

12 Iri makãrẽ taria, Filipo romano marãya makãgue ejabʉ. Iri makãta Macedonia nikũma makãrĩrẽ doreri makã ããrĩbʉ́. Iroguere yoaweyaripoe ããrĩbʉ́.

13 Judío masaka siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, ĩgũsã Marĩpʉre sẽrẽrã nerẽnarõrẽ ãmarã waarã, iri makã tʉro, dia wekague waabʉ. Irogue eja, iro nerẽanerã nomerẽ Jesúya kerere were doaníbʉ.

14 Iroguere sugo Tiatira wãĩkʉri makãmo, Lidia wãĩkʉgo õãrĩ surí diiari suríre duarimasõ ããrĩmó. Marĩpʉre bʉremugõ ããrĩmó. Irasirigʉ Marĩpʉ

igore Pablo wererire õãrõ pémasĩrĩ merã pé bʉremumakʉ̃ irimi.
15 Irasirigʉ Pablo igore, igoya wii marã
ããrĩpererãrẽ deko merã wãĩyemi. Ĩgʉ̃ wãĩyeadero
pʉrʉ, ãsũ ãrĩmo:
—Mʉsã yʉre: “Diayeta Jesúre bʉremugõ ããrĩmo”,
ãrĩ gũñarã, yaa wiigue dujaka! ãrĩmo gʉare.
Igo irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, igoya wiigue dujabʉ.
16 Sunʉ iro marã Marĩpʉre sẽrẽrã nerẽnarõgue
dupaturi waarã, wãtĩ ñajãsũdeore bokajabʉ. Igo
gajirãrẽ moãboego ããrĩmó. Irasirigo wãtĩ masĩrĩ
sĩrĩ merã masakare: “Ãsũ waarokoa mʉsãrẽ”,
ãrĩboka, wáro niyeru wajatabosamo igo oparãrẽ.
17 Igo gʉa noó waaró gʉa merã waagó, ãsũ ãrĩ
gaguinímo:
—Ĩgʉ̃sã Marĩpʉ ããrĩpererãrẽ doregʉre
moãboerimasã ããrĩma. Marĩpʉ marĩrẽ tauri kerere
werema mʉsãrẽ, ãrĩ gaguinímo.
18 Wárinʉrĩ gʉare garibomakʉ̃, Pablo gãmenʉgã,
wãtĩ igoguere ããrĩgʉ́rẽ ãsũ ãrĩmi:
—Jesucristo wãĩ merã, ĩgʉ̃ turari merã mʉrẽ:
“Igore iropata wirika!” ãrĩmi.
Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ta, wãtĩ igore wiriakõãmi.
19 Wãtĩ igore wiriadero pʉrʉ, masakare: “Ãsũ
waarokoa”, ãrĩ weremasĩbiri, igo oparãrẽ niyeru
wajatanemobosabirimo pama. Irasirirã, igo
oparã gapʉ Pablo, Silare ñeã, iri makã marã oparã
pʉrogue ãĩãma.
20 Pʉrʉ weresãrĩrẽ beyerimasã pʉrogue ĩgʉ̃sãrẽ
ãĩja, ãsũ ãrĩma:
—Ĩĩsã judío masaka ããrĩma. Marĩya makã
marãrẽ gariborã yáma.

21 Ĩgũsã marĩrẽ buerã, marĩ romano marã
iririkʉrire iridorebema. Irasirirã ĩgũsã buerire
gããmebea. Ĩgũsã doreridere irimasĩbea, ãrĩma.
22 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pérã, masaka wárã irogue
ããrĩrã Pablosã merã guama. Weresãrĩrẽ beyeri-
masã gapʉ Pablosãya suríre túweadore, yuku merã
tãrãdorema.
23 Ĩgũsãrẽ bʉro tãrã odo, peresu irima. Ĩgũsãrẽ
korebure õãrõ ĩãduripídorema.
24 Irasirigʉ ĩgũsãrẽ koregʉ gapʉ iri wii dekoma
taribugue ĩgũsãrẽ ĩgũsãya guburire taboa majĩrĩma
goberigue sʉadobo, õãrõ biadobokõãyupʉ.
25 Pʉrʉ ñami deko ããrĩmakũ, Pablosã Marĩpʉre
sẽrẽ, bayapeoñurã. Ĩgũsã irasũ bayamakũ, gajirã
peresugue ããrĩrã péñurã.
26 Ĩgũsã bayaripoe gũñaña marĩrõ nikũ bʉro
ñomeyuro. Irasiriro iri wiide bʉro gãmeña,
suro merã ããrĩpereri iri wiima makãpʉrori
tũpãpereakõãyuro. Peresugue ããrĩrãrẽ ĩgũsã
kõmedari merã sʉadeadaride kurakõãyuro.
27 Irasũ waamakũ, ĩgũsãrẽ koregʉ yobe, iri wi-
ima makãpʉrori toyomakũ ĩãgũ: “Peresu ããrãnerã
duriwiriapereakõãñuma”, ãrĩ gũñayupʉ. Irasirigʉ
ĩgũya sareri majĩrẽ ãĩ, ĩgũ basi sareboadʉagʉ iri-
adiyupʉ.
28 Ĩgũ irasirimakũ ĩãgũ, Pablo ĩgũrẽ gaguiníyupʉ:
—Mʉ basi ñerõ neõ iribirikõãka! Ããrĩperekõãa
gʉa, ãrĩyupʉ.
29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, sĩãgodore, Pablosã
pʉro ũmawãgã, ĩgũsãya guburi pʉro naradari merã
ejamejãyupʉ.
30 Pʉrʉ ĩgũsãrẽ ãĩwiu, ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:

—¿Nasirigʉkuri, yʉ Marĩpʉ yʉre taumakʉ̃ gããmegʉ̃?
31 Pablosã yʉjʉñurã:
—Marĩ Opʉ Jesucristore bʉremuka! Mʉya wii marãde ĩgʉ̃rẽ bʉremuburo. Mʉsã ĩgʉ̃rẽ bʉremumakʉ̃ ĩãgʉ̃, Marĩpʉ mʉsãrẽ taugʉkumi, ãrĩñurã.
32 Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃ya wii marãdere Jesúya kerere wereñurã.
33 Ñami deko pʉrʉ ĩgʉ̃sãrẽ koreadi ĩgʉ̃sãya kãmirẽ koeyupʉ. Ĩgʉ̃ koe odoadero pʉrʉ, Pablosã ĩgʉ̃rẽ, ĩgʉ̃ya wii marãdere deko merã wãĩyeñurã.
34 Ĩgʉ̃sãrẽ wãĩyeadero pʉrʉ, Pablosãrẽ ĩgʉ̃ya wi-igue ãĩa, baari ejoyupʉ. Ĩgʉ̃, ĩgʉ̃ya wii marã merã Marĩpʉre bʉremusĩã, bʉro ʉsʉyañurã.
35 Boyoripoe oparã surarare iriuñurã, peresu wii koregʉre Pablosãrẽ wiudorerã.
36 Iri wii koregʉ irire pégʉ, Pablosãrẽ ãrĩyupʉ:
—Oparã mʉsãrẽ wiridoreañurã. Irasirirã güiro marĩrõ ʉsʉyari merã wirika! ãrĩyupʉ.
37 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pablo gapʉ ãrĩyupʉ surarare:
—Oparã gʉa ñerõ irideare bokabirikererã, masaka wárã ĩũrõ gʉare tãrãdoreama. Ĩgʉ̃sã, gʉa romano marã ããrĩkeremakʉ̃, tãrãdoreama. Pʉrʉ peresu iriama. ¿Dapague gʉare masaka ĩãbero wiudʉari? Ããrĩbea. Ĩgʉ̃sã basita wiurã aariburo gʉare, ãrĩyupʉ Pablo.
38 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, surara Pablo ãrãdeare oparãrẽ wererã waañurã. Pablo, Silas romano marã ããrĩma, ãrĩrĩ kerere pérã, oparã güigorañurã.
39 Irasirirã Pablosã pʉro ejarã, ãsũ ãrĩñurã:

—Kãtika, gʉa mʉsãrẽ peresu iriadeare! Irasũ ãrĩ odo, ĩgʉ̃sãrẽ peresugue ããrãnerãrẽ wiu: “Gʉaya makãrẽ wirika!” ãrĩñurã.
40 Irasirirã Pablosã peresugue ããrãnerã wiria, Lidiaya wiigue waañurã. Irogue eja, Jesúre bʉremurã nerẽanerãrẽ bokajarã, õãrõ gũñaturanemomakʉ̃ iriñurã. Pʉrʉ waakõãñurã.

17

Tesalónica marã Pablo, Silas merã guadea

1 Pablo, Silas merã waarã, Anfípolire, Apoloniare taria, Tesalónicague ejañurã. Iri makãguere judío masaka nerẽrĩ wii ããrĩyuro.
2 Irogue eja, Pablo iri wiigue waayupʉ ĩgʉ̃ gaji makãrĩrẽ irinaderosũta. Ʉre semana judío masaka siñajãrĩnʉrĩ ããrĩmakʉ̃, iro marãrẽ Marĩpʉyare werenayupʉ.
3 Ãsũ ãrĩ bueyupʉ:
—Marĩpʉ iriudi, Cristo ããrĩmi. Marĩ ñerõ iridea waja ñerõ taridi ããrĩmí. Ĩgʉ̃ boadero pʉrʉ, Marĩpʉ gapʉ ĩgʉ̃rẽ masũdi ããrĩmí marĩ õãrõ ããrĩburire. Ĩĩ Jesús yʉ ãsũ ãrĩ weregʉ, ĩgʉ̃ta Cristo ããrĩmi marĩrẽ taugʉ. Ãsũta ãrĩ werea, Marĩpʉya kerere ĩgʉ̃sã gojadea pũguere, ãrĩ wereyupʉ.
4 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, surãyeri judío masaka ĩgʉ̃ wererire: “Diayeta ããrã”, ãrĩ bʉremuñurã. Irasirirã Pablosã merã waañurã. Gajirã wárã griego masaka Marĩpʉre bʉremurĩmasã, oparã nomede, Pablo wererire pérã, bʉremuñurã. Irasirirã ĩgʉ̃sãde ĩgʉ̃sã merã waañurã.
5 Gajirã judío masaka irasirimakʉ̃ ĩãrã, Pablosãrẽ ĩãturi, wárã ñerã moãmerãrẽ siiu neeõ:

“Pablo ĩgũ merãmarã merã ñerõ irigʉ yámi”, ãrĩ gaguinírã waaka i makã marãrẽ, ãrĩ iriuñurã. Irasũ ãrĩ gaguinírã, ããrĩpererã iri makã marãrẽ Pablosã merã guamakũ iriñurã. Irasirirã Jesúre bʉremugũ Jasón wãĩkʉgʉya wiima makãpʉrore turaro merã tũãkoro, ñajãa, Pablosãrẽ ãmadiñurã masakaguere wiadʉarã.

6 Ĩgũsãrẽ bokabirisĩã, Jasõrẽ, gajirã Jesúre bʉremurãdere ñeã tũãwãgã, iri makã marã oparã pʉrogue ãĩa, irogue eja, gaguiníñurã:

—Pablosã ããrĩpererogue masakare gariborã iriama. Dapagorare marĩya makãrẽ ejasiama.

7 Ĩĩ Jasón ĩgũsãrẽ ĩgũya wiigue ñajãdoreami. Ĩĩsã ããrĩpereri marĩ romano marã opʉ dorerire tarinʉgãma. “Gajigʉ mʉsã Opʉ, Jesús wãĩkʉgʉ ããrĩmi”, ãrĩ buema masakare, ãrĩ gaguiníñurã oparãrẽ.

8 Ĩgũsã irasũ ãrĩ gaguinímakũ pérã, ããrĩpererã iri makã marã, ĩgũsã oparãde Pablosã merã guañurã. “¿Naásũ waáari?” ãrĩ gaguinísirikõãñurã.

9 Irasirirã oparã Jasõrẽ, ĩgũ merãmarãdere peresu waadoremerã: “Dupaturi Pablosãrẽ iritamubirikõãka!” ãrĩ, niyeru wajaridore, wiukõãñurã.

Pablo, Silas merã Bereague ejadea

10 Pʉrʉ iri ñamita Jesúre bʉremurã Pablosãrẽ Bereague iriukõãñurã. Irogue eja, judío masaka nerẽrĩ wiigue waañurã.

11 Judío masaka Berea marã gapʉ Tesalónica marã nemorõ Jesúya kerere õãrõ pédʉañurã. Irasirirã irire: “¿Diayeta ããrĩrĩ?” ãrĩ masĩdʉarã,

ũmʉrikʉ Marĩpʉya werenírĩ gojadea pũmarẽ bueníkõãñurã.
12 Irasirirã wárã Jesúre bʉremuñurã. Gajirã griego masakade, iri makã marã oparã nomede bʉremuñurã.
13 Pablo, Berea marãrẽ Marĩpʉyare wereri kerere pérã, Tesalónica marã judío masaka ejañurã. Irore eja, Berea marãrẽ kere ãrĩ, Pablosã merã guamakʉ̃ iriñurã.
14 Ĩgʉ̃sã irasirimakʉ̃ ĩãrã, Jesúre bʉremurã Pablore mumurõ merã dia wádiya tʉrogue iriuñurã. Ĩgʉ̃ merãmarã gapʉ Silas, Timoteo merã Bereague dujañurã.
15 Pablore ãĩwãgãnerã Atenas wãĩkʉri makãgue eja, ĩgʉ̃rẽ irogue pí, Bereague gãme dujáakõãñurã doja. Irogue dujajarã, Pablo ĩgʉ̃: “Murĩgora Silas, Timoteode õõgue aariburo”, ãrĩ kere iriuadeare wereñurã ĩgʉ̃sãrẽ.

Pablo Atenague ããrĩdea

16 Pablo Atenague Silas, Timoteore yúgʉ, iri makã marã keori weadeare wári opamakʉ̃ ĩãgʉ̃, bʉro bʉjawereyupʉ.
17 Irasirigʉ judío masaka nerẽrĩ wiigue ĩgʉ̃sã merã werenígʉ̃ waayupʉ. Iroguere gajirã judío masaka ããrĩmerã Marĩpʉre bʉremurã ããrĩñurã. Ĩgʉ̃sã merãdere wereníyupʉ. Ʉmʉrikʉ iri makã marã ĩgʉ̃ bokajarã merã wereníyupʉ.
18 Gajirã ũmade Epicúreos wãĩkʉri bumarãyare buerimasã, gajirã Estoicos wãĩkʉri bumarãyare buerimasã Pablo merã wereníñurã. Ĩgʉ̃ were-makʉ̃ pérã, ãsũ ãrĩ gãme sẽrẽñañurã:

—¿Naásũ ãrĩ weredʉagʉ yári, ĩĩ iropa werenígʉ̃? ãrĩñurã.

Pablo Jesúyare, ĩgʉ̃ masã mʉrĩadeare weremakʉ̃ pérã, gajirã ãsũ ãrĩñurã:

—Gajiro marã ĩgʉ̃sã bʉremurãyare weregʉ irikumi, ãrĩñurã.

19 Irasirirã ĩgʉ̃sã nerẽrõ Areópago wãĩkʉrogue Pablore ãĩãñurã. Irogue ãĩja, ĩgʉ̃rẽ ãrĩñurã:

—Gʉa maama bueri mʉ wererire masĩdʉakoa.

20 Mʉ bueri gajirosũ ããrã. Irasirirã gʉa: “¿Naásũ ãrĩdʉaro yári iri?” ãrĩ masĩdʉakoa, ãrĩñurã Pablore.

21 Ããrĩpererã Atenas marã, gajiro marã iri makã ejanerãde maama bueri ditare werenídʉañurã.

22 Irasirigʉ Pablo Areópagogue ĩgʉ̃rẽ ãĩjadero pʉrʉ, wãgãnʉgã, ãsũ ãrĩ wereyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:

—Keori weadeare mʉsã ããrĩpererã õãrõ bʉremua. Irire masĩa yʉ.

23 I makã mʉsãya makãrẽ naagorenagʉ̃, mʉsã bʉremurõrẽ ĩãbʉ. Sugʉ mʉsã bʉremugʉ̃rẽ sĩdea soepeorogue gojatúdeadere ĩãbʉ. “Ʉmʉgasigue marã Opʉ marĩ masĩña marĩgʉ̃rẽ bʉremurõ ããrã”, ãrĩ gojatúdeare ĩãbʉ. Mʉsã ĩgʉ̃rẽ masĩbirikeremakʉ̃, ĩgʉ̃rẽta werea yʉ mʉsãrẽ, ãrĩyupʉ Pablo. Irasũ ãrĩ odo, ãrĩnemoyupʉ doja:

24 —Marĩpʉ i ʉ̃mʉrẽ ããrĩpereri iridi ããrĩmí. Ʉmʉgasi, i nikũ Opʉ ããrĩmi. Masaka iridea wiirire ããrĩbemi.

25 Marĩ iritamurĩrẽ gããmebemi. Ĩgʉ̃ gapʉ marĩrẽ iritamumi. Marĩ ããrĩrikʉrire, ããrĩpereri gajinodere sĩmi. Okari opamakʉ̃ yámi. Yʉjʉãĩmakʉ̃ yámi marĩrẽ.

26 ’Marĩpʉ sugʉ ʉ̃mʉ́ʉ merãta ããrĩpereri buri marã ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí, ĩgʉ̃sãrẽ i nikũ

ããrĩpereroguere ããrĩburo, ãrĩgũ. “Õõpa yoaripoe okarãkuma ĩgũsã ããrĩrõguere”, ãrĩ pídi ããrĩmí.
27 Marĩpʉ: “Yʉre ãmarã bokaburo”, ãrĩgũ, irasiridi ããrĩmí. Ĩgũrẽ marĩ bokaburo, ãrĩgũ, yoarogue ããrĩbemi. Marĩ merãta ããrĩmi.
28 Marĩpʉ marĩrẽ ããrĩmakũ yámi. Ĩgũ marĩmakũ marĩbukuyo. Marĩ okari, marĩ irimasĩrĩ, marĩ ããrĩrikʉrire sĩgũ ããrĩmi. Mʉsã bayarire gojarimasãde ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá: “Marĩde ũmʉgasigue marã Opʉ pũrã ããrã”, ãrĩ gojanerã ããrĩmá.
29 Irasirirã marĩ ĩgũ pũrã ããrĩrã, keori masaka weadeare ĩgũsã gũñarõ merã irideare: “Marĩpʉ irirosũ ããrĩmi”, ãrĩ gũñabirikõãrã! Marĩpʉ, masaka oro, plata, ũtãyeri merã keori weadea irirosũ ããrĩbemi.
30 Marĩpʉ iripoegue marã ĩgũrẽ masĩmerã ĩgũrẽ bʉremubirimakũ irasũ ĩãkõãdi ããrĩmí. Irasirigʉ, dapaguere pama marĩrẽ ããrĩpererã i nikũgue ããrĩrãrẽ: “Mʉsã ñerõ irideare bʉjawereka! Mʉsã gũñarĩrẽ gorawayuka!” ãrĩmi.
31 Pʉrʉ Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãrĩnʉ ejamakũ, ĩgũ beyedi Jesús merã ããrĩpererã i nikũgue ããrĩrãrẽ diayeta irigʉkumi õãrãrẽ beye, ñerã gapʉre béobu. Jesús boadero pʉrʉ, Marĩpʉ ĩgũrẽ masũgũ, ĩgũ beyedi ããrĩrĩrẽ ĩmudi ããrĩmí ããrĩpererãrẽ, ãrĩ wereyupʉ Pablo Atenas marãrẽ.

32 Ĩgũ Jesús boadigue masãdeare weremakũ pérã, gajirã ĩgũrẽ ubu bʉrikõãñurã. Gajirã gapʉ:

—Dupaturi ire mʉ weremakũ pédʉakoa doja, ãrĩñurã.

33 Pablo ĩgũsãrẽ piri waakõãyupʉ.

34 Gajirã, ĩgũ wererire pénemodʉarã ĩgũ merã
waañurã. Irasirirã Jesúre bʉremunʉgãñurã.
Ĩgũsã merã sugʉ Dionisio wãĩkʉgʉ Areópagogue
oparã merã nerẽrĩmasũ ããrĩyupʉ. Gajigo Dámaris
wãĩkʉgode gajirã merã Jesúre bʉremunʉgãyupo.

18

Pablo Corintogue ejadea

1 Pʉrʉ Pablo Atenague ããrãdi waa, Corinto
wãĩkʉri makãgue ejayupʉ.
2 Irogue judío masakʉ Aquila wãĩkʉgʉre
Ponto nikũmʉrẽ bokajayupʉ. Aquila, ĩgũ
marãpo Priscila merã Italia nikũgue ããrĩnerã
ããrãdima. Ĩgũsã irogue ããrĩripoe romano marã
opʉ Claudio wãĩkʉgʉ ããrĩpererã judío masakare
Romarẽ wiridoremakũ, Aquila ĩgũ marãpo merã
Corintogue ejanerã ããrĩmá. Ĩgũsã irogue ããrĩmakũ,
Pablo ĩgũsãrẽ ĩãgũ waayupʉ.
3 Ĩgũde ĩgũsã moãrikʉrinorẽta moãgũ ããrĩyupʉ.
Irasirigʉ dujakõãyupʉ ĩgũsã merã moãbu. Ĩgũsã
surí gasiri merã wiiri irirã ããrĩñurã.
4 Pablo, judío masaka siñajãrĩnʉrikʉ ĩgũsã
nerẽrĩ wiigue waa, judío masakare, judío masaka
ããrĩmerãdere Jesúya kerere werenayupʉ, ĩgũsã iri
kerere: “Diayeta ããrã”, ãrĩ gũñaburo, ãrĩgũ.
5 Timoteo, Silas merã Macedoniague ããrãnerã
Pablo pʉrogue ĩgũsã ejadero pʉrʉ, Pablo surí gasiri
merã wiiri moãrĩrẽ piri, ũmʉrikʉ judío masakare
Jesúya kerere diaye ãrĩrĩ merã bueyupʉ:

—Jesús ããrĩmi marĩ yoaripoe yúdi. Ĩgũta Marĩpʉ
iriudi, Cristo ããrĩmi, ãrĩyupʉ.

6 Ĩgũ irasũ ãrĩ buekeremakũ, judío masaka gapʉ
ĩgũrẽ pédʉabiriñurã. Irasirigʉ ĩgũsã ñerõ werenírĩ
merã ĩgũrẽ werewʉamakũ pégʉ, Pablo ĩgũsãrẽ:
“Buenemobirikoa”, ãrĩ ĩmugũ ĩgũya suríre iroma
nikũ tuadeare pásiri, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Marĩpʉ dorederosũta mʉsãrẽ bueabʉ. Mʉsã
gapʉ yʉre pédʉabea. Irasirirã mʉsã pédʉabiri
waja perebiri peamegue waarãkoa. Irasirigʉ yʉ
mʉsãrẽ bueadeare pirigʉkoa. Dapagorare judío
masaka ããrĩmerãrẽ buegʉ waagʉra, ãrĩyupʉ.

7 Irasũ ãrĩ, iri wiigue ããrãdi wiria, Ticio Justo
wãĩkʉya wiigue waayupʉ. Ĩgũya wii judío masaka
nerẽrĩ wii tʉro ããrĩyuro. Ĩgũ Marĩpʉre bʉremugũ
ããrĩyupʉ.

8 Nerẽrĩ wii opʉ Crispo wãĩkʉgʉ, ããrĩpererã
ĩgũya wii marãde Jesúre bʉremuñurã. Gajirã
Corinto marãde wárã Jesúya kerere pérã,
ĩgũrẽ bʉremunʉgãñurã. Irasirirã deko merã
wãĩyesũñurã, ĩgũsã Jesúre bʉremurĩrẽ ĩmurã.

9 Su ñami Pablore kẽrõgue irirosũ marĩ Opʉ ĩgũrẽ
ãsũ ãrĩ wereyupʉ:

—Güibirikõãka! Neõ piriro marĩrõ yaa kerere
bueníkõãka i makã marãrẽ!

10 Yʉ, mʉ merã ããrã. Irasirirã masaka mʉrẽ ñerõ
irimasĩbema. I makãrẽ wárã yaarã ããrĩma, ãrĩyupʉ.

11 Irasirigʉ Pablo iro marã merã su bojori gaji
bojori deko ããrĩyupʉ Marĩpʉya kerere buegʉ.

12 Iripoere romanomʉ Galión wãĩkʉgʉ Acaya
nikũ marã opʉ ããrĩripoe judío masaka suro merã
nerẽ, Pablore ñeã, Galión pʉrogue ãĩja,

13 ãsũ ãrĩñurã:

—Ĩĩ masakare: “Ãsũ gapʉ irika, Marĩpʉre bʉremurã!” ãrĩ buegʉ, i nikũma doreri gapʉre béodoremi, ãrĩñurã Galiõrẽ.

14 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃, Pablo ĩgʉ̃sãrẽ werebu iriripoeta Galión gapʉ judío masakare ãrĩyupʉ:

—Ĩgʉ̃ ñerõ iriadero pʉrʉ tamerãrẽ yʉ péboakuyo mʉsã judío masaka weresãrĩrẽ.

15 Mʉsã dorerire tarinʉgãmakʉ̃, mʉsã basi ãmuka! Ire masĩbea yʉ. Irasirigʉ irire: “Irasũta irika!” ãrĩmasĩbirikoa, ãrĩyupʉ.

16 Irasũ ãrĩgʉ̃ta ĩgʉ̃yarã surarare Pablore weresãrãrẽ béowiudoreyupʉ.

17 Irasirimakʉ̃ ĩãrã, ããrĩpererã iri wii ããrĩrã Sóstenẽrẽ judío masaka nerẽrĩ wii opʉre ñeã, Galión ĩũrõ páñurã. Ĩgʉ̃sã pámakʉ̃ ĩãgʉ̃, Galión gapʉ: “Ĩgʉ̃sã gããmerõ iriburo”, ãrĩ ĩãkõãyupʉ.

Pablo Antioquíague goedujáa, dupaturi buegorenadea

18 Pablo Corintogue yoaripoe ããrĩyupʉ dapa. Pʉrʉ Jesúre bʉremurãrẽ: “Waagʉ́ yáa”, ãrĩ odo, doódiru merã Priscila, Aquila merã Siriama makãgue waakõãñurã. Ĩgʉ̃ doódiru merã waaburi dupiyuro Cencreague ããrĩgʉ́, Marĩpʉre: “Ãsũ irigʉra mʉrẽ bʉremugʉ̃”, ãrĩderosũta ĩgʉ̃ya poarire wʉʉapeokõãdoreyupʉ.

19 Pʉrʉ ĩgʉ̃sã merã waa, Efeso wãĩkʉri makãgue eja, Priscila, Aquilare píkõã, judío masaka nerẽrĩ wiigue waayupʉ. Iri wiigue eja, judío masaka iro nerẽanerã merã Marĩpʉyare wereyupʉ.

20 Ĩgũ irasũ weremakũ pérã, ĩgũrẽ: “Yoaripoe
dujaka gʉa merã!” ãrãdiñurã. Ĩgũ gapʉ: “Dujabea
mʉsã merã”,
21 ãrĩgũta ĩgũsãrẽ seretuyupʉ:
—Jerusalẽgue bosenʉ ĩãgũ waagú yáa. Marĩpʉ
gããmemakũ dupaturi ĩãgũ dujaribukoa mʉsãrẽ,
ãrĩyupʉ.
Irasũ ãrĩ odo, Efesogue ããrãdi doódiru merã
waakõãyupʉ.
22 Irasirigʉ Cesareare tariwãgã, Jerusalẽgue eja,
iro marã Jesúre bʉremurãrẽ õãdoregʉ ejayupʉ.
Pʉrʉ Antioquíague waayupʉ doja.
23 Irore yoaweyaripoe ããrĩ, pʉrʉ Galaciama
makãrĩgue Frigiama makãrĩrẽ dupaturi eja, iri
makãrĩ marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ bue, ĩgũsãrẽ
õãrõ ʉsʉyari merã ããrĩrikʉmakũ iriyupʉ.

Apolos Efesogue buedea

24 Iripoere judío masakʉ Apolos wãĩkʉgʉ, Ale-
jandría wãĩkʉri makãmʉ Efesogue ejayupʉ. Ĩgũ
õãrõ weregʉ, Marĩpʉya wereníri gojadeare masĩgũ
ããrĩyupʉ.
25 Gajirã ĩgũrẽ marĩ Opʉ Jesúya kerere weresian-
erã ããrĩmá. Irasirigʉ ʉsʉyari merã Jesús irideare
diaye ãrĩrĩ merã wereyupʉ. Irasirikeregʉ, Juan
masakare deko merã wãĩyedea ditare masĩyupʉ.
26 Güiro marĩrõ judío masaka nerẽrĩ wiigue
ããrĩrãrẽ buenʉgãyupʉ. Ĩgũ buerire péanerã
Priscila, Aquila ĩgũsãya wiigue ĩgũrẽ ãĩa, irogue
õãrõ diaye ãrĩrĩ merã wereñurã ĩgũ Marĩpʉyare
masĩbirire.
27 Pʉrʉ Apolos Acayague waadʉamakũ, Jesúre
bʉremurã ĩgũrẽ su pũ gojabosañurã. Irasirirã

Jesúre bʉremurãrẽ Acayague ããrĩrãrẽ: “Apolore
õãrõ bokatĩrĩñeãka!” ãrĩrĩ pũrẽ ĩgũ merã iriuñurã.
Irasirigʉ Apolos irogue ejamakũ, Marĩpʉ ĩgũsãrẽ
maĩgũ, ĩgũ merã õãrõ iritamuyupʉ.
28 Irasirigʉ Apolos ããrĩpererã ĩũrõ judío
masakare õãrõ turari merã:
—Marĩpʉ iriudi, mʉsã yoaripoe yúdi, Cristo
ããrĩmi. Ĩgũta Jesús ããrĩmi, ãrĩyupʉ. Irasirirã
Marĩpʉya wereníri gojadea pũrẽ keoro
weremakũ pérã, judío masaka: “Diaye ããrĩbea”,
ãrĩmasĩbiriñurã.

19

Pablo Efesogue buedea

1 Apolos Corintogue ããrĩripoe Pablo gapʉ ũtãyuku
watopegue taria, Efesogue eja, wárã Jesúre
bʉremurãrẽ bokajayupʉ.
2 Bokaja, ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ:
—¿Mʉsã Jesúre bʉremurã, Õãgũ deyomarĩgũrẽ
bokatĩrĩñeãrĩ? ãrĩyupʉ.
Ĩgũrẽ yʉjʉñurã:
—“Õãgũ deyomarĩgũ ããrĩmi”, ãrĩmakũ, neõ
pébiribʉ gʉa.
3 Pablo ĩgũsãrẽ sẽrẽñayupʉ doja:
—¿Noãya buerire pédero pʉrʉ, deko merã wãĩyeri
mʉsãrẽ? ãrĩyupʉ. Ĩgũsã gapʉ yʉjʉñurã:
—Juãya buerire gʉa pédero pʉrʉ, gʉare wãĩyema,
ãrĩñurã.
4 Pablo ãsũ ãrĩyupʉ doja:
—Juan masakare ĩgũsã ñerĩ irideare bʉjawere,
gũñarĩrẽ gorawayurãrẽ wãĩyedi ããrĩmí. Irasũ
wãĩyekeregʉ: “Yʉ pʉrʉ aaribure bʉremuka!” ãrĩ

buedi ããrĩmí. Irasũ ãrĩgũ: “Jesúre Marĩpʉ iriudire bʉremuka mʉsã!” ãrĩgũ iridi ããrĩmí, ãrĩyupʉ Pablo.
5 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, marĩ Opʉ Jesús wãĩ merã wãĩyesũñurã ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ ĩmurã.
6 Pʉrʉ Pablo ĩgũsãya dipu weka ĩgũya mojõrĩ merã ñapeomakũ, Õãgũ deyomarĩgũ dijijayupʉ ĩgũsãrẽ. Ĩgũ dijijamakũ, gaji masã ya werenírĩ merã ĩgũsã werenímasĩbirideare wereníñurã. Marĩpʉ ĩgũsãrẽ weredorerire wereñurã.
7 Ĩgũsã ããrĩpererã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarãgora ããrĩñurã.
8 Pablo iri makãguere ʉrerã abe ããrĩgṹ, judío masaka nerẽrĩ wiigue ñajãa, güiro marĩrõ Marĩpʉ marĩ Opʉ ããrĩrĩ kerere masakare werenayupʉ. Irire gũñaturari merã weremakũ pérã: “I diayeta ããrã”, ãrĩñurã.
9 Gajirã gapʉ Marĩpʉyare pédʉamerã, ĩgũ wererire bʉremubiriñurã. Irasirirã masaka péurogue marĩ Opʉya bueri: “Ñegoráa”, ãrĩ wereñurã. Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pablo gapʉ Jesúre bʉremurãrẽ siiu wiria, Tiranno wãĩkʉgʉya bueri wiigue waayupʉ. Iroguere ũmʉrikʉ masakare buenayupʉ.
10 Pe bojorigora bueyupʉ ĩgũsãrẽ iri wiiguere. Ĩgũ irasũ buemakũ, ããrĩpererã Asia nikũ marã judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde marĩ Opʉyare pépereakõãñurã.
11 Pablo iri makãgue ããrĩmakũ, Marĩpʉ ĩgũ turari merã ĩgũrẽ wári iri ĩmurĩrẽ irimakũ iriyupʉ.
12 Irasirimakũ ĩãrã, masaka surí gasiri, Pabloya dʉpʉ pẽrẽadea gasirire pũrĩrikʉrã pʉro ãĩãnañurã. Ĩgũsã ãĩãmakũ, pũrĩrikʉrã iri gasirire moãña,

tarinañurã. Wãtẽa ñajãsũnerãde irire moãña, wirisũnañurã.

13-14 Iripoere gajirã judío masaka wãtẽãrẽ béowiugorenarã iriñurã. Ĩgũsã Esceva wãĩkɯgɯ pũrã su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejãrãgora ããrĩñurã. Esceva paía opɯ ããrĩyupɯ. Ĩgũ pũrã Pablo irirosũta marĩ Opɯ Jesús wãĩ merã wãtẽãrẽ béowiudɯarã, ãsũ ãrĩñurã:

—Jesús, Pablo weredi wãĩ merã dorea mɯsãrẽ. Wirika mɯsã ñajãdire! ãrĩ béowiuadiñurã.

15 Ĩgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, wãtĩ masakɯguere ñajãdi ãsũ ãrĩyupɯ:

—Jesúre, Pablore masĩa. Mɯsã gapɯre masĩbea. ¿Niísãno ããrĩrĩ mɯsã? ãrĩyupɯ.

16 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta, wãtĩ ñajãsũdi gapɯ pari meébeja, bɯro turaro merã ĩgũsã ããrĩpererãrẽ ñeã, tarinɯgãyupɯ. Ĩgũsãrẽ pá, kãmitú, ĩgũsãya suríre yeguepeokõãyupɯ. Irasirirã surí marĩrã, kãmikɯrãgue ũmawiriañurã.

17 Ĩgũsã irasũ waadea kerere pérã, ããrĩpererã Efeso marã, judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde pégɯka, bɯro güiñurã. Irasirirã marĩ Opɯ Jesús wãĩrẽ õãrõ goepeyari merã bɯremuñurã pama.

18 Irasirirã wárã dupiyuro Jesúre bɯremunɯgãnerã gapɯ ĩgũsã ñerõ irideare masaka péurogue weretarirã ejañurã.

19 Ĩgũsã merã wárã yéa ããrĩrã ããrĩñurã. Irasirirã ĩgũsã bayirima gojadea papera turirire irogue ãĩa, masaka ĩũrõ irire soebéokõãñurã. Ããrĩpereri iri wajakɯdeare ĩgũsã keoñamakũ, cincuenta mil niyeru koeri wajakɯadiyuro.

20 Ĩgũsã irasirimakũ ĩãdero pʉrʉ, ũmʉrikʉ wárã
masaka Marĩpʉya kerere pérã, ĩgũ turari merã
Jesúre bʉremunʉgãñurã.
21 Irasũ waadero pʉrʉ, Pablo ãsũ ãrĩ gũñayupʉ:
“Macedonia nikũ waapʉrori, iri nikũrẽ taria,
Acaya nikũdere taria, Jerusalẽgue waagʉra. Iro
merãta Romarẽ ĩãgũ waagʉra”, ãrĩ gũñayupʉ.
22 Irasirigʉ ĩgũ waaburi dupiyuro pẽrã ĩgũrẽ
iritamurãrẽ Erasto, Timoteore iriuyupʉ Macedo-
niague. Pablo gapʉ sugʉta dujayupʉ dapa Asia-
guere.

Efeso marã Pablo merã gua, gaguinídea

23 Pablo Efesogue ããrĩripoe gajirã iro marã
bʉro werenírĩ merã ĩgũrẽ ĩãturiñurã, masaka wárã
Jesúre bʉremumakũ ĩãrã.
24 Sugʉ plata wãĩkʉri kõme merã moãrĩmasũ
Demetrio wãĩkʉgʉ Pablore ĩãturiwãgũyupʉ. Ĩgũ
plata merã iro marã bʉremugõ Artemisa wãĩkʉgo
bʉremurĩ keori wiirigãrẽ weanayupʉ. Ĩgũ, gajirã
moãrã merã ĩgũsã weadeare masakare duarã,
wáro wajatanañurã.
25 Irasirigʉ Demetrio ĩgũ merã moãrãrẽ, gajirã
ĩgũ irirosũ plata moãrãrẽ siiu neeõ, ãsũ ãrĩyupʉ:
—Yʉ merãmarã, õãrõ péka! Irire masĩa mʉsã.
Marĩ weadeare duari merã wáro wajata, õãrõ
ããrĩkõãa.
26 Pablo buedeadere masĩa. Ãsũ ãrĩ buegore-
nami: “Masaka bʉremurã keori weadea, turari
oparã irirosũ ããrĩbea. Ʉmʉgasigue marã Opʉ
irirosũ neõ ããrĩbea, keori weadea ããrã”, ãrĩ buemi.
Irire pérã, wárã masaka õõ marã, ããrĩperero Asia
marãde ĩgũ buedeare: “Diayeta ããrã”, ãrĩ gũñama.

27 I marĩrẽ bʉro goea. Marĩya moãrĩ waja-
marĩãkõãburo yáa. Marĩ bʉremugõ Artemisaya
wiide ubu ããrĩrĩ wii dujakõãrokoa. Dapagueta
ããrĩperero Asia marã bʉremuadima igore. Masaka
Pablo wererire bʉremurã sõõ gapʉ merã igore
bʉremunemobirikuma pama, ãrĩyupʉ Demetrio
ĩgʉ̃sãrẽ.

28 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, bʉro guari merã:

—Artemisa, Efeso marã bʉremugõ turago
ããrĩmo, ãrĩ gaguinípʉroriñurã.

29 Ĩgʉ̃sã gaguinímakʉ̃, gajirã wárã Efeso marã:
“¿Naásũ waari?” ãrĩ pémasĩbirikererã, ĩgʉ̃sãde
gaguinípereakõãñurã. Irasũ gaguinírãta Gayore,
Aristarcore ñeã, iri makã marã nerẽrõgue ĩgʉ̃sãrẽ
tʉ̃ãwãgãñurã. Gayo, Aristarco Macedonia marã,
Pablore wapikʉwãgãnerã ããrĩñurã.

30 Ĩgʉ̃sãrẽ ñeãmakʉ̃ ĩãgʉ̃, Pablo gapʉ masaka
wárã watopegue ĩgʉ̃sãrẽ weregʉ waadʉadiyupʉ.
Jesúre bʉremurã gapʉ waadorebiriñurã.

31 Gajirã iri nikũ marã oparãde, Pablo merãmarã
ĩgʉ̃rẽ: “Gʉa mʉrẽ dorea: ‘Ĩgʉ̃sã nerẽrõgue
waabirikõãka!’ ” ãrĩ kere iriuñurã.

32 Irogue nerẽanerã bʉro gaguinírã iriñurã dapa.
“¿Nasirirã marĩ õõgue nerẽrĩ?” ãrĩmasĩmerã ĩgʉ̃sã
gããmerõ gaguinímirẽkõãñurã.

33 Irasirirã judío masaka ĩgʉ̃sãyagʉre Alejan-
dro wãĩkʉgʉre gaguinírã ĩũrõgue túmeénúñurã
ĩgʉ̃sãrẽ weredorerã. Irasirigʉ ĩgʉ̃ gapʉ ĩgʉ̃ya
mojõ merã irikeo: “Iropata gaguiníka, toeaka!”
ãrĩdʉadiyupʉ. “Gʉa judío masaka ñerõ iribea”, ãrĩ
weredʉadiyupʉ.

34 Ĩgũ judío masakʉ ããrĩrĩrẽ ĩãmasĩrã, ããrĩpererã
suro merã pe hora gaguiníñurã:
—Artemisa, Efeso marã bʉremugõ turago
ããrĩmo, ãrĩ gaguiníñurã.
35 Ĩgũsã bʉro gaguinímakũ ĩãgũ, sugʉ iri makã
marã oparãrẽ iritamugũ masakare toedore, ãsũ
ãrĩyupʉ:
—Mʉsã, Efeso marã õãrõ péka! Artemisa, marĩ
bʉremugõ turago ããrĩmo. Igore bʉremurĩ wiire,
igo keori ũmʉgasigue dijarideadere korerã ããrã
marĩ. Irire ããrĩperero marã õãrõ masĩma.
36 "I diaye ããrĩbea", ãrĩmasĩbema. Irasirirã
iropata gaguiníka, toeaka! Gaguinínemobirikõãka
pama! Diaye gũñaka mʉsãde! Noó gããmerõ
pémasĩrĩ marĩrõ gajinorẽ iribirikõãka!
37 Ĩĩsã mʉsã ñeãnerã marĩ bʉremurĩ wiirimarẽ
neõ yajabirama. Marĩ bʉremugõrẽ ñerõ neõ ãrĩ
wereníbirama. Ĩgũsã ñerõ iribirikeremakũ, ĩgũsãrẽ
ñeã, õõgue ãĩriayo.
38 Demetrio, ĩgũ merã moãrã ĩgũsãrẽ
weresãdʉarã, weresãrĩrẽ beyerimasã pʉrogue
waaburo. Irogue i nikũ marã oparã ĩũrõgue
ĩgũsãrẽ weresãdeare ãmumasĩma.
39 Oparã i makã marãrẽ siiu neeõmakũ ĩãrã,
gajino sẽrẽdʉarã, werenírã aarika!
40 Dapagã mʉsã guari merã gaguiníadea kerere
marĩ oparã pérã: "Marĩrẽ tarinʉgãdʉarã yáma",
ãrĩ weresãbukuma. Irasirirã marĩ bʉro gaguiníadea
waja marĩrẽ weresãmakũ neõ yʉjʉmasĩbiribukoa,
ãrĩyupʉ oparãrẽ iritamugũ ĩgũsãrẽ.
41 Irire were odo: "Iropata ããrã. Waaka mʉsãya
wiirigue!" ãrĩyupʉ.

20

Pablo Macedoniague, Greciague ejadea

1 Ĩgũsã irasũ ãrĩ gaguinímirẽdero pʉrʉ, Pablo
gapʉ Jesúre bʉremurãrẽ siiu neeõ, ĩgũsãrẽ õãrõ
ããrĩrikʉdoregʉ, wereyupʉ. Were odo, mojõ ñeã,
ĩgũsãrẽ seretu, Macedoniague waakõãyupʉ.
2 Irogue eja, iroma makãrĩ marãrẽ Jesúre
bʉremurãrẽ ĩgũ werenírĩ merã õãrõ gũñaturamakũ
iriyupʉ. Pʉrʉ Greciague waayupʉ.
3 Irore ʉrerã abegora ããrĩyupʉ. Pʉrʉ Siria
nikũgue doódiru merã taribujabu iriripoe judío
masaka: “Mʉrẽ ñerõ iridʉarã iriama”, ãrĩrĩ kerere
péyupʉ. Irasirigʉ: “Maa merã Macedoniagueta
dujáagʉra doja”, ãrĩ gũñayupʉ.
4-5 Gʉa, ĩgũ merã waaburi dupiyuro gajirã ĩgũ
merãmarã Troas wãĩkʉri makãgue waa, gʉare
yúñurã. Ĩĩsãkʉ ããrĩmá: Sópater wãĩkʉgʉ Beremʉ,
Pirro wãĩkʉgʉ magũ ããrĩmí. Gajirã Tesalónica marã
pẽrã Aristarco, Segundo wãĩkʉrã ããrĩmá. Gajigʉ
Derbemʉ Gayo wãĩkʉgʉ, gajigʉ Timoteo, gajirã
Asia marã Tíquico, Trófimo ããrĩmá.
6 Ĩgũsã yúripoe gʉa gapʉ pã wemasãrĩ morẽña
marĩrĩ baari bosenʉ pʉrʉ, Filipogue ããrãnerã
doódiru merã su mojõma nʉrĩ taribuja, Troague
ejabʉ. Irogue ĩgũsãrẽ bokaja, ĩgũsã merã su sem-
ana dujabʉ.

Troague Pablo naadea

7 Siñajãrĩnʉ ããrĩmakũ, gajirã Jesúre bʉremurã
merã pãrẽ dʉkawa baamurã nerẽbʉ. Pablo gajinʉ
gapʉ waabu ããrĩsĩã, yoaripoe buemi ĩgũsãrẽ. Ñami
deko ããrĩmakũ bue odobirimi dapa.

8-9 Gʉa nerẽrĩ taribu, ʉre kaya wekama taribu, sĩãgori wári opari taribu ããrĩbʉ́. Pablore iro ããrĩrã péripoe sugʉ maamʉ Eutico wãĩkʉgʉ ventanague doami. Pablo ĩgʉ̃sãrẽ yoaripoe buemakʉ̃, ĩgʉ̃rẽ wʉja ejayuro. Irasirigʉ kãrĩtari, yebague yuridijakõãmi. Ĩgʉ̃ yuridijamakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃ pʉro waa, kõmoadiguere ãĩwãgũ doboma.

10 Ĩgʉ̃sã irasũ irimakʉ̃ ĩãgʉ̃, Pablo dijari, maamʉrẽ pábʉa ãĩwãgũnú, ĩgʉ̃sãrẽ weremi:

—Gʉkabirikõãka! Okami dapa, ãrĩmi.

11 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, maamʉ kõmoadigue ããrĩkeregʉ, masãkõãmi. Ĩgʉ̃ masãmakʉ̃ ĩãgʉ̃, Pablo dupaturi mʉrĩa, pãrẽ dʉkawa, ĩgʉ̃sã merã baami. Ĩgʉ̃ irasiriadero pʉrʉ, yoaripoe buenemomi doja. Boyoburo dupiyurogã ĩgʉ̃sãrẽ bue odo, wiriakõãmi.

12 Ĩgʉ̃ wiriadero pʉrʉ, irogue nerẽanerã Eutico kõmoadigue masãdire ʉsʉyari merã ĩgʉ̃ya wiigue ãĩãma.

Pablosã Troas ããrãnerã Miletogue waadea

13 Pablo gʉare ãrĩderosũta doódiru merã ĩgʉ̃ dupiyuro Asogue waabʉ. Ĩgʉ̃ gapʉ ĩgʉ̃ waadʉaderosũta maague waami.

14 Asogue gʉare bokaja, gʉa merã doódirugue ñajãa, Mitilenegue waami.

15-16 Gajinʉ iro merã waarã, Quío wãĩkʉri nʉgʉ̃rõ bokatĩũrõgue ejabʉ. Gajinʉ waarã, Samogue ejabʉ doja. Iro merã waa, Trogilio wãĩkʉrogue kãrĩbʉ. Pablo, Pentecostés bosenʉ dupiyuro Jerusalẽguere ejadʉagʉ, gʉare: “Asiare yoaripoe

ããrĩdʉabirikoa yʉ”, ãrĩmi. “Irasirirã Efesore diayeta taria, Miletogue waapurumurã!” ãrĩmi. Irasirirã gajinʉ gapʉ waa, Miletogue ejabʉ.

Pablo Efeso marã Jesúre bʉremurã oparãrẽ weredea

17 Pablo Miletogue ããrĩgṹ, Efeso marã Jesúre bʉremurã oparãrẽ kere iriumi ĩgũ pʉro aaridoregʉ.

18 Ĩgũsã ĩgũ pʉro ejamakũ, ĩgũsãrẽ ãrĩmi:

—Asiague ejagʉ, mʉsã merã neõgora yʉ irideare õãrõ masĩa mʉsã.

19 Mʉsã merã ããrĩgṹ, marĩ Opʉyare ribʉ. Irasirigʉ mʉsãrẽ neõ tarinʉgãbiribʉ. Masaka Jesúre bʉremubirimakũ ĩãgũ, orebʉ. Judío masaka yʉre wẽjẽdʉakeremakũ, mʉsãrẽ buebʉ.

20 Mʉsã nerẽrõgue, mʉsãya wiiriguedere ããrĩpereri mʉsã õãrõ ããrĩrikʉburire buebʉ.

21 Judío masakare, judío masaka ããrĩmerãdere irireta buebʉ. “Õãrõ péka! Mʉsã ñerõ iririre piri, Marĩpʉya gapʉre õãrõ irinʉgãka! Marĩ Opʉ Jesúre bʉremuka!” ãrĩ buebʉ.

22 Irasirigʉ dapagorare Õãgũ deyomarĩgũ dorederosũta Jerusalẽgue waagʉ́ yáa. Irogue yʉre ãsũ waarokoa, ãrĩmasĩbirikoa dapa.

23 Yʉ ejadea makãrĩkʉ Õãgũ deyomarĩgũ ãsũ ãrĩmi yʉre: “Mʉ irogue waamakũ, masaka mʉrẽ peresu iri, ñerõ tarimakũ irirãkuma”, ãrĩmi. Iri ditare masĩa.

24 Irire masĩkeregʉ, güibea. Yaa okaridere maĩbea. Marĩpʉ masaka ããrĩpererãrẽ maĩrĩ merã ĩãmi, ãrĩrĩ kerere marĩ Opʉ Jesús weredoremi yʉre. I ditare ĩgũ yʉre moãrĩ pídeare iripeodʉáa.

25 ’Yʉ mʉsã merã ããrĩgʉ̃, Marĩpʉ ĩgʉ̃yarãrẽ doreri
kerere weregorenabʉ. Dapagorare mʉsã neõ du-
paturi yʉre ĩãnemobirikoa. Irire masĩa yʉ.
26-27 Irasirigʉ dapagãrẽ irire werea mʉsãrẽ.
Ããrĩpereri Marĩpʉyare ĩgʉ̃ yʉre weredoredeare
werebʉ mʉsãrẽ. Irasirirã mʉsã ããrĩpererã irire:
“Neõ pébea yʉ”, ãrĩmasĩbirikoa. Perebiri peamegue
waamakʉ̃, ĩgʉ̃sã pédʉabiridea waja ããrĩrokoa. Yaa
waja ããrĩbirikoa.
28 Irasirirã Marĩpʉyare õãrõ péduripíka! Mʉsã
Jesúre bʉremurãrẽ, Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ mʉsãrẽ ko-
redorerãdere: “Õãrõ péka mʉsãde!” ãrĩ wereka!
Ĩgʉ̃ magʉ̃ boagʉ dí béodea merã Marĩpʉ ĩgʉ̃sãrẽ
ĩgʉ̃yarã ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirirã ĩgʉ̃sãrẽ
õãrõ koreka, oveja korerã ĩgʉ̃sãyarã ovejare õãrõ
korederosũta!
29 Yʉ waadero pʉrʉ, gajirã ãrĩkatorimasã,
makãnʉ́ʉ marã diayéa ovejare wẽjẽdʉarã irirosũ
mʉsã pʉro ejarãkuma. Ĩgʉ̃sã bueri merã mʉsãrẽ
dʉkawarimakʉ̃ iridʉarãkuma.
30 Pʉrʉguere gajirã mʉsã merãmarãta mʉsãrẽ
Jesúre bʉremurãrẽ ãrĩkatorãkuma ĩgʉ̃sã buerire
pédorerã.
31 Irasirirã õãrõ pémasĩka! Ʉre bojorigora ʉ̃mʉrĩ,
ñamirĩ oreri merã mʉsã ããrĩpererãrẽ werebʉ.
Irasirirã yʉ weredeare gũñaníkõãka!

32 ’Dapagorare Marĩpʉre sẽrẽbosagʉra mʉsãrẽ
koreburo, ãrĩgʉ̃. Ĩgʉ̃ mʉsãrẽ maĩrĩ merã ĩãrĩ
kerere buerã, õãrõ ããrĩrikʉrãkoa. Ʉmʉrikʉ ĩgʉ̃ tu-
rari merã mʉsãrẽ ĩgʉ̃rẽ bʉremunemomakʉ̃ yámi.
Mʉsãrẽ ĩgʉ̃yarãrẽ ããrĩpererãrẽ õãrĩrẽ sĩgʉkumi ĩgʉ̃
iripoegue ãrĩderosũta.

33 Yʉ mʉsã merã ããrĩgʉ̃, mʉsãya niyerure,
mʉsãya surídere: “Yʉre sĩka!” neõ ãrĩbiribʉ.
34 Yʉ basi moãdea waja merã, yʉ gããmerĩrẽ, yʉ
merãmarã gããmerĩdere bokabʉ. Irire õãrõ masĩa
mʉsã.
35 Marĩ moã wajatadea merã gajino opamerãrẽ
iritamurõ gããmea. Ire mʉsãrẽ iri ĩmubʉ: “Ãsũ
iririkʉka mʉsãde!” ãrĩgʉ̃. Marĩ Opʉ Jesús ãrĩdeare
gũñaka! Ãsũ ãrĩyupʉ: “Sugʉ gajino sĩgʉ̃ gapʉ ĩgʉ̃
sĩrĩrẽ ñeãgʉ̃ nemorõ ʉsʉyami”, ãrĩ weremi Pablo
Efeso marã Jesúre bʉremurãrẽ.
36 Irasũ ãrĩ odo, Pablo ĩgʉ̃sã merã ñadʉkʉpuri
merã ejamejã, Marĩpʉre sẽrẽmi.
37-38 Sẽrẽ odo: “Mʉsã dupaturi neõ ĩãnemobirikoa
yʉre”, ĩgʉ̃ ãrĩdeare gũñarã, bʉro bʉjawereri merã
dujama. Irasirirã ããrĩpererã ĩgʉ̃rẽ pábʉa, orema.
Pʉrʉ ĩgʉ̃rẽ perague tʉyabuajama gʉa doódiru merã
waamakʉ̃ ĩãtʉyarã.

21

Pablo dupaturi Jerusalẽgue waadea

1 Gʉa Efeso marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ seretu
odo, doódiru merã Cos wãĩkʉri nʉgʉ̃rõgue diaye
waakõãbʉ. Gajinʉ Rodas wãĩkʉri nʉgʉ̃rõrẽ taria,
Pátara wãĩkʉri makãgue ejabʉ.
2 Irogue eja, doódiru Feniciague waaburidirure
bokaja, iriru merã waabʉ doja.
3 Waa, Chipre wãĩkʉri nʉgʉ̃rõrẽ tariarã, iri
nʉgʉ̃rõ kúgapʉ dujamakʉ̃ ĩãbʉ. Irore taria, Siria
nikʉ̃rẽ eja, Tiro wãĩkʉri makãma perague ejabʉ.
Irogue doódirure moãrã iriruma doebirire píma.

4 Irogue eja, Jesúre bʉremurãrẽ bokaja, su
mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarinʉrĩ
ĩgũsã merã ããrĩbʉ́. Ĩgũsã Õãgũ deyomarĩgũ
masĩrĩ sĩsũnerã ããrĩsĩã, Pablore: “Jerusalẽgue
waabirikõãka mʉrẽ wẽjẽrĩ!” ãrĩ werema.
5 Ĩgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, su mojõma pere gaji
mojõ peru pẽrẽbejarinʉrĩ pʉrʉ, waakõãbʉ. Gʉa
waamakũ, ããrĩpererã Jesúre bʉremurã, ĩgũsã
marãposã nome, ĩgũsã pũrã iri makã tʉrogue gʉare
ĩãtʉyarã ejama. Irasirirã gʉa ããrĩpererã ĩgũsã merã
perague buáa, iroma ĩmiparogue ñadʉkʉpuri merã
ejamejãja, Marĩpʉre sẽrẽbʉ.
6 Pʉrʉ ĩgũsãrẽ pábʉa seretu odo, doódiru
merã waakõãbʉ. Ĩgũsã gapʉ ĩgũsãya wiirigue
majãkõãma.
7 Irasirirã gʉa Tirore ããrãnerã waa, Tolemaida
wãĩkʉri makãgue ejabʉ. Irogue eja, Jesúre
bʉremurãrẽ õãdore, sunʉ ĩgũsã merã ããrĩbʉ́.
8 Gajinʉ gapʉ Pablo gʉa merã maague waami,
Cesarea wãĩkʉri makãgue waagʉ́. Irogue eja, Fe-
lipe wãĩkʉgʉ Jesúya kerere weregorenagʉya wi-
igue waa, ĩgũ merã ããrĩbʉ́. Felipe Jesúre bʉremurã
su mojõma pere gaji mojõ peru pẽrẽbejarã baari
guerenerã watope ããrĩdi ããrĩmí.
9 Felipe pũrã wapikʉrã nóome, marãpʉ marĩrã
nome ããrĩmá. Ĩgũsã Marĩpʉ weredorederosũta
ĩgũya kerere wereturiarã nome ããrĩmá.
10 Gʉa irore yoaweyaripoe ããrãdero pʉrʉ, Agabo
wãĩkʉgʉ Marĩpʉya kerere weredupiyugʉ Judeague
ããrãdi gʉare ĩãgũ ejami.
11 Ĩgũ gʉa pʉro eja, Pabloya yʉjʉwẽñarĩdare ãĩ,
ĩgũ basi ĩgũya guburire, ĩgũya mojõrĩrẽ sʉami. Sʉa

odo, gʉare ãrĩmi:

—Ãsũ ãrĩmi Õãgũ deyomarĩgũ yʉre: “Idare opagʉ Jerusalẽgue ejamakũ, mʉ basi ida merã sʉaderosũta judío masaka sʉarãkuma ĩgũrẽ. Sʉa odo, judío masaka ããrĩmerãrẽ ĩgũrẽ wiarãkuma”, ãrĩmi yʉre, ãrĩ weremi Agabo gʉare.

12 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, gʉa Cesarea marã merã Pablore: “Jerusalẽguere waabirikõãka!” ãrĩ werebʉ.

13 Pablo gapʉ gʉare ãrĩmi:

—¿Nasirimurã iropa ore, yʉre bʉro bʉjaweremakũ yári? Jerusalẽgue ĩgũsã yʉre sʉa, peresu irimakũ õãrokoa. Marĩ Opʉ Jesúya kerere weredea waja yʉ boamakũ õãrokoa. Ñerõ yʉre ããrĩkeremakũ waagʉra, ãrĩmi.

14 Irasirirã gʉa ĩgũrẽ: “Waabirikõãka!” ãrãnerã pirikõãbʉ pama. Ãsũ ãrĩbʉ:

—Marĩ Opʉ ĩgũ gããmerõsũta iriburo, ãrĩkõãbʉ.

15 Pʉrʉ gʉayare ãmu, Jerusalẽgue waakõãbʉ.

16 Irogue waamakũ, gajirã Cesarea marã Jesúre bʉremurã gʉa merã waama. Ĩgũsã merãmʉ Mnasón wãĩkʉgʉ Chipremʉ ããrĩdi, yoaripoe Jesúre bʉremugũ ããrĩmí. Irasirirã Jerusalẽgue eja, ĩgũya wiigue ĩgũ merã ããrĩbʉ́.

Pablo Santiagore ĩãgũ ejadea

17 Gʉa Jerusalẽgue ejamakũ, iro marã Jesúre bʉremurã ʉsʉyari merã bokatĩrĩma.

18 Gajinʉ Pablo gʉa merã Santiagore ĩãgũ waami. Ĩgũ pʉroguere ããrĩpererã Jesúre bʉremurã oparã, nerẽnerã ããrĩmá.

19 Pablo ĩgũsãrẽ õãdore odo, judío masaka
ããrĩmerãrẽ ããrĩpereri Marĩpʉ ĩgũ merã irideare
weremi.
20 Ĩgũ weremakũ pérã, Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”,
ãrĩ, ʉsʉyari sĩma. Pʉrʉ ãsũ ãrĩma Pablore:
—Gʉayagʉ, ire õãrõ masĩa mʉ. Wárã judío
masaka Jesúre bʉremukererã, ããrĩpererã: “Moisés
doredeadere iriro gããmea dapa”, ãrĩma.
21 Gajirã masaka ãsũ ãrĩ werewʉama mʉrẽ:
“Ĩgũ judío masaka ããrĩmerã ããrĩrõgue ããrĩgṹ,
judío masaka irogue ããrĩrãrẽ Moisés doredeare
iridorebemi. Ĩgũsã pũrãrẽ ĩgũsãya dʉpʉma
gasirogãrẽ wiiridorebemi. Marĩ judío masaka
iririkʉrire iridorebemi”, ãrĩ werewʉama.
22 Ĩgũsã mʉ õõrẽ ejayupʉ, ãrĩrĩ kerere pérã, nerẽ,
mʉrẽ turirãkuma. Iro tamerãrẽ, ¿nasirigʉkuri mʉ?
23 Ãsũ irika! Õõrẽ wapikʉrã ũma ããrĩma.
“Marĩpʉre bʉremurã, ãsũ irirãra!” ãrĩnerã ããrĩma.
24 Ĩgũsã merã Marĩpʉya wiigue waaka! Mʉde
ĩgũsã irirosũta irika! Moisés doredeare irirã
waamurã yáma. Irasirigʉ Marĩpʉ ĩũrõrẽ ĩgũsã
iriri wajare wajaribosaka! Mʉ irasiriadero pʉrʉ,
ĩgũsãya poarire wʉʉadorerãkuma. Mʉ irasirimakũ
ĩãrã, ããrĩpererã masaka mʉrẽ werewʉadeare:
“Ãrĩkatorã iriñuma”, ãrĩrãkuma. “Ĩgũde Moisés
doredeare õãrõ irigʉ ããrĩmi”, ãrĩrãkuma.
25 Judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ
gʉa gojadea pũrẽ iriusiabʉ. Ãsũ ãrĩ gojabʉ: “Keori
weadea pʉro baari pídeare, waimʉrã wṹnugũ
biu wẽjẽanerãya díkʉri diíre baabirikõãka! Díre
iiríbirikõãka! Nome merã ñerõ iribirikõãka!
Nomede ũma merã ñerõ iribirikõãka!” ãrĩ gojabʉ

gʉa, ãrĩma Pablore.

Marĩpʉya wiigue judío masaka Pablore ñeãdea

26 Irasirigʉ Pablo gajinʉ gapʉ wapikʉrã ũma
merã Marĩpʉ ĩũrõ Moisés doredeare irigʉ
waayupʉ. Pʉrʉ Marĩpʉya wiigue ñajãa, Pablo
paíre ãrĩyupʉ: “Su semana dʉyáa, gʉa Moisés
doredeare iri odoburo. Gʉa odorinʉ ããrĩmakũ,
gʉakʉ waimʉrã ejorãrẽ ãĩrĩrãkoa. Marĩpʉ ĩũrõ
ĩgũsãrẽ wẽjẽ soepeoka! ãrĩrã!” ãrĩyupʉ.

27 Ĩgũsã Moisés doredeare iri odoburipoe Asia
marã judío masaka Pablore Marĩpʉya wiigue
ããrĩgũrẽ ĩãñurã. Irasirirã gajirãrẽ iri wii ããrĩrãrẽ
ĩgũ merã guamakũ iri, Pablore ñeã, ãsũ ãrĩ
gaguiníñurã:

28 —Gʉayarã Israel bumarã, gʉare iritamuka!
Ĩĩta ããrĩmi, ããrĩpereroguere marĩrẽ ñerõ ãrĩ
werenígorenagũ. “Judío masaka ñegorama.
Moisés doredea wajamáa. I wiide ñegoráa”, ãrĩ
buegorenami masakare. Gajire griego masakare
i wiigue ãĩñajãgũ ñerõ irigʉ yámi i wiire, ãrĩñurã.

29 Pablo iro dupiyuro Trófimo merã makãgue
ããrĩmakũ ĩãnerã ããrĩsĩã, Pablo ĩgũrẽ Marĩpʉya wi-
igue ãĩñajãgũ irikumi, ãrĩ gũñañurã. Trófimo
Efesomʉ judío masakʉ ããrĩbi ããrĩyupʉ. Irasiriro
ĩgũnorẽ iri wiiguere ñajãmasĩña marĩyuro.

30 Pablore weresã gaguinímakũ pérã, iri makã
marã ããrĩpererã bʉro guañurã. Irasirirã ũmañajãa,
Pablore ñeã tũãwiria, iri wii makãpʉrorire mata
biakõãñurã.

31 Ĩgũsã Pablore wẽjẽmurã iriripoe gajirã surara
opʉguere wererã waañurã. Ĩgũ pʉrogue eja:

“Ããrĩpererã Jerusalén marã nerẽ, bʉro guari merã gaguinírã iriama”, ãrĩ wereñurã.

32 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, surara opʉ ĩgʉ̃yarã surarare, ĩgʉ̃sãrẽ dorerãdere siiu neeõ, ĩgʉ̃sã merã Pablore wẽjẽdʉarã pʉrogue ũmawãgãyupʉ. Ĩgʉ̃sã ejamakʉ̃ ĩãrã, Pablore pánerã piriñurã.

33 Surara opʉ Pablo pʉrogue eja, ĩgʉ̃yarã surarare ĩgʉ̃rẽ ñeãdore, pe kõmeda merã sʉadoreyupʉ. Ĩgʉ̃sã sʉa odomakʉ̃ ĩãgʉ̃, surara opʉ masakare sẽrẽñayupʉ:

—¿Niíno ããrĩrĩ ĩĩ? ¿Nasiriari, ĩgʉ̃ mʉsã irasirimakʉ̃? ãrĩ sẽrẽñayupʉ.

34 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃, masaka gapʉ: “Ãsũ iriami”, ãrĩ, gajirã gajirosũ, gajirã gajirosũ gaguinímirẽkõãñurã. Ĩgʉ̃sã irasũ gaguinímakʉ̃, surara opʉ neõ diaye pébiriyupʉ. Irasirigʉ ĩgʉ̃yarã surara ããrĩrĩ wiigue Pablore ãĩadoreyupʉ.

35-36 Ĩgʉ̃sã irogue ĩgʉ̃rẽ ãĩãmakʉ̃ ĩãrã, wárã masaka: “Wẽjẽkõãka ĩgʉ̃rẽ!” ãrĩ gaguiní, tʉyañurã. Irasirirã surara ĩgʉ̃sãya wii makãpʉro mʉrĩaro ejarã, Pablore ãĩkõã mʉrĩãñurã, masaka ĩgʉ̃rẽ wẽjẽrĩ, ãrĩrã.

Pablo masakare: “Neõ ñerõ iribea yʉ”, ãrĩ weredea

37 Iri wiigue eja, ĩgʉ̃rẽ peresu irimurã iriripoe surara opʉre:

—Yʉ, mʉ merã werenídʉakoa, ãrĩyupʉ.

Pablo griego ya merã werenímakʉ̃ pégʉ, surara opʉ gapʉ ãrĩyupʉ:

—¿Mʉ griego yare masĩrĩ?

38 ¿Sõõ ããrãdi, Egiptomʉ meta ããrĩrĩ mʉ? Ĩgʉ̃
romano marã oparã merã gãmekẽãdʉagʉ, wárã cu-
atro mil wẽjẽrĩmasãrẽ siiu neeõ, masaka marĩrõgue
ãĩayupʉ. ¿Ĩgʉ̃ meta ããrĩrĩ mʉ?

39 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Pablo yʉjʉyupʉ:

—Yʉ, ĩgʉ̃ meta ããrã. Judío masakʉ ããrã. Tarso,
Cilicia nikũ ããrĩrĩ makã deyoabʉ. Ubu ããrĩrĩ
makãmʉ ããrĩbea. Irasirigʉ mʉrẽ sẽrẽa. Ĩĩsã masaka
merã werenídoreka yʉre! ãrĩyupʉ.

40 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, surara opʉ: “Jáʉ,
wereníka!” ãrĩyupʉ. Irasirigʉ Pablo mʉrĩrogue
mʉrĩnʉgã, ĩgʉ̃ya mojõ merã masakare toeburo,
ãrĩgʉ̃, irikeoyupʉ. Ĩgʉ̃ irasirimakʉ̃ ĩãrã,
toekõãñurã. Ĩgʉ̃sã toemakʉ̃, Pablo hebreo ya
merã wereyupʉ ĩgʉ̃sãrẽ:

22

1 —Yaarã, yʉ irideare mʉsãrẽ weremakʉ̃, õãrõ
péka! ãrĩyupʉ Pablo.

2 Ĩgʉ̃ hebreo ya merã wereníma kʉ̃ pérã, masaka
toepereakõãñurã. Irasirigʉ Pablo ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩ
wereyupʉ:

3 —Yʉ judío masakʉta ããrã. Cilicia nikũ Tarso
wãĩkʉri makãgue deyoabʉ. Iro deyoadi ããrĩkeregʉ,
õõ Jerusalén masãbʉ. Gamaliel wãĩkʉgʉ buemi
yʉre. Irasirigʉ marĩ ñekʉ̃sãmarãrẽ Moisés doreri
pídeare õãrõ masĩa. Irasirigʉ mʉsã irirosũta yʉde
Marĩpʉ doredeare õãrõ yáa.

4 Iripoeguere Jesúre bʉremurãrẽ ñerõ iriunabʉ.
Surãyerire wẽjẽdorebʉ. Ʉmarẽ, nomedere ñeã,
peresu iriunabʉ.

5 Paía opʉ, ããrĩpererã judío masaka oparã
yʉ ãrĩrĩrẽ: “Irasũta iriunami”, ãrĩ weremasĩma
mʉsãrẽ. Ĩgũsãta yʉre su pũ gojabosama marĩyarã
Damasco marãrẽ Jesúre bʉremurãrẽ ñeãdorerã.
Irasirigʉ iri pũ merã Jesúre bʉremurãrẽ ñeãgũ
waadibʉ, õõ Jerusalẽgue ĩgũsãrẽ ãĩja peresu iribu.

Pablo ĩgũ Jesúre bʉremunʉgãdeare weredea

6 ’Goeripoe ããrĩmakũ, yʉ Damascogue ejabu
iriripoe gũñaña marĩrõ ũmʉgasi bʉro kũmijũrõ yʉ
pʉrore gosesiribʉ.
7 Irasũ waamakũ, yebague meémejã, pʉrʉ ãsũ ãrĩ
werenímakũ pébʉ. “Saulo, ¿nasirigʉ yʉre ñerõ yári
mʉ?”
8 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ: “¿Noã ããrĩrĩ mʉ?” ãrĩ
sẽrẽñabʉ. Ĩgũ gapʉ: “Yʉ, Jesús Nazaretmʉ mʉ ñerõ
irigʉta ããrã”, ãrĩmi yʉre.
9 Yʉ merã ããrĩnerã iri gosesiririre ĩãgʉkakõãma.
Irire ĩãkererã, Jesús yʉre werenímakũ pébirima.
10 Pʉrʉ: “Yʉ Opʉ, ¿nasirigʉkuri yʉ?” ãrĩ sẽrẽñabʉ
ĩgũrẽ. Ĩgũ yʉre yʉjʉmi: “Wãgãnʉgã, Damascogue
waaka! Irogue sugʉ ããrĩpereri yʉ mʉrẽ iridore-
burire mʉrẽ weregʉkumi”, ãrĩmi.
11 Bʉro kũmijũrõ waadea yaa koyere neõ dey-
omarĩmakũ irikubʉ. Irasirirã yʉ merãmarã yaa
mojõgue ñeã, Damascogue ãĩãma.
12 ’Yʉ iro ejadero pʉrʉ, Ananías wãĩkʉgʉ,
Marĩpʉre bʉremugũ, Moisés doredeare õãrõ
irigʉ yʉre ĩãgũ ejami. Ĩgũ iro marã judío masaka
ããrĩpererã bʉremugũ ããrĩmí.
13 Ĩgũ yʉ pʉro ejanʉgãja: “Yaagʉ Saulo, mʉ dupa-
turi koye ĩãgʉkoa doja”, ãrĩmi. Ĩgũ irasũ ãrĩmakũta,

dupaturi ĩãbʉ doja. Irasirigʉ Ananías yʉ pʉro
nímakʉ̃ õãrõ ĩãbʉ.
14 Yʉ ĩãmasĩadero pʉrʉ, yʉre ãrĩmi doja:
“Iripoegue Marĩpʉ marĩ ñekʉ̃sãmarã bʉremudi
mʉrẽ beyesiadi ããrĩmí, ĩgʉ̃ dorerire õãrõ iribure,
ĩgʉ̃ magʉ̃rẽ ñerĩ opabire ĩãbure, ĩgʉ̃ werenírĩrẽ
pébure.
15 Irasirigʉ ããrĩpererã masakare mʉ ĩãdeare, mʉ
pédeare weregorenagʉkoa.
16 Dapagorare yoaripoe yúbirikõãka! Wãgãnʉgã,
deko merã wãĩyedoreka, mʉ marĩ Opʉ Jesúre
bʉremurĩrẽ ĩmugʉ̃! Marĩpʉre: ‘Jesúre bʉremua,
irasirigʉ yʉ ñerõ irideare kãtika!’ ãrĩ sẽrẽka, mʉ
ñerõ irideare kãtiburo, ãrĩgʉ̃!” ãrĩmi Ananías yʉre.

Pablo judío masaka ããrĩmerãrẽ Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ buedoredeare weredea

17 ’Pʉrʉ Damascogue ããrãdi i makã Jerusalẽgue
dujajagʉ, Marĩpʉya wiigue ĩgʉ̃rẽ sẽrẽgʉ̃ waabʉ.
Irogue kẽrõ irirosũ waaríre ĩãbʉ.
18 Irogue Jesús yʉre deyoa, weremi: “Jerusalén
marã yaare mʉ weremakʉ̃ pédʉabema. Irasirigʉ
murĩgora gajirogue waaka!” ãrĩmi.
19 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, ĩgʉ̃rẽ ãrĩbʉ: “Yʉ
Opʉ, Jerusalén marã yʉ irideare õãrõ masĩma.
Yʉ judío masaka nerẽrĩ wiirigue ããrĩrãrẽ mʉrẽ
bʉremurãrẽ ñeã pá, peresu iribʉ.
20 Mʉya kerere weredi Estebãrẽ ĩgʉ̃sã wẽjẽmakʉ̃,
ĩgʉ̃rẽ wẽjẽrãya surí wekamarẽ korebosabʉ. ‘Õãrõ
irirã, wẽjẽma’, ãrĩ gũñabʉ”, ãrĩ werebʉ yʉ Opʉre.
21 Yʉ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, yʉ Opʉ weremi:
“Yoarogue waaka! Judío masaka ããrĩmerãrẽ

buedoregʉ iriugʉra mʉrẽ”, ãrĩmi, ãrĩ wereyupʉ Pablo ĩgũsãrẽ.

Surara opʉ Pablo merã werenídea

22 Pablo: “Yʉ Opʉ Jesús judío masaka ããrĩmerãrẽ buedoregʉ iriugʉra”, ãrĩrĩrẽ pérã, bʉro guari merã gaguiníñurã:

—Dapagorare ĩĩ ããrĩnemobirikõãburo. Dapagorata boaburo, ãrĩ gaguiníñurã.

23 Irasũ ãrĩ gaguinírã, ĩgũsãya surí wekamarẽ wẽjãsiri, nikũwera merã meésiriñurã.

24 Irasirimakũ ĩãgũ, surara opʉ ĩgũyarãrẽ Pablore ĩgũsãya wiigue ãĩñajãadoreyupʉ. Pablore: “¿Nasirirã masaka mʉrẽ guari merã gaguinírĩ?” ãrĩ masĩdʉagʉ ĩgũrẽ tãrãdoreyupʉ.

25 Irasirirã ĩgũrẽ sʉa, tãrãmurã iriripoe Pablo gapʉ ĩgũ pʉro nígũrẽ surarare doregʉre ãrĩyupʉ:

—Yʉ romano marãya nikũmʉ ããrã. Irasirirã weresãrĩrẽ beyerimasũ yʉre: “Ãsũ iriami ñerõ irigʉ”, ãrĩ weresãbirikeremakũ, ubugorata tãrãmasĩbea mʉsã yʉre, ãrĩyupʉ.

26 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, surarare doregʉ ĩgũ opʉre weregʉ waayupʉ:

—Õãrõ pémasĩka! “Romano marãya nikũmʉ ããrã yʉ”, ãrãmi. Irasirigʉ ñerõ iribirikõãka ĩgũrẽ! ãrĩyupʉ.

27 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, surara opʉ Pablore sẽrẽñagũ waayupʉ:

—¿Diayeta romano marãya nikũmʉ ããrĩrĩ mʉ? Wereka yʉre!

Pablo gapʉ ĩgũrẽ:

—Ĩgũta ããrã, ãrĩ yʉjʉyupʉ.

28 Surara opʉ ĩgũrẽ ãrĩyupʉ:

—Yʉ romanomʉ ããrĩdʉagʉ wáro niyeru wajaribʉ.

Pablo ĩgʉ̃rẽ ãrĩyupʉ doja:

—Yʉ tamerã romanoma makãgue deyoabʉ. Irasirigʉ deyoagʉgueta romanomʉ ããrĩdi ããrã yʉ.

29 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, ĩgʉ̃rẽ tãrãboanerã güi wiriakõãñurã. Surara opʉde Pablo romanomʉ ããrĩrĩrẽ pégʉ, kõmedari merã ĩgʉ̃rẽ sʉa tãrãdoreadeare gũñagʉ̃, güiyupʉ.

Pablo judío masaka oparã pʉro ããrĩdea

30 Irasirigʉ gajinʉ gapʉ judío masaka Pablore weresãdeare masĩdʉagʉ, paía oparãrẽ, gajirã ããrĩpererã judío masaka oparãrẽ siiu neeõyupʉ. Ĩgʉ̃sã nerẽmakʉ̃ ĩãgʉ̃, Pablore ĩgʉ̃sã sʉadea kõmedarire kura, ãĩ, ĩgʉ̃sã ĩũrõ doboyupʉ.

23

1 Pablo judío masaka oparãrẽ ĩãbokatĩũnʉgãja, ãsũ ãrĩyupʉ:

—Yaarã, yʉ okaro bokatĩũrõ Marĩpʉ ĩũrõ õãrõ ããrĩrikʉa, ãrĩ péñáa. Irasirigʉ gũñarikʉro marĩrõ ããrĩkõãa.

2 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, paía opʉ Ananías Pablo werenírĩrẽ pédʉabi ĩgʉ̃ pʉro ããrĩrãrẽ ĩgʉ̃ya disire pádoreyupʉ.

3 Irasirigʉ Pablo Ananíare ãsũ ãrĩyupʉ:

—Marĩpʉ mʉrẽ wajamoãgʉkumi gajirãrẽ mʉ yʉre pádoreri waja. Mʉ irikatorikʉgʉ ããrã. Yʉre: “Moisés doredeare tarinʉgãa”, ãrĩ ĩãkeregʉ, mʉ gapʉ iri dorerire tarinʉgãa, gajirãrẽ yʉre pádoregʉ, ãrĩyupʉ.

4 Irasũ ãrĩmakũ pérã, iro ããrĩrã ãsũ ãrĩñurã
Pablore:
—Ñerõ ãrĩ wereníbirikõãka paía opʉre Marĩpʉ
beyedire!
5 Ĩgũsã irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pablo ãrĩyupʉ doja:
—Yaarã, yʉ masĩbirakubʉ ĩgũ paía opʉ ããrĩrĩrẽ.
Masĩgũ irasũ ãrĩbiriboakuyo. Marĩpʉya werenírĩ
gojadea pũguere: “Mʉsãya makã marã opʉre ñerõ
ãrĩ wereníbirikõãka!” ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
6 Irogue ããrĩrã: Saduceo bumarã, gajirã fariseo
bumarã ããrĩñurã. Irasirigʉ ĩgũsãrẽ ĩãgũ, Pablo
bʉsʉro wereníyupʉ:
—Yaarã, yʉde fariseota ããrã. Fariseo bumʉ
magũta ããrã. Irasirirã masaka boanerã masãrĩrẽ
yʉ bʉremurĩ waja yʉre wajamoãdʉakoa, ãrĩyupʉ.
7 Ĩgũ boanerã masãrĩrẽ weremakũ pérã, fariseo,
saduceo bumarã merã gãme guaseonʉgãñurã.
Irasirirã iri wiigue suro merã ããrãnerã ããrĩkererã,
gãme dʉkawariakõãñurã.
8 Saduceo bumarã: “Masaka boanerã
masãbirikuma. Marĩpʉre wereboerã marĩkuma.
Masaka boanerã yʉjʉpũrãrĩde marĩkoa”, ãrĩ
wererã ããrĩñurã. Fariseo bumarã gapʉ ããrĩpereri
irimarẽ bʉremurã ããrĩñurã.
9 Irasirirã irimarẽ gãme guaseo, bʉro
gaguinínʉgãñurã. Irasirirã surãyeri fariseo
bumarã Moisés doredeare buerimasã wãgãnʉgã,
wereñurã:
—Masakʉ boadi, o Marĩpʉre wereboegʉ diayeta
ĩĩ merã wereníakumi. Irasirirã ĩgũrẽ ñerõ iriami,
neõ ãrĩmasĩbea. Ĩgũrẽ wajamoãrã, Marĩpʉre ñerõ
irirã iribukõãa marĩ, ãrĩñurã.

10 Ĩgũsã bʉro gaguinímakũ ĩãgũ, surara opʉ gapʉ Pablore güisãyupʉ. “Ĩgũrẽ ñeã, tũãwẽjãsiribéokõãbukuma”, ãrĩgũ, ĩgũyarã surarare: “Pablore ãĩaka, dupaturi marĩ ããrĩrĩ wiigue!” ãrĩ iriuyupʉ.
11 Iri ñamita marĩ Opʉ Jesús Pablore deyoa, wereyupʉ:
—Gũñaturaka! Güibirikõãka! I makã Jerusalén marãrẽ yaa kerere wereaderosũta Roma marãdere weregʉ waaka! ãrĩyupʉ.

Judío masaka Pablore wẽjẽdʉadea

12 Gajinʉ gapʉ surãyeri judío masaka Pablore wẽjẽdʉarã nerẽ, ãsũ ãrĩñurã:
—Dapagã merã neõ baabiri, iiríbirikõãrã! Ĩgũrẽ wẽjẽmerã ʉamerãta boarã! Ĩgũrẽ wẽjẽbirimakũ, Marĩpʉ marĩrẽ wajamoãburo, ãrĩñurã.
13 Irasũ ãrĩ werenírã cuarenta nemorõ ããrĩñurã.
14 Pʉrʉ paía oparã, gajirã judío masaka oparã pʉrogue wererã waañurã:
—“Dapagã merã neõ baabirikõãrã! Ĩgũrẽ wẽjẽmerã ʉamerãta boarã! Ĩgũrẽ wẽjẽbirimakũ, Marĩpʉ marĩrẽ wajamoãburo”, ãrãbʉ, ãrĩñurã.
15 Irasirirã mʉsã, mʉsã merãmarã oparãde ãrĩkatori merã kere iriuka surara opʉguere! “Ñamigã Pablore dupaturi ĩgũ irideare weremakũ pédʉakoa”, ãrĩka ĩgũrẽ! Surara opʉ iri kerere pégʉ, Pablore õõgue ãĩwãgãridoregʉkumi. Irasirirã maague yúrã, ĩgũ õõrẽ ejaburo dupiyuro ĩgũrẽ wẽjẽmurã, ãrĩñurã.
16 Pablo tĩgõ magũ gapʉ ĩgũsã irasũ ãrĩ wereníma kũ péyupʉ. Irasirigʉ Pablore surara ããrĩrĩ wiigue ããrĩgũrẽ weregʉ waayupʉ.

17 Pablo irire pégн, sugн surarare siiu wereyupн:

—Ĩĩ maamн mн opнre gajino weredнayupн. Irasirigн ĩgũ pнrogue ãĩaka! ãrĩyupн.

18 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, surara Pablo tĩgõ magũrẽ ĩgũ opн pнrogue ãĩja, ãrĩyupн:

—Pablo peresugue ããrĩgṹ yнre ĩĩ maamнrẽ mн pнro iriuami. Ĩgũ mнrẽ gajino weregн aarigṹ iriami, ãrĩyupн.

19 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, surara opн maamнrẽ ĩgũya mojõrẽ ñeã tũãwãgã, masaka péberogue sẽrẽñayupн:

—¿Naásũ ãrĩbu iriari mн yнre?

20 Maamн gapн ĩgũrẽ ãrĩyupн:

—Judío masaka oparã mнrẽ ĩgũsã pнrogue Pablore ãĩadorerãkuma. Mнrẽ ãsũ ãrĩ wereníama: “Ñamigãrẽ dupaturi Pablore sẽrẽñadнakoa ĩgũ irideare õãrõ masĩmurã”, ãrĩkatorãkuma.

21 Irasirigн ĩgũsãrẽ yнjнbirikõãka! Ʊma cuarenta nemorõ maague Pablore wẽjẽmurã duriri merã yúsiama. “Dapagã merã neõ baabirikõãrã! Ĩgũrẽ wẽjẽmerã нamerãta boarã! Ĩgũrẽ wẽjẽbirimakũ, Marĩpн marĩrẽ wajamoãburo”, ãrãma, ãrĩ wereyupн maamн surara opнre.

22 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégн, surara opн gapн:

—Waaka doja! Irire gajirãrẽ neõ werebirikõãka! ãrĩyupн ĩgũrẽ.

Surara opн Pablore Félix pнrogue iriudea

23 Maamн waadero pнrн, opн pẽrã ĩgũyarã surarare dorerãrẽ siiu wereyupн:

—Yaarã surarare doscientos gubu merã waa-
murãrẽ, setenta caballu weka peyamurãrẽ, do-
scientos sareri yuku oparãdere Cesareague waa-
murãrẽ ĩgũsãyare ãmudorerã waaka! Ĩgũsã ãmu
odomakũ, dapagã ñami nueve ããrĩmakũ, ĩgũsãrẽ
siiuaka!
24 Pablo peyamurã caballuadere ãmubosaka!
Irasirigʉ õãrõ waagʉkumi. Õãrõ pírã waaka, ĩgũrẽ
opʉ Félix pʉro Cesareague! ãrĩyupʉ surara opʉ ĩgũ
dokamarãrẽ.
25 Irasũ ãrĩ odo, Félire su papera pũ ãsũ ãrĩ go-
jayupʉ:
26 Yʉ, Claudio Lisias, mʉrẽ opʉ Félire yʉ
bʉremugũrẽ õãdorea.
27 Judío masaka ĩĩ Pablo wãĩkʉgʉre ñeã,
wẽjẽadima. Ĩgũ romano marã nikũmʉ ããrĩrĩrẽ
masĩgũ, yʉ gapʉ ĩgũrẽ ĩgũsã wẽjẽboadire yaarã
surara merã wijatagʉ ejabʉ.
28 Irasirigʉ ĩgũrẽ ĩgũsã weresãdeare masĩdʉagʉ
judío masaka oparã pʉro ãĩjabʉ.
29 Judío masakaya doreri ditare ĩgũ
tarinʉgãdea waja ĩgũsã weresãmakũ pégʉ, ĩgũrẽ
peresu iribiribʉ. Ñeéno waja wẽjẽmasĩña marĩbʉ
ĩgũrẽ.
30 Irasirigʉ judío masaka ĩgũrẽ wẽjẽkõãrã, ãrĩrĩ
kerere pégʉ, mʉ pʉrogue iriua. Ĩgũrẽ weresãnerã
mʉ pʉrogueta waa, mʉrẽ weresãrã waaburo, ãrĩbʉ
ĩgũsãrẽ. Iropata ããrã, ãrĩ gojayupʉ surara opʉ
Félire.
31 Irasirirã surara ĩgũsã opʉ doreaderosũta iri
ñami merã Pablore Antípatris wãĩkʉri makãgue
ãĩãñurã.

32 Gajinʉ gapʉ surara gubu merã waanerã iro
merãta ĩgʉ̃sã ããrĩrĩ wiigue gãme dujáakõãñurã. Ca-
ballua weka waanerã dita Pablore Cesareague ãĩ
tariañurã.
33 Pʉrʉ Cesareague Pablore ãĩja, surara opʉ ĩgʉ̃
iriuadea pũrẽ Félire wiañurã. Irasirirã Pablore
Félix pʉrogueta píkõãñurã.
34 Félix iri pũrẽ bueña odo, ãsũ ãrĩ sẽrẽñayupʉ:
—¿Dií nikũmʉ ããrĩrĩ ĩĩ?
—Cilicia nikũmʉ ããrĩmi, ãrĩ yʉjʉñurã.
35 Félix Pablore ãrĩyupʉ:
—Mʉrẽ weresãnerã õõrẽ ejamakʉ̃, mʉ wererire
pégʉra, ãrĩyupʉ.
Irasũ ãrĩ odo, opʉ Herodes dagʉya wiigue
Pablore pí, ĩgʉ̃yarã surarare koredoreyupʉ.

24

Pablore Félix ĩũrõ weresãdea

1 Su mojõma nʉrĩ tariadero pʉrʉ, paía opʉ
Ananías Cesareague waayupʉ. Ĩgʉ̃ merã
gajirã judío masaka oparã, gajigʉ masakare
wereníbosarimasʉ̃ Tértulo wãĩkʉgʉde opʉ Félire
Pablore weresãrã waañurã.
2 Pablore ĩgʉ̃sã nerẽrõgue ãĩjamakʉ̃, Tértulo ĩgʉ̃rẽ
Félire ãsũ ãrĩ weresãnʉgãyupʉ:
—Gʉa opʉ, wári masĩrĩ merã gʉare i nikũ marãrẽ
doregʉ ããrã mʉ. Mʉ doreri merãta i nikũ õãrĩ
gorawayuro yáa. Gãmekẽãrõ marĩrõ õãrõ ããrĩkõãa.
3 Irasirirã gʉa ããrĩperero marãgue mʉ merã õãrõ
ʉsʉyáa.
4 Yoaripoe mʉ merã wereníbirikoa. Irasirigʉ yʉ
mʉ merã mérõgã werenímakʉ̃ péka dapa!

5 Gʉa ire weredʉakoa mʉrẽ. Ĩĩ Pablo wãĩkʉgʉ
gʉare garibotarimi. Ããrĩpereri nikũgue judío
masakare guari merã gaguiní, ĩgʉ̃sã basi gãme
dʉkawarimakʉ̃ irigorenami. “Nazarenos” wãĩkʉri
bumarã opʉ ããrĩmi.
6 Marĩpʉya wiire ĩgʉ̃ ñerõ iridʉamakʉ̃ ĩãrã,
ĩgʉ̃rẽ peresu irimurã ñeãbʉ, gʉa judío masakaya
dorerire ĩgʉ̃ tarinʉgãrĩ waja ĩgʉ̃rẽ wajamoãdʉarã.
7 Gʉa irasiridʉamakʉ̃ ĩãgʉ̃, surara opʉ Lisias
wãĩkʉgʉ gapʉ gʉa pʉro eja, ĩgʉ̃rẽ turaro merã
ẽmakõãmi.
8 Pʉrʉ Lisias, gʉa ĩgʉ̃rẽ weresãnerãrẽ mʉ pʉrogue
iriuami. Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, õõgue aarabʉ.
Mʉ basita ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñagʉ̃, ããrĩpereri gʉa ĩgʉ̃rẽ
weresãrĩrẽ diayeta ãrĩma, ãrĩgʉkoa, ãrĩyupʉ Tértulo
Félire.
9 Gajirã judío masaka iro ããrĩrãde: “Tértulo di-
ayeta wereními”, ãrĩñurã.
10 Ĩgʉ̃sã irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, opʉ Félix Pablore
mojõ merã irikeo, weredoreyupʉ. Pablo ãrĩyupʉ
ĩgʉ̃rẽ:
—Wári bojori i nikũ marãrẽ mʉ dorerire õãrõ
masĩa yʉ. Irasirigʉ yaamarẽ ʉsʉyari merã mʉrẽ
weregʉra.
11 Pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejarinʉrĩta
taria, yʉ Jerusalẽgue Marĩpʉre bʉremugʉ̃ ejadero
pʉrʉ. Irire diaye masĩdʉagʉ, gajirãrẽ sẽrẽñaka!
12 Yʉ iri makãgue ããrĩmakʉ̃, yʉre weresãnerã yʉ
gajirã merã guaseomakʉ̃ neõ ĩãbirama. Marĩpʉya
wiire, judío masaka nerẽrĩ wiiriguedere, noó
gajiro iri makã marãrẽ gua gaguinímakʉ̃ iribirabʉ.
13 Irasirirã yʉre weresãnerã: “Ãsũ iriami,
irasirigʉ waja opami”, ãrĩmasĩbema.

14 Mʉrẽ gaji gapʉre weregʉra. Gʉa ñekʉ̃sãmarã
Marĩpʉre, Moisés doreri pídeare, Marĩpʉya kerere
weredupiyunerã gojadeare bʉremuderosũta yʉ
bʉremua. Irire bʉremukeregʉ, Jesús buedeadere
bʉremua. Yʉre weresãnerã: "Jesús buedea
ãrĩkatori ããrã", ãrĩ wereníma.
15 Ĩgʉ̃sã: "Marĩpʉ ããrĩpererã masaka boanerãrẽ
õãrãrẽ, ñerãdere masũgʉkumi", ãrĩ gũñarõsũta
yʉde gũñáa.
16 Irasirigʉ yʉ Marĩpʉ ĩũrõ, masaka ĩũrõdere yʉ
turaro bokatĩũrõ õãrõ iridʉakoa.
17 'Yaa makã Jerusalẽrẽ yʉ wiriadero pʉrʉ,
wári bojori gajirogue naagorena, pʉrʉ irogueta
dujáabʉ. Irogue eja, yaarã boporãrẽ niyeru
sĩgʉ̃ ejabʉ. Irogue ããrĩgʉ́, Marĩpʉ ĩũrõ waibʉre
soepeodʉadibʉ ĩgʉ̃rẽ bʉremugʉ̃.
18 Marĩpʉya wiigue waa, ĩgʉ̃ ĩũrõ Moisés dore-
deare yʉ iriripoe judío masaka Asia marã yʉre
bokajama. Yʉ merã gajirã masaka mérãgã ããrĩmá.
Neõ ĩgʉ̃sãrẽ gua gaguinímakʉ̃ iribiribʉ.
19 Judío masaka Asia marã yʉ Marĩpʉya
wiigue irideare ĩãnerã, yʉre: "Ñerõ iriami",
ãrĩ weresãdʉarã, õõgue mʉ ĩũrõgue weresãrã
aariburo.
20 Ĩgʉ̃sã aaribirimakʉ̃, judío masaka oparã õõgue
ããrĩrã yʉ ĩgʉ̃sã oparãrẽ wereadeare péanerã: "Ãsũ
ããrã", ãrĩ weresãdʉarã, weresãburo.
21 I tamerãrẽ yʉre weresãmasĩma. Yʉ ĩgʉ̃sã merã
ããrĩgʉ́, bʉro turaro merã: " 'Boanerã masãrãkuma',
ãrĩdea waja yʉre wajamoãdʉakoa", ãrĩbʉ ĩgʉ̃sãrẽ,
ãrĩ wereyupʉ Pablo Félire.
22 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ, Félix gapʉ Jesúre

bʉremurã iririkʉrire õãrõ masĩsĩã, ãsũ ãrĩyupʉ Pablore:

—Iropata pégʉra. Surara opʉ Lisias ejadero pʉrʉ, mʉrẽ yʉ iriburire weregʉkoa, ãrĩyupʉ.

23 Irasũ ãrĩ odo, Pablore koregʉre: “Peresugue õãrõ koreka ĩgʉ̃rẽ! Iri wiigueta naáa ããrĩkõãburo. Ĩgʉ̃ merãmarã ĩgʉ̃rẽ iritamudʉamakʉ̃ kãmutabirikõãka!” ãrĩyupʉ.

24 Yoaweyaripoe tariadero pʉrʉ, Félix ĩgʉ̃ marãpo judío masako Drusila wãĩkʉgo merã eja, Pablore ãĩridoreyupʉ, Jesucristore ĩgʉ̃ bʉremurĩrẽ weremakʉ̃ pédʉarã.

25 Pablo ĩgʉ̃sãrẽ ãsũ ãrĩyupʉ: “Marĩpʉ masakare diayemarẽ irimakʉ̃, ĩgʉ̃sã basi ñerõ iridʉarire iribirimakʉ̃ gããmemi. I ʉ̃mʉ peremakʉ̃, Marĩpʉ ããrĩpererã ñerãrẽ wajamoãgʉkumi”, ãrĩ weremakʉ̃, Félix gapʉ pégʉka, güi, “Waaka!” ãrĩyupʉ ĩgʉ̃rẽ:

—Gajipoe yʉre gajino moãrĩ marĩmakʉ̃ siiugʉra doja mʉrẽ, ãrĩyupʉ.

26 Félix irasũ ãrĩkeregʉ: “Pablo yʉre niyeru sĩburo”, ãrĩgʉ̃, ĩgʉ̃ merã werenígʉ̃ wári ĩgʉ̃rẽ siiunayupʉ. “Gajipoe irigʉ niyeru sĩmakʉ̃ ĩgʉ̃rẽ wiubukoa”, ãrĩ gũñadiyupʉ.

27 Pe bojori pʉrʉ, Porcio Festo wãĩkʉgʉ Félire gorawayugʉ, opʉ ñajãyupʉ. Irasirigʉ Félix gapʉ ĩgʉ̃ opʉ ããrĩrĩrẽ wirigʉ, judío masaka merã õãrõ ããrĩdʉagʉ, Pablore peresugueta ããrĩdorekõãyupʉ dapa.

25

*Pablo, Festo merã wereníde*a

1 Ʉrenʉ ĩgũ opʉ ããrĩrĩ ñajãdero pʉrʉ, Festo Cesareague ããrãdi, Jerusalẽgue waayupʉ.

2 Ĩgũ irogue ejadero pʉrʉ, paía oparã, gajirã judío masaka oparã Pablore ĩgũsã weresãdeare Festoguere wererã waañurã.

3 Ĩgũ pʉro eja, turaro merã: “Gʉare iritamuka! Pablore õõ Jerusalẽgue ãĩridoreka!” ãrĩ sẽrẽñañurã. Ĩgũsã ĩgũrẽ maague aarigʉ́re: “Wẽjẽkõãrã!” ãrĩ ãmuyusiadiñurã.

4 Festo gapʉ ĩgũsãrẽ yʉjʉyupʉ:

—Pablo Cesareague peresu ããrĩmi dapa. Mérõgã pʉrʉ irogue goedujáagʉkoa doja.

5 Pablo ñerõ iririkʉgʉ ããrĩmakũ ĩãrã, mʉsã oparã Cesareague yʉ merãta waa, ĩgũrẽ weresãrã waaburo, ãrĩyupʉ.

6 Irasirigʉ Festo su semana pere, gaji semana ʉrenʉ waaró merã Jerusalẽgue ããrãdi Cesareague goedujáakõãyupʉ. Ĩgũ dujajadero pʉrʉ, gajinʉ gapʉ weresãrĩrẽ beyeri wiigue waayupʉ. Iro eja, opʉ doarogue doa, Pablore ãĩridoreyupʉ.

7 Pablo irogue ejamakũ ĩãrã, judío masaka Jerusalén merã aaranerã ĩgũ pʉro waa ejanʉgã, ĩgũrẽ wári ñerĩ weresãdiñurã. Irasũ ãrĩ weresãkererã: “Ãsũ irimakũ ĩãbʉ”, neõ ãrĩmasĩbiriñurã.

8 Pʉrʉ Pablo ĩgũ irideare wereyupʉ:

—Judío masaka dorerire, Marĩpʉya wiima dorerire, romano marã opʉ doreridere neõ tarinʉgãbiribʉ yʉ, ãrĩyupʉ.

9 Festo gapʉ judío masaka merã õãrõ ããrĩdʉagʉ, Pablore sẽrẽñayupʉ:

—¿Jerusalẽgue waadʉakuri? Irogue mʉ irideare yʉre weremakũ, ĩgũsã mʉrẽ weresãdeare weremakũ pédʉakoa, ãrĩyupʉ.

10 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ, Pablo yʉjʉyupʉ:

—Yʉ õõ romano marãrẽ weresãrĩrẽ beyerogue ããrĩsiáa. Irasirigʉ Jerusalẽguere waadʉabirikoa. Õõta yʉre irire beyero gããmea. Judío masakare neõ ñerõ iribiribʉ. Mʉ irire õãrõ masĩkoa.

11 Yʉ ñerõ iridi tamerã: "Yʉre wẽjẽbirikõãka!" ãrĩbiriboakuyo. Ĩgũsã yʉre ãrĩkatori merã weresãdea ããrĩmakũ, neõ sugʉ opʉguere wiamasĩña máa. Yʉ irideare romano marã opʉre beyemakũ gããmekoa, ãrĩyupʉ Pablo Festore.

12 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Festo ĩgũ merãmarã merã werení odo, Pablore ãrĩyupʉ doja:

—Mʉ irideare romano marã opʉre weredʉamakũ, ĩgũ pʉrogue iriugʉra mʉrẽ, ãrĩyupʉ.

Pablo, opʉ Agripare weredea

13 Yoaweyaripoe pʉrʉ Festo opʉ ñajãdero pʉrʉ, Judea marã opʉ Agripa wãĩkʉgʉ, ĩgũ tĩgõ Berenice merã Cesareague Festore õãdorerã waañurã.

14 Agripa irore yoaripoe ããrĩmakũ, Festo Pablore ĩgũsã irideare wereyupʉ ĩgũrẽ:

—Õõrẽ sugʉ ããrĩmi Félix peresu iridi.

15 Yʉ Jerusalẽgue ããrĩmakũ, paía oparã, gajirã judío masaka oparã ĩgũrẽ yʉre weresãrã ejama. "Ĩgũ ñerõ iridea waja wẽjẽdoreka!" ãrĩ sẽrẽma yʉre.

16 Yʉ gapʉ: "Gʉa romano marã ubugorata gajirãrẽ neõ wẽjẽdorebea. Irasirirã sugʉ masakʉre weresãnerã ĩgũsã weresãdi merã weresãrĩrẽ beyerimasũ ĩũrõ gãme wereníbirikererã: 'Wẽjẽkõãka!' ãrĩmasĩbema", ãrĩ yʉjʉbʉ.

17 Irasirigʉ ĩgʉ̃rẽ weresãnerã yʉ merã õõgue
ĩgʉ̃sã ejadero pʉrʉ, yooboro marĩrõ gajinʉ gapʉ
weresãrĩrẽ beyeri wiigue waabʉ. Iro eja, opʉ
doarogue doa, ĩgʉ̃sã weresãdire ãĩridorebʉ.
18 Ĩgʉ̃ yʉ pʉro ejamakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃rẽ weresãnerã
wãgãnʉgãma. Ĩgʉ̃sã wãgãnʉgãmakʉ̃ ĩãgʉ̃: "Ĩgʉ̃
ñerĩ irideare wári weremurã yáma", ãrĩ gũñadibʉ.
Ĩgʉ̃sã gapʉ: "Ĩgʉ̃ ñerĩ irimakʉ̃ ĩãbʉ", ãrĩ neõ were-
masĩbirima.
19 Judío masaka bʉremurĩ ditare weresãma.
"Jesús wãĩkʉgʉ boa, pʉrʉ masãdi ããrĩmí", ĩgʉ̃ ãrĩdea
waja weresãma ĩgʉ̃rẽ.
20 Nasirimasĩbirisĩã, ĩgʉ̃rẽ sẽrẽñabʉ:
"¿Jerusalẽgue mʉde yʉ merã waadʉakuri? Irogue
yʉ merã waasĩã, mʉ irideare wereaso yʉre", ãrĩbʉ
ĩgʉ̃rẽ.
21 Yʉ irasũ ãrĩmakʉ̃ pégʉ: "Iroguere
waadʉabirikoa, Romano marã opʉ gapʉre yʉ
irideare weregʉ waadʉakoa", ãrĩmi. Irasirigʉ yʉ
gapʉ ĩgʉ̃rẽ õõta píkõãbʉ dapa. "Yʉ mʉrẽ iriumakʉ̃,
romano marã opʉ Augusto pʉro waagʉkoa mʉ",
ãrĩbʉ ĩgʉ̃rẽ, ãrĩ wereyupʉ Festo Agripare.

22 Agripa Festore ãrĩyupʉ:

—Yʉde ĩgʉ̃ weremakʉ̃ pédʉakoa.

—Jáʉ, ñamigãta ĩgʉ̃rẽ pégʉkoa mʉ, ãrĩyupʉ.

23 Gajinʉ gapʉ Agripa, ĩgʉ̃ tĩgõ Berenice merã
iri makã marã nerẽrĩ taribugue waañurã. Irogue
ñajãrã, oparã sãñarĩ surí merã ñajãñurã. Gajirã
surara oparã, iri makã marã oparãde ĩgʉ̃sã merã
ñajãñurã. Ĩgʉ̃sã nerẽadero pʉrʉ, Festo Pablore
ãĩridoreyupʉ.

24 Pablo ĩgũsã pʉrogue ñajãjamakũ, Festo iro
ããrĩrãrẽ ãrĩyupʉ:
—Opʉ Agripa, ããrĩpererã i taribugue nerẽanerã
õãrõ péka yʉre! Wárã judío masaka Jerusalén
marã, i makã marãde ĩĩrẽ weresãma yʉre.
“Wẽjẽkõãka ĩgũrẽ!” ãrĩ gaguiníma.
25 Ĩgũsã irasũ ãrĩkeremakũ, yʉ gapʉ ĩgũsã ĩgũrẽ
wẽjẽrõ gããmea, ãrĩrĩ wajare bokabiribʉ. Irasirigʉ
opʉ Augustore ĩgũ irideare weregʉ waadʉakoa,
ãrĩmakũ: “Ĩgũ pʉrogue iriugʉra”, ãrĩ gũñabʉ.
26 Yʉ gapʉ ĩgũrẽ ĩgũsã weresãdeare õãrõ
masĩbirisĩã, opʉ Augustore irimarẽ gojabiribʉ
dapa. Irasirigʉ ĩgũrẽ ãĩridoreabʉ, ĩgũ irideare
mʉsã péuro weredoregʉ. Opʉ Agripa, ĩgũ irideare
weremakũ mʉ péadero pʉrʉ, ĩgũrẽ sẽrẽña, pʉrʉ yʉ
õãrõ gojagʉkoa pama marĩ opʉ Augustore.
27 Sugʉ masakʉre ĩgũ ñerõ irideare
masĩbirikererã, marĩ opʉ Augusto pʉrogue
iriumasĩña máa. Ĩgũrẽ weresãdeare õãrõ
masĩbirikererã ĩgũrẽ iriurã, ubugorata iriubukoa,
ãrĩyupʉ Festo Agripare.

26

Pablo Agripare weredea

1 Irasirigʉ Agripa Pablore:
—Wereka yʉre mʉ irideare! Ĩgũsã mʉrẽ
weresãdeare mʉ yʉjʉmakũ pédʉakoa, ãrĩyupʉ.
Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pablo ĩgũya mojõrẽ
soemu, ĩgũ irideare werenʉgãyupʉ:
2 —Opʉ Agripa, dapagorare mʉ yʉre were-
doremakũ, bʉro ʉsʉyáa. Irasirigʉ yʉ irideare,

judío masaka yʉre weresãdeare ããrĩpererire mʉrẽ weregʉra.
3 Gʉa judío masaka iririkʉrire gʉa gãme werenírĩdere õãrõ masĩkoa. Irasirigʉ bopoñarĩ merã yʉ weremakʉ̃, õãrõ péka!

Pablo Jesúre bʉremuburi dupiyuro ĩgʉ̃ ããrĩrikʉdeare weredea

4 'Ããrĩpererã judío masaka yaa nikũ marã, Jerusalén marãde yʉ majĩgʉ̃gueta ĩgʉ̃sã merã ããrĩdeare masĩma.
5 Yʉ maamʉgueta fariseo bumʉ ããrĩdi ããrĩbʉ́. Mʉrẽ irire weredʉarã, weremasĩma. Ããrĩpererã gʉa judío masaka watopeguere fariseo bumarã gʉa bʉremurĩrẽ gajirã nemorõ õãrõ yáma.
6 Marĩpʉ gʉa ñekʉ̃sãmarãrẽ masaka boanerãrẽ masũgʉra, ãrĩdeare yʉ bʉremurĩ waja yʉre weresãrã õõgue iriuma wajamoãburo, ãrĩrã.
7 Gʉa judío masaka, Israel bumarã pe mojõma pere su gubu peru pẽrẽbejari buri marãgora, Marĩpʉ marĩ boadero pʉrʉ masũburire ʉsʉyari merã yúa. Irasirirã ʉ̃mʉrĩ, ñamirĩ Marĩpʉre bʉremuníkõãa. Opʉ Agripa, gʉa irire yúkeremakʉ̃, surãyeri judío masaka weresãma yʉ irire bʉremurĩ waja.
8 Mʉsã gapʉ, ¿nasirirã Marĩpʉ boanerãrẽ masũburire bʉremuberi?

Pablo Jesúre bʉremurãrẽ ĩgʉ̃ ñerõ iriunadeare weredea

9 'Iripoegue Jesús Nazaretmʉrẽ bʉremurãrẽ yʉ bokatĩũrõ ñerõ iridʉadibʉ.

10 Jerusalẽguere paía oparã dorero merã wárã
Jesúre bʉremurãrẽ peresu iribʉ. Irasirigʉ oparã
ĩgũsãrẽ wẽjẽdoremakũ, yʉde neõ kãmutabiribʉ.
11 Ããrĩpereri ĩgũsã nerẽrĩ wiirigue ñajãa, Jesúre
bʉremurãrẽ ñerõ iriunabʉ, ĩgũrẽ bʉremurĩrẽ
piriburo, ãrĩgũ. Ĩgũsã merã bʉro guabʉ. Gaji
makãrĩguedere irasũta ñerõ irigorenabʉ.

Pablo Jesúre bʉremunʉgãdeare weredea

12 'Irasirigʉ Damascogue Jesúre bʉremurãrẽ
ñerõ irigʉ waadibʉ, paía oparã yʉre: "Gʉa dorero
merã waaka!" ãrĩmakũ pégʉ.
13 Opʉ Agripa, yʉ maague waamakũ, ãsũ waabʉ.
Goeripoe ããrĩmakũ, ũmʉgasigue abe ũmʉmʉ
gosero nemorõ gosesiribʉ yʉ pʉro, yʉ merã
waanerã pʉrodere.
14 Gʉa ããrĩpererã yebague meémejãbʉ. Sugʉ yʉre
hebreo ya merã werenímakũ pébʉ. "Saulo, ¿nasirigʉ
yʉre ñerõ yári mʉ? Mʉ yʉre ñerõ irigʉ, mʉ basita
ñerõ yáa", ãrĩmi yʉre.
15 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, yʉ gapʉ: "¿Noã ããrĩrĩ
mʉ?" ãrĩ sẽrẽñabʉ. Marĩ Opʉ gapʉ ãsũ ãrĩmi: "Yʉ,
Jesús, mʉ ñerõ irigʉta ããrã.
16 Wãgãnʉgãka! Yʉ mʉrẽ deyoa, yʉre moãboegʉ
ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirigʉ mʉ yʉre ĩãdeare, pʉrʉgue
yʉ mʉrẽ ĩmuburidere gajirãrẽ weregʉkoa.
17 Yʉ mʉrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ buebure
iriugʉra. Judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde
mʉrẽ ñerõ irimakũ wijatagʉra.
18 Yʉ mʉrẽ judío masaka ããrĩmerãrẽ buedoregʉ
iriugʉkoa, yaa kerere masĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã
ñerĩrẽ pirirãkuma. Koye ĩãpãmerã, naĩtĩãrõgue
ããrĩrã irirosũ ããrĩbirikuma. Boyorogue ããrĩrã

irirosũ ããrĩrãkuma. Wãtĩ ĩgũsã opн ããrĩbirikumi pama. Marĩpн gapн ĩgũsã Opн ããrĩgнkumi. Irasirigн, ĩgũsã yнre bнremumakũ ĩãgũ, Marĩpн ĩgũsã ñerĩ irideare kãtigнkumi. Ĩgũsãrẽ ĩgũyarã ããrĩmakũ irigнkumi", ãrĩmi Jesús yнre.

Pablo, Jesús dorerire yнjнdea

19 'Opн Agripa, ũmнgasigue Jesús yнre werenídeare tarinнgãbiribн.
20 Irasirigн Damasco marãrẽ ĩgũya kerere werepнroribн. Pнrн Jerusalén marãrẽ, ããrĩpererogue Judea marãrẽ werebн. Judío masaka ããrĩmerãdere werebн. "Mнsã ñerõ irideare bнjawere, mнsã gũñarĩrẽ gorawayuka! Marĩpн gããmerĩ gapнre irika! Irasirirã mнsã gũñarĩ gorawayuadeare ĩmurãkoa", ãrĩ buebн ĩgũsãrẽ.
21 Yн irire buedea waja judío masaka Marĩpнya wiigue yн ããrĩgṹrẽ ñeã wẽjẽdнarã irima.
22 Ĩgũsã irasirikeremakũ, Marĩpн gapн yнre iritamuníkõãmi. Irasirigн ããrĩpererã oparãrẽ, ubu ããrĩrãdere yн ĩgũya kerere wererire neõ piribea. Iripoegue Moisés, gajirã Marĩpнya kerere weredupiyunerã, pнrнgue ãsũ waarokoa, ãrĩdeare werea. Ãsũ ãrĩ gojanerã ããrĩmá:
23 "Cristo, Marĩpн iriudi bнro ñerõ tarigнkumi. Ĩgũ boadero pнrн, ĩgũta masãpнrori, neõ dupaturi boabirikumi. Irasirigн ĩgũ masakare taugн ããrĩrĩrẽ judío masakare judío masaka ããrĩmerãdere masĩmakũ irigнkumi", ãrĩ gojanerã ããrĩmá, ãrĩ wereyupн Pablo Agripare.

Pablo Agripare: "Jesúre bнremuka!" ãrĩ weredea

24 Ĩgũ irasũ ãrĩripoeta Festo gaguiníyupн:

—Pablo, mirẽgũ yáa. Wári buetarisĩã, mirẽrĩmasũ waáa, ãrĩyupʉ.

25 Pablo gapʉ Festore ãrĩyupʉ:

—Yʉ opʉ, mirẽbea. Yʉ wereri diayeta ããrã. Irasirigʉ ire goepeyaro merã werea.

26 Opʉ Agripa gapʉ, yʉ wereri ããrĩpererire õãrõ masĩkumi. Irire masĩa yʉ. Irasirigʉ ĩgũrẽ güiro marĩrõ werea. Yʉ Jesúyare weregʉ, yayerogue werebea, ãrĩyupʉ Pablo Festore. Irasũ ãrĩ odo, ãsũ ãrĩyupʉ Agripare:

27 —Opʉ Agripa, Marĩpʉya kerere weredupiyunerã gojadeare bʉremua mʉ. Mʉ irire bʉremurĩrẽ masĩa yʉ, ãrĩyupʉ.

28 Agripa ĩgũrẽ yʉjʉyupʉ:

—Iropagã werekeregʉ, ¿yʉre Jesúre bʉremumakũ iridʉari? ãrĩyupʉ.

29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pégʉ, Pablo yʉjʉyupʉ ĩgũrẽ:

—Jesúyare wári, o mérõgã weregʉ, mʉsã ããrĩpererãrẽ yʉ irirosũ ĩgũrẽ bʉremumakũ gããmea. Marĩpʉguere irire sẽrẽbosáa. Yʉ peresugue ããrĩgṹ irirosũ mʉsã ããrĩmakũ tamerãrẽ gããmebea, ãrĩyupʉ.

30-31 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, Agripa, Festo, Berenice gajirã ĩgũsã merã doanerãde wãgãnʉgã, gaji taribugue waa, ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníñurã:

—Ĩgũrẽ i waja wẽjẽrõ gããmea, ãrĩrĩ máa. I waja peresu iriro gããmea, ãrĩrĩde máa, ãrĩ gãme wereníñurã.

32 Irasirigʉ Agripa ãsũ ãrĩyupʉ Festore:

—Pablo romano marã opʉre yʉ irideare weredʉakoa, ĩgũ ãrĩbirimakũ, marĩ ĩgũrẽ peresugue ããrĩgṹrẽ wiukõãboakuyo, ãrĩyupʉ.

27

Pablore Romague iriudea

1 Irasirirã Pablore, gajirã peresu ããrĩrãdere
doódiru merã Italia nikũma makã Romague gʉa
merã iriuma. Julio wãĩkʉgʉ surara opʉdere iriuma
ĩgũsãrẽ koredorerã. Ĩgũsã romano marã opʉ Au-
gusto wãĩkʉgʉyarã surara ããrĩmá.
2 Gʉa Adramitio wãĩkʉri makã marãya doódiru
Asia nikũma perague waadiru merã waabʉ.
Gajigʉ Aristarco wãĩkʉgʉ Macedonia nikũma
makã Tesalónica wãĩkʉri makãmʉde gʉa merã
waami.
3 Gajinʉ gapʉ Sidón wãĩkʉri makãma perague
ejabʉ. Irogue ejadero pʉrʉ, Julio Pablore bopoñarĩ
merã ĩã, ĩgũrẽ ĩgũ merãmarã pʉro naadoregʉ iri-
umi, ĩgũsã ĩgũ gããmerĩrẽ sĩburo, ãrĩgũ.
4 Gʉa iri makãgue ããrãnerã doódiru merã
waamakũ, bʉro mirũ gʉare gajipãrẽgue
wẽjãputaribujubʉ. Irasirirã Chipre wãĩkʉri
nʉgũrõ kúgapʉ dujamakũ taribʉ. Iro gapʉ mirũ
wẽjãpubiriweyabʉ.
5 Ciliciare, Panfiliadere taribʉ. Pʉrʉ Licia
nikũma makã Mira wãĩkʉri makãgue ejabʉ.
6 Gʉa irogue ejamakũ, surara opʉ gajiru doódiru
bokajami. Iriru Alejandríague aaradiru, Italiague
waaburidiru ããrĩbú. Irasirigʉ gʉare irirugue
ñajãdoremi.
7 Iriru merã waarã, mirũ gʉare bʉro wẽjãpu
kãmutamakũ, yoaripoe yoobobʉ. Bʉro ñerõ
tariri merã waa, Gnido wãĩkʉri makã bokatĩũrõ
ejabʉ. Irore gʉa tarimakũ, mirũ dupaturi bʉro
wẽjãpubʉ. Gʉa waaderoguere ejamasĩbiribʉ.

Irasirirã Creta wãĩkʉri nʉgʉ̃rõgue waa, Salmón wãĩkʉri ñorõrẽ tariadero pʉrʉ, mirũ gʉare neõ wẽjãputaribujubiribʉ pama.

8 Iri nʉgʉ̃rõ tʉro taria, gariboretarianerãgue "Õãrĩ pera" wãĩkʉrogue ejabʉ. Iri pera Lasea wãĩkʉri makã pʉrogue ããrĩbʉ́.

9 Gʉa yoaripoe yooboadea waja puibʉ waaburo mérõgã dʉyabʉ. Irasirigʉ Pablo doódiru moãrãrẽ weremi:

10 —Péka! Marĩ dapagora waamakʉ̃, iru doódiru, doebiride dederibukoa. Marĩdere mirĩboama goegoráa, ãrãdimi.

11 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩkeremakʉ̃, surara opʉ Pablo wererire pébirimi. Doódiru opʉ, iriru wejatugʉ wereri gapʉre bʉremʉmi.

12 Ĩgʉ̃sã ejadea pera gapʉ puibʉ tamumakʉ̃, ñegorayuro. Irasirirã: "Fenice wãĩkʉri makãgue waakõãdorea. Gajipoe irirã irogue puibʉ tamubukoa", ãrĩma. Fenice, Creta nʉgʉ̃rõma makã abe ñajãrõ gapʉ ããrĩrĩ makã ããrĩyuro. Iri makãma pera gapʉre mirũ wẽjãpubiriweyayuro.

Wádiyague bʉro mirũ waadea

13 Irasirirã sur gapʉ mirũ wẽjãpuweyamakʉ̃ ĩãrã, doódiru moãrã: "Õãrĩnʉ ããrĩrokoa", ãrĩ gũñadima. Gʉa irirure ñajãa, Creta nʉgʉ̃rõ tʉro waabʉ Fenicegue waadʉarã.

14 Mérõgã pʉrʉ bʉro mirũ nordeste wãĩkʉri aaribʉ́.

15 Irasiriro gʉaya doódirure mirũ wẽjãpubéokõãbʉ. Mirũ iro wẽjãpumakʉ̃ gãme goroamasĩbiri, mirũ wẽjãpuro gapʉta waabʉ.

16 Gʉa Cauda wãĩkʉri nʉgʉ̃rõgã tʉrogue ejamakʉ̃,
mirũ wẽjãpubiriweyabʉ. Irasirirã gʉa bʉro
moãtarianerãgue doódirumarũ médiru kʉ̃magãrẽ
õãrõ tʉ̃ãmu sʉapeobʉ. Iriru wádiru mirĩmakʉ̃, ĩgʉ̃sã
ñajãburidirugã ããrĩbʉ́.
17 Irirugãrẽ sʉapeo odo, wádirure pʉ̃gubudari
merã sʉanemoma mirũ merã waaríri, ãrĩrã. Pʉrʉ
güi, Sirte wãĩkʉri ĩmiparo miẽgue marĩrẽ mirũ ãĩãrĩ,
ãrĩrã, ĩgʉ̃sã mirũ ñeãrĩ gasiri sʉatúdea gasirire
kuradijukõãma. Ĩgʉ̃sã kuradijuadero pʉrʉ, mirũ
wẽjãpuro gapʉta waabʉ.
18 Gajinʉ gapʉ mʉrãrõta bʉro mirũ wẽjãpumakʉ̃
ĩãrã, iriruma doebirire diague béobʉ.
19 Gajinʉ gapʉdere iriruma ããrĩrĩrẽ diague
béobʉ.
20 Yoaripoe ñípirinʉrĩ ããrĩmakʉ̃, abe ʉ̃mʉmʉ,
neñukãde neõ deyomarĩma. Bʉro mirũ wẽjãpubʉ
dapa. Irasirirã: “Iro diaye waakõãa”, ãrĩ masĩña
marĩbʉ gʉare. “Mirĩ boakõãrãkoa”, ãrĩ gũñabʉ.

21 Irasirigʉ yoaripoe gʉa baabirimakʉ̃
ĩãgʉ̃, Pablo gʉa watopegue ããrãdi wãgãnʉgã,
ããrĩpererãrẽ ãrĩmi:

—Mʉsã yʉ Cretague weredeare pémakʉ̃
õãgorabukuyo. Marĩ iro wirimerã, irure poyanorẽ,
doebiridere dedeubiriboakuyo.
22 Irasirirã dapagorare yʉ weremakʉ̃ péka!
Gũñaturaka! Güibirikõãka! Neõ sugʉ boabirikoa.
Iru doódiru dita dederirokoa.
23 Yʉ Marĩpʉyagʉ ããrã. Ĩgʉ̃rẽ bʉremua. Dapagã
ñami ĩgʉ̃rẽ wereboegʉ yʉre deyoami.
24 Ãsũ ãrãmi: “Pablo, neõ güibirikõãka! Mʉ ro-
mano marã opʉre mʉ irideare weregʉkoa. Marĩpʉ

mʉrẽ maĩrĩ merã ĩãgʉ̃, mʉ sẽrẽaderosũta mʉrẽ, mʉ merãmarã irugue ããrĩrãdere taugʉkumi”, ãrãmi.

25 Irasirirã gũñaturaka! Marĩpʉ ĩgʉ̃rẽ were-boegʉ yʉre ãrãderosũta waamakʉ̃ irigʉkumi, ãrĩ bʉremua.

26 Irasiriro marĩrẽ nʉgʉ̃rõgue mirũ wẽjãpumeétúrokoa, ãrĩ weremi Pablo.

27 Su ñami, pe semana gʉa Cretare wiriadero pʉrʉ, wádiya Adria wãĩkʉdiya mirũ bʉro wẽjãpuro gapʉta waabʉ dapa. Ñami deko ããrĩmakʉ̃, doódiru moãrã: “Marĩ nikũgue ejarã irisuyua”, ãrĩma.

28 Irasirirã pũgubudague kõmerũrẽ sʉatúdiju keoñama. Ĩgʉ̃sã keoñamakʉ̃, treinta y seis metrogora ʉ̃kʉ̃ãbʉ. Mérõta waa, dupaturi keoñamakʉ̃, veintisiete metrogora ʉ̃kʉ̃ãbʉ.

29 Irasirirã ñami ããrĩyomakʉ̃, ʉ̃tãyerigue meétuabukoa, ãrĩ güirã, ãsũ irima. Wapikʉri majĩ kõme majĩrĩpare iriyaburigue pũgubudari merã sʉatúadeare wejaturo gapʉ meéyoma irirure tʉ̃ãñeãpauburo, ãrĩrã. Irasiri odo: “Murĩgora boyoro gããmeadáa”, ãrĩ gũñarikʉma.

30 Iri ñamita irirure moãrã gapʉ duridʉarã irima. Irasiri gaji kõme majĩrĩrẽ wejadupiyuro gapʉ meéyomurã yáa, ãrĩkato, doódirumarũ médirugãrẽ ãĩdiju, iriru merã duridʉarã irima.

31 Ĩgʉ̃sã duridʉamakʉ̃ ĩãgʉ̃, Pablo surara opʉre ĩgʉ̃yarã suraradere weremi:

—Ĩĩsã iru moãrã médirugã merã waamakʉ̃, mʉsã ããrĩpererã taribirikoa, ãrĩmi.

32 Ĩgʉ̃ irasũ ãrĩmakʉ̃ pérã, surara gapʉ médirugã ĩgʉ̃sã sʉadeadarire dititá, diague béokõãma.

33 Boyoburi dupiyuro Pablo ĩgũsãrẽ baadoregʉ,
ãsũ ãrĩmi:
—Pe semanagora waáa, mʉsã baamerãta bʉro
gũñarikʉro.
34 Irasirigʉ taridʉarã baaka! ãrĩ, bʉro sẽrẽa. Neõ
sugʉ mʉsã dederibirikoa. Mʉsãya poadaride neõ
dederibirikoa, ãrĩmi.
35 Irasũ ãrĩ odo, Pablo pãrẽ ãĩ, ããrĩpererã ĩũrõ
Marĩpʉre: "Mʉ merã ʉsʉyáa", ãrĩ, irire dʉkawa
baami.
36 Ĩgũ baamakũ ĩãrã, ĩgũsãde ããrĩpererã gũñatura
baama.
37 Gʉa irirugue ããrĩrã ããrĩpererã doscientos se-
tenta y seis gora ããrĩbʉ́.
38 Irasirirã ĩgũsã ããrĩpererã baayapi, pʉrʉ
irirugue ããrĩrĩ, wári trigore diague béoma,
kãrãwʉridiru dujaburo, ãrĩrã.

Doódiru ĩmiparogue soemʉrĩbeja mirĩdea

39 Boyoripoe doódiru moãrã nʉgũrõrẽ ĩãboka:
"Ãsũ wãĩkʉri nʉgũrõ ããrã", ãrĩ ĩãmasĩbirima.
Dupatũgũguere ĩmiparo ããrĩmakũ ĩãrã: "Sõõ
bʉanumuarã! Gajipoe irirã iro majãbukoa", ãrĩma.
40 Irasirirã kõme majĩrĩrẽ ĩgũsã sʉadeadarire
ditimeédijubéokõãma. Iri odo, wejadupabu weja-
turi ĩgũsã sʉadeadarire kurama. Pʉrʉ iriru we-
jadupiyuro gapʉ ããrĩrĩ surí gasirore ãĩwãgũnúma
mirũ ãĩaburo, ãrĩrã. Irasiriro ĩmiparo pʉro gapʉ
numuabʉ.
41 Numua, wejadupiyuro gapʉ ĩmiparo
ũkũãberogue soemʉrĩbejabʉ. Neõ soebumasĩña
marĩbʉ. Iriru wejaturo gapʉ makũrĩ pagari
meétuamakũ waariakõãbʉ.
42 Irasũ waamakũ ĩãrã, surara gapʉ ãrĩma:

—Iru mirĩmakũ, marĩ peresu irianerã bánumuã, duriakõãbukuma. Irasirirã ĩgũsãrẽ wẽjẽpeokõãrã! ãrĩ wereníma ĩgũsã basi.

43 Ĩgũsã opʉ gapʉ Pablore taudʉagʉ: “Neõ sugʉre wẽjẽbirikõãka! Ããrĩpererã bámasĩrã mata nʉgũrõ tʉrogue bánumuaka!” ãrĩmi.

44 “Gajirã taboa majĩrĩ merã, gaji iriruma waari-adea majĩrĩ merã payanumuaka!” ãrĩmi. Irasirirã ããrĩpererã iri merã bánumuã, õãrõ tariperekõãbʉ.

28

Pablo, Malta wãĩkʉri nʉgũrõgue ejadea

1 Ããrĩpererã tʉrogue majãnʉgãdero pʉrʉ iri nʉgũrõrẽ ĩãmasĩbʉ. Malta wãĩkʉri nʉgũrõ ããrĩdero ããrĩbʉ́.

2 Iri nʉgũrõ marã masaka gʉare õãrõ irima. Deko merẽmakũ, gʉare bʉro yʉsakubʉ. Irasirirã gʉare peame diubosa, sũmadorema.

3 Pablode pea bojoñajãri seagʉ waa, seatĩãmi. Ĩgũ seatĩãripoe ãña ĩgũ seadeague ããrãdi peame asiri güiwirigʉ, Pablore ĩgũya mojõgue kũrĩmeésiami.

4 Ĩgũrẽ kũrĩmeésiamakũ ĩãrã, iri nʉgũrõ marã ĩgũsã basi ãsũ ãrĩ gãme wereníma:

—Ĩĩ masakare wẽjẽdi ããrĩkumi. Ĩgũ dia wádiyare tariadi ããrĩkeremakũ, marĩ bʉremugõ masakare wajamoãdorego ĩgũrẽ okadorebirikumo, ãrãdima.

5 Pablo gapʉ ãñarẽ peamegue wẽjãsiri meépeokõãmi. Neõ pũrĩsũbirimi.

6 Irasirimakũ ĩãrã, iro marã gapʉ: “Bijiakõãrokoa”, ãrĩma. Ĩgũrẽ bijibirimakũ ĩãrã: “Gũñaña marĩrõ kõmoakõãgʉkumi”, ãrĩma

doja. Yoaripoe ĩgũ pũrĩsũbirimakũ ĩãrã: “Ĩĩ sugʉ ũmʉgasigue marã opʉ ããrĩkumi”, ãrĩma.
7 Gʉa majãdero pʉro iri nʉgũrõ marã opʉ Publio
wãĩkʉya nikũ ããrĩbʉ́. Gʉare ĩgũya wiigue siiuami.
Irasirirã gʉa ʉrenʉ ĩgũ merã ããrĩmakũ, gʉare õãrõ
irimi.
8 Publio pagʉ nimakʉri yojo merã sĩrĩgũ ĩgũ
kãrĩrõgue peyami. Irasirigʉ Pablo ĩgũrẽ ĩãgũ waa,
ĩgũya taribugue ñajãa, Marĩpʉre sẽrẽ odo, ĩgũya
mojõrĩ merã ĩgũ weka ñapeo, taumi.
9 Ĩgũrẽ taumakũ ĩãrã, ããrĩpererã gajirã iri nʉgũrõ
marã pũrĩrikʉrã Pablo pʉro ejama. Ĩgũsã ejamakũ
ĩãgũ, Pablo ĩgũsãdere taumi.
10 Ĩgũ irasirimakũ ĩãrã, wári gajino sĩma,
gʉare ĩgũsã bʉremurĩrẽ ĩmurã. Pʉrʉ gʉa
waaburi dupiyurogã ããrĩpereri gʉa gããmerĩ, gʉa
baaburidere doódirugue durisãbosama.

Pablo Romague ejadea

11 Gʉa iri nʉgũrõgue ʉrerã abe ããrãdero pʉrʉ,
doódiru Alejandríague aaradiru merã waabʉ doja.
Iriru iri nʉgũrõgue puibʉ tamudero ããrĩbʉ́. Iriru
wejadupiyurore pẽrã masaka bʉremurã Cástor,
Pólux wãĩkʉrã keori weadea ããrĩbʉ́.
12 Gʉa iriru merã waa, Siracusa wãĩkʉri makãma
perague ejabʉ. Irore ʉrenʉ ããrĩbʉ́.
13 Iri makãrẽ wiriwãgã, iri nʉgũrõ tʉro taria,
Regio wãĩkʉri makãgue ejabʉ. Gajinʉ gapʉ gʉa
waaripoe gʉa pʉrʉ gapʉ mirũ wẽjãpuwãgãribʉ.
Irasirirã gajinʉ gapʉta Puteoli wãĩkʉri makãgue
ejabʉ.
14 Irogue gajirã Jesúre bʉremurãrẽ bokajabʉ.
Ĩgũsã gʉare: “Su semana gʉa merã dujaka!”

ãrĩmakũ pérã, su semanagora ĩgũsã merã dujabʉ. Pʉrʉ Romague waarã, maa merã waabʉ.

15 Gajirã Roma marã Jesúre bʉremurã gʉa waarí kerere pérã, Apio wãĩkʉri makãgue gʉare bokatĩrĩrã ejama. Iri makã doebiri duari makã ããrĩbʉ́. Pʉrʉ maague yoaweyaro waaripoe naarã kãrĩrĩ wiiri, ʉre wii ããrĩrõgora gajirã gʉare bokatĩrĩrã ejama. Ĩgũsã bokatĩrĩrã ejamakũ ĩãgũ, Pablo ʉsʉyari merã Marĩpʉre: “Mʉrẽ ʉsʉyari sĩa”, ãrĩ, siñajã gũñaturakõãmi.

16 Romague gʉa ejadero pʉrʉ, surara opʉ peresu ããrĩrãrẽ Pablo merã ãĩãnerãrẽ iro marã peresu ããrĩrãrẽ korerã opʉre wiami. Pablo gapʉre: “Sugʉta ããrĩdʉamakũ õãrokoa”, ãrĩ, sugʉ surara ĩgũrẽ korebure pími.

Pablo Roma marãrẽ buedea

17 Ʉrenʉ pʉrʉ Pablo judío masaka oparãrẽ iro ããrĩrãrẽ siiu neeõmi. Ĩgũsã nerẽperemakũ ĩãgũ, ãsũ ãrĩmi:

—Yaarã, yʉ marĩyarãrẽ, marĩ ñekũsãmarã iriunadeadere tarinʉgãbirikeremakũ, Jerusalén marã yʉre ñeã, romano marã oparãguere wia, yʉre peresu irima.

18 Romano marã oparã gapʉ yʉre sẽrẽña wiudʉadima wẽjẽrõ gããmea, ãrĩrĩ bokabirisĩã.

19 Marĩyarã judío masaka gapʉ neõ yʉre wiudʉabirima. Ĩgũsã irasirimakũ ĩãgũ: “Romano marã opʉre yʉ irideare weredorerã iriuka!” ãrĩ sẽrẽbʉ. Irire sẽrẽgũ, yʉ gapʉ marĩyarãrẽ: “Ñerõ irima”, ãrĩ weresãbiribʉ.

20 Irasirigʉ mʉsãrẽ ire werebu siiuabʉ. Marĩ
judío masaka yoaripoe yúdi, marĩrẽ taugʉ, Jesu-
cristo ããrĩmi. Yʉ ĩgũrẽ bʉremurĩ waja peresugue i
kõmeda merã sʉasũdi ããrã, ãrĩ weremi Pablo judío
masaka oparãrẽ.
21 Ĩgũsã ĩgũrẽ ãrĩma:
—Neõ su papera pũ, marĩyarã Judea marã,
mʉyamarẽ gojadea pũrẽ ñeãbea. Ĩgũsã õõgue
naarã ejanerãde mʉrẽ neõ ñerõ ãrĩ weresãbirima.
Gajirãde: "Ñerõ irimi", ãrĩ werebirima gʉare.
22 I ditare masĩa. Ããrĩpererogue marã masaka mʉ
merãmarãrẽ: "Ĩgũsã bueri ñegoráa", ãrĩ wereníma.
Irasirirã mʉ buerire pédʉakoa, ãrĩma.
23 Irasirirã sunʉ irire wereníburinʉrẽ beye odo,
waakõãma. Pʉrʉ irinʉ ejamakũ ĩãrã, wárã masaka
Pablo ããrĩrĩ wiigue ejama. Irasirigʉ boyoripoe
ããrĩmakũ, ĩgũsãrẽ buenʉgãdi, bueneãkõãmi.
Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreri kerere buemi. Moisés
gojadeare, Marĩpʉya kerere weredupiyunerã
gojadeadere buemi, Jesúre bʉremuburo, ãrĩgũ.
24 Surãyeri ĩgũ buerire bʉremuma. Gajirã gapʉ
neõ pédʉabirima.
25 Irasirirã surosũ gũñabiri, wirianokõãma. Ĩgũsã
wiriaripoe Pablo ãrĩmi:
—Õãgũ deyomarĩgũ Marĩpʉya kerere
weredupiyugʉ Isaías merã marĩ ñekũsãmarãrẽ
diayeta weredi ããrĩmí. Ãsũ ãrĩ weredi ããrĩmí:
26 Masakare ãsũ ãrĩ weregʉ waaka: "Ʉmʉrikʉ
mʉsã yaare pékererã: 'Irasũ ãrĩdʉaro irikoa',
ãrĩ neõ pémasĩbea. Ʉmʉrikʉ yʉ õãrõ iririre
ĩãkererã: 'Irasũ ãrĩdʉaro irikoa', ãrĩ neõ
ĩãmasĩbea", ãrĩ wereka ĩgũsãrẽ!

27 Yaa werenírĩrẽ pémerã diayeta pémasĩbema.
Irasirirã gãmipũrĩ pémerã, koye ĩãpãmerã
irirosũ ããrĩma. Irasũ ããrĩmerã ĩãmasĩ,
õãrõ pémasĩbukuma. Irasirirã yʉ pémasĩrĩ
sĩrĩrẽ oparã yʉre bʉremubukuma. Irasirigʉ
ĩgũsãrẽ tauboakuyo, ãrĩdi ããrĩmí.✡
28 'Irasirirã mʉsã yʉre pédʉabiri waja dapagora
merã Marĩpʉ masakare tauri kerere judío masaka
ããrĩmerã gapʉre wererã waarãkoa. Ĩgũsã gapʉ
pérãkuma, ãrĩmi Pablo judío masaka ĩgũ pʉro
nerẽanerãrẽ.
29 Ĩgũ irasũ ãrĩmakũ pérã, ĩgũsã basi bʉro gãme
turi wiriama.
30 Pe bojorigora Pablo iro marã ĩgũrẽ wayudea
wiigue ããrĩmí. Ĩgũ iri wiigue ããrĩrĩ waja ĩgũsãrẽ
niyeru merã wajarinami. Iri wiigue ããrĩgṹ, ĩgũrẽ
ĩãrã ejanarãrẽ ʉsʉyari merã bokatĩrĩñeãnami.
31 Güiro marĩrõ Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreri kerere,
Jesucristoya keredere buenami. Neõ sugʉ ĩgũrẽ:
"Buebirikõãka!" ãrĩbirima.
Iropata ããrã.
Lucas

✡ **28:27** Is 6.9-10

Marĩpнya Kerere Wereri Turi
New Testament in Siriano

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siriano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Siriano

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
1a0774e8-d152-5929-891b-95e0d2238786